

พ่อค้าเรือหางแมลงป่อง  
นายอ้อยหลวงลุ่มแม่น้ำปิง  
( พ.ศ. 1839 - 2504 )



ผลงานวิจัยของ  
ชูสิทธิ์ ชูชาติ

ได้รับทุนอุดหนุนการวิจัยจากมูลนิธิ  
เจมส์ เอช ดับเบลยู ทอมป์สัน

พ่อค้าเรือทางแมลงปอ  
นายธีรย์หลวงลุ่มแม่น้ำปิง  
(พ.ศ. 1839 – 2504)

ผลงานวิจัยช่อง  
ชูสีทึ่ ชูชาติ

ได้รับทุนอุดหนุนการวิจัยจากมูลนิธิ  
เจมส์ เอช ตับเบลย์ ทอมบ์สัน

การค้าขายทางเรือ บริเวณลุ่มน้ำปิง ระหว่าง  
ภาคเหนือกับภาคกลางของประเทศไทย  
(ก.ศ. 1839 - 2504)

รายงานการวิจัย  
ของ  
ชุมพันธ์ ชูชาติ

ได้รับอนุญาตทำการวิจัย จากมูลนิธิ กรมส์ ๑๗๓ ศูนย์ภูมิศาสตร์ กองบัญชี

ພວກເຮົາຮອງຫາງມະລັງນ່ວຍ  
ນາຍອ້ອຍຫລວງລຸ່ມມໍ່ນໍ້າປິ່ງ (ກ.ສ.1839-2504)

---

ໜີກົດ ທູ້ອາດ

ISBN -

ລົມກົດຮັບທີ 1	ກ.ສ.2529	ຈຳນວນ	200	ເລມ
ລົມກົດຮັບທີ 2	ກ.ສ.2549	ຈຳນວນ	300	ເລມ

ຮາຄາ 180 ບາກ

ຈົດລົມກົດ

ສູນຊື່ສັກນາງມີບໍ່ມູນາກ້ອງມີນ

199/228 ບ້ານສ່ວນໜ້າກົດ ກັນແຂວງໃໝ່ - ໂມໂຮງ

ວິເກອອກຳນ້າກາຍ ຊົງໝັດເຊື່ອງໃໝ່ 50210

ໂທ. (09) 700-6150, (053) 240-613

ລົມກົດ

ລາຍການລົມກົດ ກັນສ່ວນໜ້າກົດ ດຳນົກຮະສິງເນົ້າ

ວິເກອອເມືອງ ຊົງໝັດເຊື່ອງໃໝ່ 50200

ໂທສັກກົດ 053-277841, 053-814616

## บทคัดย่อ

วัตถุประสงค์ของการวิจัยเรื่องนี้ เพื่อศึกษาเรื่องราวของ การค้าขายทางเรือ ในครุ่นแม่น้ำปิง ระหว่างเชียงใหม่กับกรุงเทพฯ ตั้งแต่สมัยราชวงศ์มังราย (พ.ศ.1839 – 2101) จนกระทั่งถึงการสร้างเขื่อนขันธี (พ.ศ.2504 – 2507) แต่การศึกษามุ่งเจาะลึก เนพะฯ การค้าขายทางเรือ ระหว่างกรุงเทพฯ – เชียงใหม่ หลังจากการเปิดประเทศ ค้าขายอย่างเสรี (พ.ศ.2398) ถึงการสร้างทางรถไฟถึงเชียงใหม่ (พ.ศ.2464)

ลักษณะการวิจัย เป็นการวิจัยเชิงประวัติศาสตร์ (Historical Research) โดย ใช้หลักฐานชั้นดัน (Primary Sources) จากบันทึกของกองศูลังกุญ ประจำเชียงใหม่ หลักฐานจากหอดขาดหมายเหตุแห่งชาติ บันทึกจากผู้ร่วมสมัย และการสัมภาษณ์ ผู้มีประสบการณ์จริง เช่น พ่อค้าเรือซึ่งมีชีวิตหลงเหลืออยู่น้อย และผู้เกี่ยวข้องไม่น้อย กว่า 30 คน นอกจากนี้ยังใช้หลักฐานชั้นสอง (Secondary Sources) และการศึกษา สถานที่ซึ่งเกี่ยวข้องประกอบด้วย

จากการศึกษาพบว่า การติดต่อผ่านเส้นทางครุ่นแม่น้ำปิง ระหว่างหัวเมือง ภาคเหนือกับภาคกลาง ได้เริ่นต้นตั้งแต่สมัยพระนางจามเทวี (พ.ศ.1200) โดยมีการ ติดต่อระหว่าง ละโว้ กับ หริภูญชัย ต่อมามีการสร้างนครเชียงใหม่ เป็นศูนย์กลาง ของอาณาจักรล้านนา (พ.ศ.1839) ที่ได้ปรากฏหลักฐานการติดต่อค้าขายระหว่าง เชียงใหม่ – อุบุชา และหลักฐานในลักษณะตั้งกล่าวแล้ว ที่ปรากฏอย่างสมำเสมอใน สมัยกรุงเทพฯ เป็นราชธานีของไทย การค้าขายทางเรือ ระหว่างเชียงใหม่ – กรุงเทพฯ ต้องสืบสุดลงเมื่อมีการสร้างทางรถไฟถึงเชียงใหม่ (พ.ศ.2464)

สินค้าเข้าซึ่งส่งไปจำหน่ายในเชียงใหม่ ได้แก่ เกลือ ผ้าชนิดต่างๆ กระจาด ฯลฯ หลังจาก พ.ศ.2398 ประเทศไทยได้ส่งสินค้าเข้าประเภทเชื้อเพลิง เสื้อผ้า เครื่องใช้ ทำด้วยเหล็ก เข้ามาจำหน่ายในภาคเหนือมากยิ่งขึ้น จนกระทั่งทำให้ระบบการผลิตเพื่อ เดี่ยงตัวเอง (Self Sufficiency Economy System) ของภาคเหนือได้พังพลายลงอย่างช้าๆ

สินค้าออกของเชียงใหม่ เป็นผลิตผลจากป่า เช่น ครั้ง หนังสัตว์ เข้าสัตว์ไม้ฝ่าง ชีฟิง ฯลฯ ดังแต่อคิดจนกระทั้งยกเลิกการค้าขายทางเรือ ครั้งเป็นสินค้าออกของเชียงใหม่ ซึ่งกรุงเทพฯ ต้องการมาตั้งแต่อคิด จนกระทั้งปีจุบัน (พ.ศ.2528) เชียงใหม่ก็ยังส่งครั้งเป็นสินค้าออก

พ่อค้าเรือในคุ่นแม่น้ำปิง แบ่งได้เป็นพ่อค้าเรือจีน พ่อค้าเรือไทยและลูกถ่องสำหรับในอคิดสมัยราชวงศ์มังราย พ่อค้าเรือคงเป็นชนชั้นเจ้านาย มากกว่าไพร่หรือชาวนา เพราะระบบการเดาเราราม คงไม่สามารถทำให้ไพร่ค้าขายของบ้างสะควร พ่อค้าเรือจีนซึ่งค้าขายระหว่างเชียงใหม่ - กรุงเทพฯ ประสบผลสำเร็จในการค้าขายมากสามารถสะสมทุนจนกระทั้งลูกหลานเป็นกลุ่มคนที่ร่ำรวยในเชียงใหม่ สำหรับพ่อค้าเรือไทย ซึ่งค้าขายหลังดุกกาลเก็บเกี่ยว ถึงแม้ว่าไม่ประสบผลสำเร็จเช่นพ่อค้าเรือจีนแต่ก็มีฐานะดีกว่าชาวนาคนอื่น ๆ ในหมู่บ้านในด้านลูกถ่อง หรือลูกจ้าง ก็มีสภาพเหมือนชาวนาทั่ว ๆ ไปในหมู่บ้าน

เหตุผลที่พ่อค้าเรือไทยและลูกถ่อง ไม่ประสบผลสำเร็จในการค้าขายเช่นพ่อค้าเรือจีน เพราะมีจุดจำกัดในด้านเศรษฐกิจ คือ เงินทุนในการประกอบกิจการค้า และระบบวัฒนธรรมแกะแหน่อนอยู่ในหมู่บ้าน ไม่แยกตัวเองออกจากสู่สังคมเมืองเพื่อทำการค้าขาย ดังนั้น เมื่อมีการสร้างทางรถไฟฟังเชียงใหม่ พ่อค้าเรือไทยก็เลิกประกอบอาชีพค้าขาย กลับไปเป็นชาวนาเช่นเดิม หรือบางคนก็อาจล่องแพค้าขาย ระหว่างเชียงใหม่ กับตาก และปากน้ำโขฯ ต่อไป จนกระทั้งมีการสร้างเขื่อนขันธ์ จึงเลิกการค้าขายแล้ว กลับไปใช้ชีพทำนาตามเดิม

ในด้านลูกเรือ นอกจากระบบวัฒนธรรมซึ่งเป็นอุปสรรคในการก้าวขึ้นเป็นพ่อค้าเรือแล้ว ทุนขังเป็นปัจจัยสำคัญอีกอย่างหนึ่ง เพราะได้รับค่าจ้างน้อยเกินไป ไม่เพียงพอในการสะสมทุน ดังนั้น เมื่อเลิกการค้าขายทางเรือแล้วลูกถ่องเหล่านี้ก็เป็นชาวนาและรับจ้างเล็ก ๆ น้อย ๆ หลังดุกกาลเก็บเกี่ยวเช่นเดิม

## **Abstract**

The purpose of this research was to study trading by boat in the Ping River between Chiangmai and Bangkok from the reign of King Mungrai (around B.E.1939 – 2101) until the time of Yan – Hi Dam's construction (B.E.2505 – 2507). However, the study emphasized especially on the trading by boat between Bangkok and Chiangmai after Thailand had traded freely with foreign countries (B.E.2392) until the construction of the railroad from Bangkok to Chiangmai had been completed (B.E.2464).

The historical research method was applied in this study. The researcher used primary sources from the record of the British Consul of Chiangmai, evidence from National Archives Library, contemporary records of events, and interviewing about thirty people who had come experience in trading by boat or those who related to trading during that period. In addition, the researcher also used secondary sources and the study of the locations related.

It was found that the communication by the Ping River between the northern and central provinces began during the reign of Pranang Chamatawi (B.E.1200) by La – Wo and Haripoonchai. Later after Nakhorn Chiangmai had been established as the center of Lanna Kingdom (B.E.1839) there was some evidence of trading between Chiangmai and Ayuthaya. The evidence like this was also found regularly during the time that Bangkok was the capital of Thailand. Trading by boat between Chiangmai and Bangkok ended when there was a railroad to Chiangmai (B.E.2464).

Goods which was imported to Chiangmai was salt, cloth and glass. After the year B.E. 2398, some European countries sold more fuel, clothes and utensils made of iron to the northern provinces of Thailand, which caused the self sufficiency economy system of the northern part of Thailand to be gradually destroyed.

The exported goods of Chiangmai was products of forests : lacquer, animal skin, animal horns, wood, wax, ect., Lacquer had been exported from Chiangmai until the time trading by boat was extinguished. Lacquer has been Chiangmai's exported goods needed most by Bangkok since the past up to the present time (B.E.2528).

Traders by boat in the Ping River could be divided into three main groups as follows : Chinese traders, Thai traders, and punters in the trading boats. In the reign of King Mungrai there were more traders who were members of the nobility that those who commoners or peasants because of the sentry system which hindered the commoners from trading freely. The Chinese traders by boat between Chiangmai and Bangkok traded very successfully and could accumulate a fortune for their children who are now among the rich in Chiangmai. The Thai traders by boat who traded after the harvesting season were not as successful as the Chinese traders ; however, they were much better off than other peasants in villages. The punters and the workers in trading boats were like those peasants in villages.

The seasons why the Thai traders and the punters were not as successful as those Chinese traders were the limitation of capital and the cultural systems. Especially the second reason that caused the traders who

were peasants to cling to their own villages in stead of leaving for big cities to trade. Therefore after the construction of the railroad to Chiangmai, many Thai traders by boat decided to stop trading and returned to be peasants. There were some Thai traders who still traded between Chiangmai and Tak and also Pak-Nampho. However, these Thai traders stopped trading and returned to be peasants as before.

For the punters of the trading bost, besides the cultural system, the limitation of capital was another big problem which prevented them from being traders. The money they saved from their wages was not enough to get in to trading business. Therefore, after quitting being punters of trading boats they became peasants and seeked employment after the harvesting season.

## คำนำ

เป็นเวลาประมาณ 8 ปี (พ.ศ.2520 – 2528) ที่ผู้วิจัยได้ศึกษา ก้นคว้าเกี่ยวกับเรื่อง พ่อค้าท้องถิ่นและระบบการผลิตเพื่อชั้งชีพของชาวไร่ ชาวนา ในชนบทภาคเหนือของประเทศไทย โดยเน้นศึกษาในช่วงระยะเวลาดังต่อไปนี้ ภาคเหนือเปิดการค้าขายขบย่างเสรี (พ.ศ.2398) ถึงก่อนประกาศใช้แผนพัฒนาเศรษฐกิจและสังคมแห่งชาติ (พ.ศ.2504) ทั้งนี้เพื่อหาคำตอบว่า ทำไม่ชawnan ในชนบทจึงยากจน สาเหตุมาจากการบังคับการเมือง เศรษฐกิจหรือ สังคมวัฒนธรรมหรือว่าระบบดังกล่าวแล้วทุก ๆ ระบบมีส่วนเกี่ยวพันกับความยากจนของชาวนา

ผลงานวิจัยเรื่อง “การค้าขายทางเรือบริเวณอุบลรัตน์แม่น้ำปิงระหว่างภาคเหนือกับภาคกลางของประเทศไทย (พ.ศ.1839 – 2504) ที่เป็นผลงานทางวิชาการอีกเรื่องหนึ่ง ในจำนวนหลาย ๆ เรื่อง เพื่อนสนับสนุนการทำดังกล่าวแล้ว

ในการทำงานวิชาการเรื่องนี้ ผู้วิจัยขอขอบคุณมูลนิธิ เจนส์ เอช ดับเบิลยู ทอมป์สัน ที่ได้มอบงบประมาณในการศึกษา ก้นคว้าเรื่องดังกล่าวแล้วจนสำเร็จอย่างด้วยดีในด้านนักวิชาการ ขอขอบคุณ รองศาสตราจารย์ ดร.นิตติพิพัฒ นาอสุกา คณะเศรษฐศาสตร์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย ดร.อานันท์ กาญจนพันธ์ อาจารย์ คลาดชาย มนิตานันท์ ดร.สุเทพ สุนทรเกสช์ ดร. ม.ร.ว. รุจยา อาภากร แห่งมหาวิทยาลัยเชียงใหม่ คุณปลาข้อ อชานนท์ ที่ให้คำแนะนำและช่วยเหลือในการทำงานเป็นอย่างดี

สำหรับคณาจารย์ในวิทยาครุเชียงใหม่ ผู้วิจัยขอขอบคุณ รองศาสตราจารย์ ดร.มังกร ทองสุขดี อธิการบดีครุเชียงใหม่ ดร.ประภัสสร กระแสงชัย อาจารย์กมล วัชรยิ่งยง อาจารย์คณิต วนากนล อาจารย์บุปผาดิ พันธ์ศรี อาจารย์พิตร โภนคงศรี อาจารย์รัณุ วิชาศิลป์ และเพื่อนรักอีกหลายคนที่มีส่วนในการวิจัยและให้คำแนะนำในการเก็บข้อมูลภาคสนาม ผู้วิจัยได้รับความร่วมมือ

อย่างดีขึ้นจาก คุณธรรมเพ็ญ ชูชาติ บ่อยครั้งที่เราต้องออกสัมภาษณ์และสังเกต พฤติกรรมของพ่อค้าเรือในชนบท คุณธรรมเพ็ญ ชูชาติ ก็ทำหน้าที่เป็นผู้ช่วยที่ดีและ ทำให้ไม่รู้สึกเงยหนาในการปฏิบัติงาน

พ่อค้านักธุรกิจในเมืองเชียงใหม่และจังหวัดใกล้เคียง ตลอดจนพ่อค้าเรือและ ลูกเรือที่เป็นบุคคลที่มีส่วนสำคัญยิ่งต่อการศึกษาเรื่องนี้ ข้อมูลต่าง ๆ ที่ได้รับจาก บุคคลดังกล่าวแล้วเป็นประโยชน์อย่างยิ่งต่องานวิจัย ซึ่งข้าพเจ้าต้องขอบคุณ ผู้สร้างประวัติศาสตร์ประชาชน และให้ข้อมูลเกี่ยวกับประวัติศาสตร์ของประชาชน ไว้ ณ โอกาสสนีด้วย

งานวิจัยเรื่องนี้ขอมีข้อบกพร่องอยู่บ้าง เพราะมีจุดจำกัดในเรื่องของเวลา และผู้เกี่ยวข้องโดยตรงก็ได้เสียชีวิตก่อนการทำงานเรื่องนี้แล้ว ในเรื่องสถิติตัวเลข ต่าง ๆ ก็ไม่ปรากฏในเอกสารขั้นต้นมากนัก จึงต้องอาศัยการคาดคะเน ถ้าผลงานทาง วิชาการเรื่องนี้มีข้อสงสัย หรือทั่งติงจากผู้รู้ประการใด ผู้วิจัยก็ยินดีรับฟังและ ขอขอบคุณล่วงหน้าไว้ ณ โอกาสสนี ด้วย แต่ขอเสนอแนวคิดไว้ว่าข้อมูลบางอย่าง นักวิชาการในเมืองอาจให้ข้อมูลแตกต่างจากนักวิชาการในชนบท ซึ่งมีประสบการณ์ จริง แต่เมื่อได้ตรวจสอบแล้วผู้วิจัยก็ยังคงข้อมูลจากผู้มีประสบการณ์จริงมากกว่า ดังนั้น ถ้ามีข้อขัดแย้งก็ขอให้ผู้ศึกษาพิจารณาด้วยตนเอง เมื่อตั้งกลุ่มเนื้อหาดังกล่าวแล้วด้วย

ขอขอบคุณผู้มีส่วนร่วมในการวิจัยเรื่องนี้อีกครั้งหนึ่ง และหวังว่าคงได้รับ ความร่วมมือจากท่านอีกในการทำงานวิชาการ เรื่องต่อไป

ชูสิทธิ์ ชูชาติ

5 พฤษภาคม 2529

## คำนำการพิมพ์ครั้งที่ ๒

พ่อค้าเรือหางแมลงปีอง นายช้อบหลวงอุ่นแม่น้ำปิง(พ.ศ.1839-2504) จัดพิมพ์ขึ้นจากเนื้อหาเดิมของราชงานการวิจัย เรื่อง การค้าขายทางเรือ บริเวณอุ่นแม่น้ำปิง ระหว่างภาคเหนือกับภาคกลางของประเทศไทย พ.ศ.1839-2504 การค้นคว้าหาข้อมูลในครั้งนั้น ได้รับการสนับสนุนจากมูลนิธิ เจนส์ เอช ดับเบิลยู ทอมป์สัน

การวิจัยเรื่องนี้ ได้รับความช่วยเหลือจากบุคคลหลายฝ่ายดังได้กล่าว ข้างบนคุณไว้แล้วในการเขียนคำนำครั้งแรก

เหตุผลที่ได้ต้องนำงานวิจัยเรื่องนี้ พิมพ์เผยแพร่อีกครั้งหนึ่ง เพราะต้องการสร้างและขยายองค์ความรู้เรื่องท้องถิ่นให้แพร่หลาย อันจะเป็นประโยชน์ต่อการพัฒนาในปัจจุบัน และวางแผนในอนาคต การสร้างสังคมให้มั่นคงต้องอาศัยรากฐานจากอดีตเป็นตัวรองรับ

ข้าพเจ้าหวังว่า งานวิจัยเรื่องนี้ ถึงแม้ว่าข้าพเจ้าจะขาดงบประมาณในการจัดพิมพ์ ต้องใช้เงินส่วนตัว แต่ผลงานก็คงจะเป็นประโยชน์ในทางวิชาการแก่สังคม ข้าพเจ้าจึงภาคภูมิใจในการผลิตผลงานวิชาการ เพื่อนำพื้นฐานในสังคมวิชาการ และทักษะนักคิดแก่แผ่นดิน

ขอขอบคุณครูบาอาจารย์ทุกท่านที่เคยวอนรับสั่งสอน สถาบันการศึกษา ที่เคยเล่าเรียน มหาวิทยาลัยราชภัฏเชียงใหม่ ที่ข้าพเจ้าปฏิบัติงานและศาสตราจารย์ ดร.นัตรทิพย์ นาดสุก ผู้เป็น “อาจารย์และปี่ยมมิตร” ที่ดีตลอดมา

ชูสิทธิ์ ชูชาติ

๕ พฤษภาคม ๒๕๔๙

# สารบัญ

บทที่	หน้า
บทนำ .....	1
<b>1 ลักษณะของแม่น้ำปิง และประวัติศาสตร์ของการล่องเรือ .....</b>	<b>7</b>
1.1 ลักษณะของแม่น้ำปิง .....	7
1.2 เกาะแก่งต่าง ๆ ระหว่าง ตาก-เชียงใหม่ .....	8
1.3 ปริมาณน้ำในแม่น้ำปิง .....	15
1.4 ประวัติศาสตร์การเดินเรือในแม่น้ำปิง .....	18
<b>2 พ่อค้าเรือ .....</b>	<b>25</b>
2.1 สาเหตุการค้าขายทางเรือ ระหว่างเชียงใหม่กับภาคกลาง .....	25
2.2 พ่อค้าเรือ .....	33
2.3 ประเภทของเรือ .....	40
<b>3 การค้าขายทางเรือระหว่างเชียงใหม่ – กรุงเทพฯ .....</b>	<b>47</b>
3.1 การค้าขายทางเรือก่อน พ.ศ.2398 .....	47
3.2 การค้าขายทางเรือ ระหว่าง พ.ศ.2398 – 2464 .....	48
3.3 สินค้าเข้า – สินค้าออก .....	50
3.4 ความสัมพันธ์ระหว่างพ่อค้าห้องถิน กับพ่อค้าทางเรือ .....	53
3.5 จุดจำกัดทางด้านเศรษฐกิจและการเมืองที่มีผลกระทบ ต่อการค้าขายทางเรือ .....	63

# สารบัญ (ต่อ)

บทที่		หน้า
<b>4 การสั่นสุดการค้าขายทางเรือ</b>		<b>79</b>
4.1 การค้าขายทางเรือ ระหว่างสร้างทางรถไฟจากปากน้ำโพ ถึงเชียงใหม่		79
4.2 การล่องแพค้าขายก่อนสร้างเขื่อนขันธี		84
4.3 การปรับตัวของพ่อค้าเรือเข้าสู่อาชีพใหม่		86
<b>5 บทสรุป และข้อเสนอแนะ</b>		<b>91</b>
<b>บรรณานุกรม</b>		<b>97</b>
<b>การสัมภาษณ์</b>		<b>107</b>
<b>แบบสอบถามประกอบการวิจัย</b>		<b>111</b>

## ภาพประกอบ

ภาพที่	หน้า
1 แผนที่แสดงแม่น้ำสำคัญในภาคเหนือ.....	9
2 ตารางแสดงปริมาณน้ำฝนต่อปีในเชียงใหม่ (พ.ศ.2440 – 2457).....	17
3 แผนที่แสดงภูมิประเทศในภาคเหนือ.....	27
4 แผนผังแสดงจุดสำคัญของการค้าทางเรือในเมืองเชียงใหม่ .....	38
5 รูปภาพเรือหางแมลงป่อง (ลำใหญ่) เรือจะล่า (ลำเล็ก).....	42
6 รูปภาพพ่อค้าวัวต่าง พ่อค้าม้าต่าง.....	59

## บหนำ

ก่อนเปิดการเดินรถไฟสายเหนือถึงเชียงใหม่ ในวันที่ 1 มกราคม พ.ศ.2464<sup>1</sup> การติดต่อระหว่างเชียงใหม่ - กรุงเทพฯ เดิมไปด้วยความยากลำบากอ่อนยิ่ง เพราะต้องใช้เรือเป็นพาหนะในการติดต่อค้าขาย เรือจากเชียงใหม่ ต้องสู่กรุงเทพฯ ผ่านแม่น้ำปิงแล้วลงสู่แม่น้ำเจ้าพระยา ที่ปากน้ำโพ จังหวัดครัวสวรรค์ ต่อจากนั้นก็ ต้องตามกระแสน้ำลงสู่กรุงเทพฯ

การเดินเรือระหว่างเชียงใหม่ - กรุงเทพฯ เดิมไปด้วยอุปสรรคเพรานอกจากน้ำแห้ง ในฤดูแล้งต้องบุคลอกแม่น้ำระหว่างเชียงใหม่ - ตาก เป็นตอน ๆ แล้ว<sup>2</sup> ขังต้องแล่นเรือผ่านเกาะแก่งต่าง ๆ จากอำเภอชอด จังหวัดเชียงใหม่ ถึงอำเภอสามเงา จังหวัดตาก ประมาณ 32 แก่ง<sup>3</sup> การล่องเรือระหว่างเชียงใหม่ - กรุงเทพฯ ใช้ระยะเวลาประมาณ 20 วัน - 35 วัน แล้วแต่น้ำมากหรือน้อย<sup>4</sup> และล่องขึ้นจากกรุงเทพฯ - เชียงใหม่ ประมาณ 3 สัปดาห์ ถึง 3 เดือน<sup>5</sup>

<sup>1</sup> กองจดหมายเหตุแห่งชาติ เอกสารรัชกาลที่ 6 คค.5.3/12 จดหมายราชการ เจ้าพระยาธรรมราธิกร ทราบทูลรัชกาลที่ 6 ลงวันที่ 20 ธันวาคม พ.ศ.2464

<sup>2</sup> A. Cecil Carter, ed. *The Kingdom of Siam.* P.P.231 - 232.

<sup>3</sup> ดำเนินยิด แม่คิกوارี เมืองไทยที่ข้าพเจ้ารู้จัก หน้า 5.

<sup>4</sup> Holt S. Hallett, *A Thousand Miles on the Elephant in The Shan States,* P.66.

<sup>5</sup> A. Cecil Carter เรื่องเดิม หน้า 231.

ถึงแม้ว่าการค้าข้าทางเรือ เดิมไปด้วยอุปสรรคดังกล่าวแล้ว แต่ก็ปรากฏหลักฐานว่า มีการคิดต่อทางเรือระหว่างล้านพูน กับ ละโว (ลพบุรี) ตั้งแต่สมัยพระนางจามเทวีสร้างหริภุญชัย (พ.ศ. 1200)<sup>1</sup> และมีหลักฐานการคิดต่อเรือขึ้นมาในสมัยราชวงศ์มังกรเชียงใหม่ ซึ่งบันทึกไว้ประมาณ พ.ศ. 2156 ที่ได้กล่าวว่า มีเรือจากอุธยาขึ้นมาค้าขายถึงเมืองอุดอ จังหวัดเชียงใหม่<sup>2</sup> ในตอนปลายสมัยกรุงศรีอยุธยา ได้มีหลักฐานจากชาวบุรีปบันทึกไว้ชัดเจนว่า มีเรือสินค้าจากอุธยาขึ้นมาซื้อผลิตผลจากป่าของเชียงใหม่<sup>3</sup> จนกระทั่งสมัยรัตนโกสินทร์ ที่ได้พบหลักฐานการเดินเรือค้าขายระหว่างเชียงใหม่กับกรุงเทพฯ และการค้าข้าทางเรือหลังจากประเทศไทยเปิดประเทศอย่างเสรีใน พ.ศ. 2398 ถึงก่อนสร้างทางรถไฟถึงเชียงใหม่ พ.ศ. 2464 คงมีการค้าขายหนาแน่นกว่าสมัยใด ๆ ทั้งสิ้น ทั้งนี้เพราะมีเหตุผลทางด้านเศรษฐกิจ และการเมืองสนับสนุนหมายประการ

ในการเดินเรือค้าขาย พ่อค้าเรือต้องมีเรือหลาย ๆ ลำเดินทางพร้อม ๆ กัน เพื่อป้องกันโจรสลัด และช่วยเหลือเมื่อเรือผ่านแก่งด่าง ๆ พ่อค้าเรือระหว่างเชียงใหม่ - กรุงเทพฯ ส่วนมากเป็นคนจีน แต่ก็มีพ่อค้าเรือคนไทย

<sup>1</sup> พระรัตนปัญญาธรรม ชินกาลมาลีปกรณ์ ร.ต.ท.แสง มนวิตร แปลหน้า 92.

<sup>2</sup> ตำนานพื้นเมืองเชียงใหม่ หน้า 10.

<sup>3</sup> นังทรรนเชียงใหม่ สิงจะ วรรษสับ แปลหน้า 59.

<sup>4</sup> บันทึกเรื่องสันพันธ์ไม้ระหว่างประเทศไทย กับนานาประเทศ ในศตวรรษที่ 17 เล่ม 1 หน้า 102.

ค้าขายหลังถูกการเก็บเกี่ยว ระหว่างกรุงเทพฯ - ปักน้ำโพ บ้าง ลูกถ่องหรือถูกข้าง เป็นคนไทย' สินค้าจากกรุงเทพฯ หลัง พ.ศ.2398 'ได้แก่ ผ้า เสื้อผ้า น้ำมันก้าด ไม้ขีดไฟ เทียนไช เกลือ ปลาแห้ง เครื่องใช้ทำด้วยโลหะ ฯลฯ สินค้าออกของ เชียงใหม่ 'ได้แก่ ครั้ง หนังสัตว์ เข้าสัตว์ ชี้ปั้ง และผลิตผลจากป่าอื่น ๆ'

การค้าขายทางเรือ 'ได้สืบสุดลงเมื่อมีการสร้างทางรถไฟถึงเชียงใหม่ แต่ก็มีพ่อค้าเรือ พ่อค้าแพสินค้า ซึ่งได้ติดต่อค้าขายระหว่าง เชียงใหม่ - ตาก - ปักน้ำโพ จนกระทั่งสร้างเขื่อนขันธี จังยอกเดิก เพราะเรือแพไม่สามารถผ่านเขื่อนขันธีได้ อีกอย่างหนึ่ง หมู่บ้านซึ่งอยู่ริมแม่น้ำก็ได้อพยพไปอยู่ที่อื่น เพราะน้ำท่วมถึง ประกอบกับการคมนาคมสะดวกขึ้น จึงได้เลิกอาชีพค้าขายทางเรือ<sup>๑</sup>

เนื่องจากการติดต่อค้าขายทางเรือ 'ได้กระทำติดต่อกันมาไม่ต่ำกว่า 1,000 ปี นับตั้งแต่ก่อนสมัยราชวงศ์มังราย จนกระทั่งถึงการสร้างทางรถไฟถึง เชียงใหม่ จึงน่าศึกษาว่า พ่อค้าดักกล่าวแล้ว ค้าขายกันอย่างไร การค้าขายส่งผล กระทบต่อระบบเศรษฐกิจ และการดำเนินชีวิตอย่างไรบ้าง ทำไม่พ่อค้าเงินจึง ร่ำรวยจากการค้า แต่พ่อค้าเรือไทยและลูกถ่องทำไม้ประสนผลสำเร็จเช่นพ่อค้าเงิน

<sup>๑</sup>สัมภาษณ์พ่อค้าเรือ ปัน จีนาใหม่ อายุ 88 ปี (พ.ศ.2524) บ้านเลขที่ 143 หมู่ที่ 1 ตำบลบ้านสามหลัง อำเภอ钟ทอง จังหวัดเชียงใหม่ และพ่อค้าเรือ สงวน วิญญูลย์สันติ อายุ 81 ปี (พ.ศ.2521) บ้านเลขที่ 1 ถนนเจริญประเทศ อำเภอเมือง จังหวัดเชียงใหม่

<sup>๒</sup>สัมภาษณ์ ปัน จีนาใหม่ และสงวน วิญญูลย์สันติ

<sup>๓</sup>สัมภาษณ์ ลูกถ่อง ตัน คำน้อย อายุ 54 ปี (พ.ศ.2527) บ้านเลขที่ 103 หมู่ที่ 6 ตำบลป่าแಡด อำเภอเมือง จังหวัดเชียงใหม่ และพ่อค้าเรือมา สอนเสือ อายุ 56 ปี (พ.ศ.2528) บ้านเลขที่ 83 หมู่ที่ 5 ตำบลบ้านนา อำเภอสามเงา จังหวัดตาก

ในระยะเวลาที่ประชาชนอยู่ในระบบทางและระบบไฟร์ ระบบดังกล่าวแล้ว ส่งผลกระทบต่อการประกันอาชีพอย่างไรบ้าง และการค้าขายทางเรือระหว่าง เชียงใหม่ - กรุงเทพฯ มีจุดสำคัญอย่างไร ก่อนเปิดประเทศอย่างเสรี (พ.ศ.2398) และก่อนเดิมระบบทาง ระบบไฟร์ การค้าขายเป็นอย่างไร และหลังจากเปิดประเทศ อย่างเสรีแล้ว การส่งสินค้าเข้าประเทศผลิตจากโรงงานอุตสาหกรรม ได้ส่งผลกระทบถึงลักษณะการผลิตเพื่อการยังชีพ หรือการระบบการผลิตเพื่อเลี้ยงตัวเองของ ประชาชนอย่างไรบ้าง การค้าขายทางเรือมีส่วนทำให้ ระบบการผลิตดังกล่าวแล้ว แตกสลายลงไปอย่างไร ด้วยเหตุผลดังกล่าวแล้ว จึงได้ทำการศึกษาเรื่องนี้ โดยมี วัตถุประสงค์ดังนี้

### วัตถุประสงค์ในการวิจัย

1. เพื่อรวบรวมประวัติการค้าขายทางเรือในบริเวณลุ่มน้ำปิงระหว่าง เชียงใหม่ กับกรุงเทพฯ
2. เพื่อศึกษาว่า การค้าขายทางเรือก่อนเปิดประเทศอย่างเสรี แตกต่างจาก หลังเปิดประเทศอย่างไรบ้าง
3. เพื่อศึกษาถึงผลกระทบของการค้าขายทางเรือที่มีต่อระบบการผลิตเพื่อ เลี้ยงตัวเอง
4. เพื่อศึกษาถึงความสัมพันธ์ระหว่างพ่อค้าเรือกับพ่อค้าห้องถิน ๆ
5. เพื่อศึกษาถึงอุปสรรค ปัญหาต่าง ๆ ในการค้าขายทางเรือ
6. เพื่อศึกษาว่าทำไม่พ่อค้าเรืออีน พ่อค้าเรือไทย และลูกถ่องปะงัน สำเร็จในการประกันอาชีพแตกต่างกัน

## ขอบเขตของการวิจัย

การวิจัยเรื่องนี้ มุ่งศึกษาวิธีการค้าขายทางเรือ และแพสินค้าระหว่างเชียงใหม่กับกรุงเทพฯ หรือเชียงใหม่กับปากแม่น้ำโขง โดยมีการค้าขายโดยใช้เส้นทางแม่น้ำปิง กับแม่น้ำเจ้าพระยา เป็นหลัก และอาจเปรียบเทียบถึงเส้นทางแม่น้ำสาขอื่น ประกอบน้ำจืด เช่น แม่น้ำวัง

ระยะเวลาในการศึกษา เริ่มต้นตั้งแต่ปรากฏหลักฐานการคิดต่อทางเรือระหว่างเชียงใหม่ กับอยุธยา หรือกรุงเทพฯ หรือตั้งแต่สมัยราชวงศ์มังรายหรือก่อนนั้น จนกระทั่งเลิกการค้าขายทางเรือ เมื่อสร้างเขื่อนยันชี ระยะเวลาในการศึกษาประมาณ 1,000 ปี ช่วงระยะเวลาที่ศึกษาจะละเอียดเป็นพิเศษ เริ่มตั้งแต่ พ.ศ.2398 – 2464 เพราะระยะเวลาดังกล่าวแล้ว เป็นช่วงที่การค้าทางเรือกำลังเพื่องฟูมาก และการค้าในระยะเวลาดังกล่าวแล้ว มีผลต่อการสะสมทุนในการปรับตัวเข้าสู่ระบบเศรษฐกิจโลก การหนึ่ง เป็นระยะเวลาที่ชาวยุโรปส่งสินค้าผลิตภัณฑ์งานอุตสาหกรรมเข้ามามากจนกระทั่งได้ทำลายระบบการผลิตเพื่อเลี้ยงตัวเองให้แตกสลายลงอย่างช้าๆ

## วิธีการวิจัย

ใช้วิธีการวิจัยทางประวัติศาสตร์ (Historical Research) มีวิธีการเก็บรวบรวมข้อมูลดังนี้

- ศึกษาจากเอกสารชั้นต้น (Primary Source) ซึ่งได้จาก
  - การบันทึกของกลุ่มองคุณ ประจำเชียงใหม่
  - การบันทึกของพ่อค้า นักสำรวจ และนิชชันนารี
  - เอกสารจากหอดูหมาดเหตุแห่งชาติ
  - กฎหมายเก่า ๆ ของล้านนา

- 
2. การสัมภาษณ์ สัมภาษณ์พ่อค้าเรือ ลูกถ่อง และบุคคลที่เกี่ยวข้องหรือเคยประสบเหตุการณ์เกี่ยวกับการค้าขายทางเรือ ประมาณ 30 – 50 คน
  3. วิธีการสังเกต ผู้วิจัยเดินทางไปยังสถานที่ เพื่อสังเกตเหตุการณ์ต่าง ๆ ประกอบการวิเคราะห์ข้อมูล
  4. เอกสารขั้นสอง (Secondary Source)  
การเสนอรายงานการวิจัย เป็นแบบพรรณาวิเคราะห์ (Analytical Description)

## สมมติฐาน

1. การค้าขายทางเรือ ระหว่างเชียงใหม่ – กรุงเทพฯ สมัยราชวงศ์มังราย หรือก่อน พ.ศ.2398 กระทำกันเล็กน้อย และมิได้ส่งผลกระทบต่อไพร่หรือชาวนา มากนัก เพราะมีข้อจำกัดทางด้านการเมือง และเศรษฐกิจ
2. อุปสรรคทางด้านวัฒนธรรม และเศรษฐกิจ เป็นปัจจัยสำคัญทำให้พ่อค้าเรือไทย ประสบผลลัพธ์ในการค้าขายน้อยกว่าพ่อค้าเรือจีน

# บทที่ ๑

## ลักษณะของแม่น้ำปิง และประวัติของการล่องเรือ

### ๑.๑ ลักษณะของแม่น้ำปิง

แม่น้ำปิง (ยาว 600 กิโลเมตร) เป็นแม่น้ำซึ่งชาวเป็นอันดับสองรองจากแม่น้ำน่าน (740 กิโลเมตร) ในภาคเหนือของประเทศไทย ต้นน้ำเกิดจากดอยตุ้บ อำเภอเชียงดาว จังหวัดเชียงใหม่ แล้วไหลลงไปทางใต้ผ่านเขตอ่าเภอต่าง ๆ ในจังหวัดเชียงใหม่ คือ อ่าเภอเชียงดาว แม่แตง แม่ริม เมืองสารภี หางดง สันป่าตอง เข้าสู่อ่าเภอมีอง ป่าช้าง และบ้านโloy จังหวัดลำพูน แล้วไหลเข้าสู่จังหวัดเชียงใหม่อีกครั้งหนึ่ง ในเขตอ่าเภอชุมทอง ชุด ดอยเต่า และอ่อมก้อม แล้วไหลออกจังหวัดตาก บรรจบกับแม่น้ำวัง (ยาว 300 กิโลเมตร) ซึ่งไหลมาจากจังหวัดลำปาง ที่บ้านปากวัง อ่าเภอบ้านตาด จังหวัดตาก เมื่อแม่น้ำวัง กับแม่น้ำปิงรวมกันเรียกว่า แม่น้ำปิง ไหลผ่านจังหวัดตากสู่จังหวัดกำแพงเพชร แล้วบรรจบกับแม่น้ำน่าน (ยาว 740 กิโลเมตร) ที่ตำบลแควใหญ่ อ่าเภอมีอง จังหวัดคุรุสวรรค์' (ปากน้ำโพ) เพื่อแผ่นน้ำทั้งสองสายรวมกันแล้ว เรียกว่าแม่น้ำเจ้าพระยา ไหลผ่านจังหวัดต่าง ๆ ในภาคกลางของประเทศไทย ได้แก่ จังหวัดคุรุสวรรค์ อุทัยธานี ชัยนาท ศรีสะเกษ อ่างทอง พระนครศรีอยุธยา ปทุมธานี นนทบุรี กรุงเทพมหานคร แล้วไหลลงสู่ท่าเรือที่ปากน้ำ จังหวัดสมุทรปราการ

สำหรับต้นน้ำ ซึ่งเป็นสาขาย่อย ๆ ของแม่น้ำปิงในภาคเหนือประกอบด้วย แม่น้ำสายสัน ๑ ต่อไปนี้ คือ แม่น้ำแม่แตง (ยาว 135 กิโลเมตร) แม่น้ำแม่แจ่ม (ยาว 35 กิโลเมตร) แม่น้ำกวง (ยาว 105 กิโลเมตร) แม่น้ำตี (ยาว 130 กิโลเมตร) แม่น้ำแม่ตื่น

<sup>1</sup> นวลดศิริ วงศ์ทางสวัสดิ์ ภูมิศาสตร์กายภาพไทยภาคเหนือ หน้า 12 – 16.

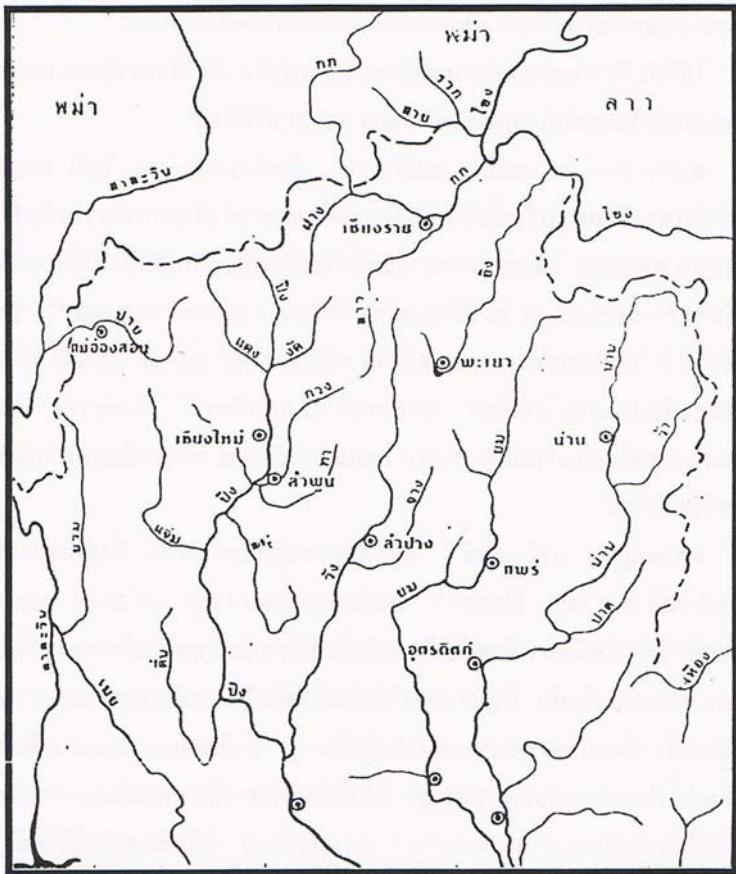
(ยาว 150 กิโลเมตร) แม่น้ำแม่ท่า (ยาว 90 กิโลเมตร)<sup>1</sup>

ทั้งแม่น้ำปิง และสาขาต่าง ๆ ดังกล่าวแล้ว ถึงแม้เป็นแม่น้ำสายสั้น ๆ ให้ผ่านโขด หิน เกาะแก่ง หน้าหา วังน้ำ และในฤดูฝนน้ำอาจเอ่ออนองล้นฝั่งและในฤดูแล้งน้ำอาจแห้งขาดเป็นตอน ๆ ซึ่งสภาพพังกล่ำแล้วไม่เหมาะสมต่อการล่องเรือ ติดต่อกันขาดเป็นอ่างชั่ง แต่เนื่องจากไม่มีทางหลวงแผ่นดินและทางรถไฟส่วนใหญ่ แม่น้ำปิง ซึ่งไม่เหมาะสมอย่างขึ้นต่อการเดินเรือ ก็กลับมีบทบาทสำคัญเปรียบดังเดิม เลือดใหญ่ ที่เชื่อมต่อระหว่างภาคเหนือกับภาคกลาง หรือเชียงใหม่กับกรุงเทพฯ ในการติดต่อกันทางเรือ ทั้งนี้พระราชน้ำซึ่งตั้งต้นฐานในชุมชนของภาคเหนือ โดยเฉพาะอย่างขึ้นริมแม่น้ำปิง และสาขาต่าง ๆ บางส่วนได้ประกอบอาชีพทางด้านการเดินเรือติดต่อกันขาดกับกรุงเทพฯ และเมืองอื่น ๆ ในภาคเหนือและภาคกลาง พ่อค้าบางกลุ่มก็ขึ้นอาชีพนี้เป็นหลัก แต่บางกลุ่มก็ประกอบอาชีพนี้เฉพาะหลังฤดูการเก็บเกี่ยวเท่านั้น

## 1.2 เกาะแก่งต่าง ๆ ระหว่าง ตาก - เชียงใหม่

การเดินทางเพื่อติดต่อกันขาด ระหว่างกรุงเทพฯ - เชียงใหม่ สมัยก่อนสร้างทางรถไฟ ก็ใช้ทางเรือแต่เพียงอย่างเดียว นักเดินทางล่องเรือจากกรุงเทพฯขึ้นทวนกระแสน้ำ แม่น้ำเจ้าพระยา จนกระทั่งถึงปากแม่น้ำโขง แล้วข้าสู่แม่น้ำปิงเดินเรือทวนกระแสน้ำปิงมาจนถึงจังหวัดตาก นักเดินเรือบางคนก็อาจล่องเรือต่อไปจนถึงเชียงใหม่ หรือบางคนอดทนต่อการเดินเรือซึ่งผ่านเกาะแก่งตั้งแต่ดับล้านนา อำเภอสามเงา จังหวัดตาก ถึงบ้านมีดก อำเภอช่อง จังหวัดเชียงใหม่ ไม่ไหว ก็ใช้ช้างเป็นพาหนะ เดินทางบกกลัดป่าจากตากมุ่งสู่เชียงใหม่ แต่จากการล้วนคัวของผู้เขียนพบว่า นักเดินทางหรือพ่อค้าส่วนมากใช้ทางเรือ การใช้ทางบก

<sup>1</sup> ราชบันฑิตยสถาน อักษรานุกรรมภูมิศาสตร์ไทย เล่ม 1. หน้า 35 - 57.



ภาพที่ 1.1 แผนที่แสดงแม่น้ำสำคัญในภาคเหนือ

แม่น้ำสำคัญ

มาตราส่วน 1 : 2,500,000

ข้อมูลจาก แผนที่เล่มแสดงทรัพยากรของประเทศไทย กรมแผนที่ทหาร พ.ศ.2515

เนื่องมาจากการคุณประสงค์อื่น ๆ มากกว่า เช่น การเผยแพร่คริสต์ศาสนา

ได้มีบันทึกการเดินทางของผู้มีประสบการณ์จริง ซึ่งได้กล่าวถึงสภาพด้าน ๆ ของการเดินเรือในแม่น้ำปิง พอจะยกตัวอย่าง และสรุปได้ดังนี้<sup>1</sup>

ศาสนาราช ดร.แคนเนลล์ แมคกิลวารี ซึ่งเข้ามายังเมืองไทย ในปี พ.ศ.2401 และได้เดินทางโดยทางเรือขึ้นไปเชียงใหม่เพื่อเผยแพร่คริสต์ศาสนาในวันที่ 20 พฤษภาคม พ.ศ.2406 ได้กล่าวว่า “เราภัยมุ่งขึ้นไปเมืองเชียงใหม่อันไกลโพ้น หลังจากที่ได้เดินทางรอนแรมมา 49 วัน ก็ถึงตัวเมือง ในวันที่ 7 มกราคม พ.ศ.2407”<sup>2</sup> และได้กล่าวต่อไปว่า ได้ผ่านแม่น้ำต่าง ๆ จากเมืองตากถึงเชียงใหม่ ทั้งหมด 32 แห่ง เสียเวลาในการล่องเรือประมาณร่วมเดือน<sup>3</sup> นอกจากนี้ ดร.แมคกิลวารี ได้กล่าวว่า “การเดินทางจากกรุงเทพไปเชียงใหม่นั้น หนทางไกลและธุรกันดาร จันดูเหมือนกับว่าเดินทางไปนอกโลกที่เดียว”<sup>4</sup>

ดร.ชามูเอล อาร์ เอาร์ หมออสอนศาสนาอิกคุนหนึ่ง ซึ่งเดินทางขึ้นไปเชียงใหม่ ในปี พ.ศ.2411 ได้กล่าวว่า “ในเดือนมกราคม 1867 (พ.ศ.2410) ครอบครัวของแมคกิลวารี จึงเดินทางคู่บาร์เล็ก แล่นขึ้นไปตามลำน้ำแม่น้ำเจ้าพระยา ในเดือนธันวาคม ครอบครัวลิลสัน ที่ได้เดินทางไปชั่วเดือนกันในการเดินทางกินเวลา 3 เดือน ขึ้นไปตามน้ำ ซึ่งหมายความว่า แม่น้ำล้าหัวต่าง ๆ เหนืออ่าวเกราะแหง (เมืองตาก) ขึ้นไป แม่น้ำไหหล่อนเทือกเขาหลากอุก ทำให้เกิดเป็นแก่งที่น้ำตกลัวอันตรายหลายแห่ง และทำให้เกิดทัศนียภาพที่สวยงามมาก”<sup>5</sup> อย่างไรก็ตาม ผู้บันทึกบันทึกได้ล่องเรือขึ้นแก่ง 32 แห่ง ดังกล่าวหลังจากที่เดินทางจากกรุงเทพ โดยทางเรือเป็นเวลา 23 วัน

<sup>1</sup> ด้านนี้บันทึก แมคกิลวารี เมืองไทยที่ข้าพเจ้ารู้จัก หน้า 5.

<sup>2</sup> ร่องเดียวกัน หน้า 9.

<sup>3</sup> ร่องเดียวกัน หน้า 4.

<sup>4</sup> ขอรัช ขอรัช เพลทัส หมออเอาส์ในรัชกาลที่ 4 หน้า 120.

ก็ถึง ระแหง คร.ເມາສ് จึงเดินทางบก โดยใช้ช้างเป็นพาหนะ เดินทางลัดป่าจาก ระแหง ผ่านเดิน ลี บ้านโหง ลำพูน เชียงใหม่ แต่ตอนกลับได้เดินทางเรือตลอด จากเชียงใหม่ ถึงระแหง 18 วัน และจากระแหงถึงกรุงเทพ 12 วัน รวมเวลาล่องเรือ จาก เชียงใหม่ - กรุงเทพ ทั้งหมด 30 วัน<sup>1</sup>

นายคาร์เตอร์ ได้เขียนหนังสือบันทึกไว้ใน พ.ศ.2446 ว่า การเดินเรือจาก กรุงเทพไปเชียงใหม่ เสียเวลามากหรือน้อย ทั้งนี้ขึ้นอยู่กับน้ำในแม่น้ำในฤดูกาลแล้วด้วย ของเดินทางน้ำ เพื่อให้เรือแล่นผ่านหาดทรายขาวเหยียดตามแม่น้ำบางแห่งด้วย หลักเดี่ยงโดยพิณ เกาะแก่ง มากน้ำ ถ้าประสบเงื่อนไขดีที่สุดเสียเวลา 3 สัปดาห์ ถ้าบรรทุกสินค้าประมาณ 6 สัปดาห์ แต่ถ้าประสบเงื่อนไขไม่ดีเสียเวลาประมาณ 3 เดือน<sup>2</sup>

สำหรับการเดินเรือในแม่น้ำเจ้าพระยา ระหว่างกรุงเทพฯ ถึงปากน้ำโพ ไม่มีอุปสรรคแต่ประการใด เรือสามารถขึ้นลงได้ทุกฤดูกาล สำหรับในแม่น้ำปิง จากปากน้ำโพถึงระแหง เรือซึ่งกินน้ำลึกไม่เกิน 24 นิ้ว สามารถขึ้นลงได้ทุก ๆ ฤดูกาลเช่นกัน แต่ถ้ากินน้ำลึกมากกว่า 24 นิ้ว จะประสบปัญหาในฤดูกาลแล้ง<sup>3</sup> ต้องใช้ แรงงานในการถ้า ถ่อ มากขึ้นกว่าเดิมสำหรับระบบทางระหว่างระแหง ตั้งแต่บ้านก้อ อำเภอสามเงา จังหวัดตาก จนถึงอำเภอชุม จังหวัดเชียงใหม่ มีปัญหานักการ เดินเรือทุกฤดูกาล ไม่ว่าฤดูแล้งหรือฤดูฝน น้ำน้อยเกิดต้องขุดลอกทรัพย์ในแม่น้ำ เมื่อ ผ่านแก่งที่ต้องลากจูงหรือถ่อ ฯ ปล่อยเรือลงไป ถ้าฤดูฝน น้ำเชี่ยวจัด หรือน้ำท่วม

<sup>1</sup> เรื่องเดียวกัน หน้า 121 – 127.

<sup>2</sup> A. Cecil Carter, ed The Kingdom of Siam. P.P.231 – 232.

<sup>3</sup> รายงานจาก นาย Edwarded ถึงกงสุล Knox ลงวันที่ 17 มิถุนายน พ.ศ.1918 ใน Chattip Nartsupha and Suthy Pnasartset. The Political Economy of Siam 1851 – 1910. P.157.

เกาะแก่งกีล่องเรือไม่ได้ เพราะเกรงว่าเรือจะปะทะหน้าผา และโขดหิน ทำให้ เรือแตก ลูกเรือได้รับอันตรายและสินค้าเสียหายได้จัง อุบัติเหตุเช่นนี้เกิดขึ้นบ่อย ๆ ในการเดินเรือ บางครั้งลูกเรือต้องสูญเสียชีวิต'

นายเลิบัน วสุวัต ทนายความซึ่งดังของเชียงใหม่ในอดีต ได้เล่าประสบการณ์จริง ในขณะเรือแตกว่า "เรือที่อาสาดินทางกลับ (จากเชียงใหม่ – ผู้เขียน) นั้น เป็นเรือบรรทุกของหลวง ในแผนกสรรพสามิต เป็นเรือของหลวงขบวนเรือนี เรือหางแมลงปีง (หางเชียงใหม่เรียก เรือ สีดอ) ซึ่งมีน้ำร่วม 5 ลำ แต่ละลำมีความยาวลำละ กว่า 12 วา (บางลำยาวถึง 15 วา) กว้างประมาณ 5 – 6 วา กับเรือจะต้อง อึก 3 ลำ ร่วมขบวนด้วย รวมทั้งสิ้น 8 ลำ ขณะเรือล่องไปตามร่องน้ำอันเขียวกราดเข้าห่วง แก่ง ถึงแก่งพากหมอนอันอุดตันอยู่ท่ามกลางแม่น้ำ ได้ล่วงหน้าไปบ้างแล้ว โดยปลดออกภัย ตามร่องน้ำอย่างระมัดระวัง แล้วก็จอดรอพักอยู่ทางด้านโน้น ส่วนเรือลำอื่น ๆ ไม่กด้ำผ่านไปอีกเพรำในห่วงแก่ง ห่วงทุบเข้าสูง ๆ เช่นนี้ค่าเรือกว่าที่ ราน เจ้าของเรือได้ทักท้วงการผ่าน สั่งให้จอดรอรุ่งเช้าจึงจะให้ล่องไป แต่นายท้ายเรือขึ้นบันจะล่องผ่านให้ได้ทันก่อนมีศสนิท เพื่อต้องการให้งานเสร็จจะได้กลับบ้าน โดยความประมาทดังนี้ ประกอบกับแสงสว่างไม่พอ แก่งเกาะกีมาก ทั้งน้ำเขียวจัดเหลือกกำลังที่นาข้าวท้าวจะพาเรือหลบหลีกได้ทัน เรือได้กระแทกกับแก่งหินอย่างแรงขวางลำหัวเรือชำรุด น้ำไหลเข้าเรือทันที นายท้ายกับข้าพเจ้าเข้าบ่มกอดจัด ไม่ท้าย ไม่ท้ายกีหักสะบันทันทีเมื่อห้องเรือแตก พัสดุของหลวงอันบรรทุกอยู่ภายในได้

---

'สัมภาษณ์ นายดัน คำน้อย (ลูกเรือ อายุ 79 ปี พ.ศ.2522) ที่บ้านเลขที่ 103 หมู่ที่ 6 ตำบลป่าแคน อําเภอเมือง จังหวัดเชียงใหม่ และส่วน วิบูลสันติ (พ่อค้าเรือ อายุ 81 ปี พ.ศ.2521) ที่บ้านเลขที่ 1 ถนนเจริญประเทศ อําเภอเมือง จังหวัดเชียงใหม่'

ທ້ອງເຮືອໄມ່ແນ່ນນັກກີເຄື່ອນໄໂລໄປຖາກທີ່ນັ້ນເຊົ້າ ເຮືອເອີ້ງຈຸບັນລົງ ໃນນາທີວິກຄຸດນັ້ນເອງ  
ລູກເຮືອທັ້ງໝາດຕ່າງກະໂໂຄດນໍາໜີເອາດວ່າດີໄປໝາດ ເພຣະແຕ່ລະຄນວ່າບໍ່ນໍາໄດ້ແໜ່ງ  
ແນ້ນໍາເຊື່ອວັດ ບາງຄອນລຶກນາກີສາມາຄວ່າບໍ່ເຫັນໄດ້”<sup>1</sup>

ນາຍບຸທົດ ເຈົ້າຄໍາຮົມ ສ່ົ່ງນີ້ປະກາດການໃນການລ່ອງແກ່ງແມ່ປຶກຫາຍຄົງ  
ໄດ້ອີນາຍຄວາມນ່າກລົງອອງແກ່ງຊ້າງຮ້ອງ ພອສຽບໄດ້ວ່າ

ແກ່ງຊ້າງຮ້ອງ ເປັນແກ່ງທີ່ 12 ນັ້ນເປັນແກ່ງຊັ້ນ 1 ຕັ້ງອູ້ເໜືອເຂື່ອນ<sup>2</sup> ປະນາພ 76  
ກີໂລມີຕຣ ລັກພະບອງແກ່ງເປັນ ລາດຊັ້ນລົງສູ່ເບື້ອງລ່າງ ເປັນຮະທາງຫາວປະນາພ 300  
ເມຕຣ ທິນກຸອນໃຫຍ່ໂດຍຂວາງທາງນໍາ ຮະເກະຮະກອບຢູ່ມາການາຍ ບາງຄອນມີເນີນທິນຂວາງ  
ທາງນໍາ ທຳໄໝຮ່ອງນໍາເບື້ອງເປັນໄປຖາກເຂົ້ນ<sup>3</sup> ສໍາຫັກແກ່ງທີ່ 13 ອື່ນ ແກ່ງວັງວນ ເປັນວັງນໍາ  
ລຶກ ນໍາສີເຂົ້າວັນຈຸ່າມ ກະແສນ້າຈະໄຫລວນເວີຍນິ້ນປ່ານໄປມາສໍາຫຼັບຄຸດແລ້ງນໍາຈະປ່ານ  
ປ່ານເພີ່ມເລັກນ້ອຍ ຖາກເປັນຖຸນໍາ ນໍາໃນແກ່ງນໍາຈະຫມູນປ່ານປ່ານອ່າງແຮງ ຄວາມເຮົວ  
ຂອງນໍາຈະຄຸດເອາສິ່ງຕ່າງ ຈ ທີ່ລອຍນາຫມູນເຄົ້ງຄວ້າງ ຈນລົງເບື້ອງລ່າງທັນທີ<sup>4</sup> ແກ່ງອນຫຼຸ  
ເປັນແກ່ງທີ່ອັນຕາຍທີ່ສຸດໃນຄຸດແລ້ງ ເນື່ອຈາກຮະແສນ້າລາດເທັງ ທາງນໍາແຄນ ຈ ມີ  
ໂຫດທິນໂພລ່າວວນນໍາຕອດທາງ ເປັນຮະທາງໄກລປະນາພ 50 ເມຕຣ ແລ້ວຮະແສນ້າຈະ  
ໄຫລເຫັນເຊີດຣິນິ່ງດ້ານສ້າຍນີ້ ທາງນໍາໄຫລຮ່ວມກັນ ຜ່ານຮະຫວ່າງໂຫດທິນ ສ່ົ່ງຕັ້ງອູ້  
ຮະເກະຮະກທີ່ສອງຝາກ ທີ່ຕຽງຂ້າມິ່ງນີ້ໂຫດທິນໃຫຍ່ຕົ້ງຂວາງຮອງຮັບ ເມື່ອແພຸ່ງລົງ  
ນາມາມກໍາລັງສ່າງຂອງຮະແສນ້າ ຫ້ວມພະຈະພຸ່ງເຂົ້າປະທະກັນທິນອ່າງແຮງ ລູກຄ່ອງຈະຕ້ອງພຸ່ງ  
ດ່ອປັດກຸອນທິນໂຍເຮົວ ແລ້ວຄ້າບັນຫຼາກພັບໃຫ້ບ່ອນຫລຸນ<sup>5</sup>

<sup>1</sup> ເລີບນ ວສຸວັດ ອນຸສරລົມງານພາປາປັນກີຈົກພຸດົມພ່ອເລີບນ ວສຸວັດ ທຳ 13.

<sup>2</sup> ເຂົ້ອນ ຖູມີພລ

<sup>3</sup> ບຸທົດ ເຈົ້າຄໍາຮົມ ລ່ອງແກ່ງແມ່ນໍາປຶງ ທຳ 385 – 386.

<sup>4</sup> ເຮືອງເດີບກັນ ທຳ 389.

<sup>5</sup> ເຮືອງເດີບກັນ ທຳ 637.

สำหรับรายชื่อแก่งต่าง ๆ รวม 32 แก่ง ซึ่งชาวเรือประสบปัญหามากใน การล่องเรือ ได้แก่

- |                  |                              |
|------------------|------------------------------|
| 1. แก่งปอก       | 2. แก่งอกม้าน้อย             |
| 3. แก่งปีดดา     | 4. แก่งก้อ                   |
| 5. แก่งขอน       | 6. แก่งสะเหลี่ยม             |
| 7. แก่งปวง       | 8. แก่งอุมกอง                |
| 9. แก่งช้างร้อง  | 10. แก่งวังวน                |
| 11. แก่งสร้อย    | 12. แก่งอมหลุ                |
| 13. แก่งใหม่     | 14. แก่งอาบนาง               |
| 15. แก่งฟ้าปลีน  | 16. แก่งจุนเกียง             |
| 17. แก่งบัง      | 18. แก่งจุน                  |
| 19. แก่งสองแคร   | 20. แก่งสองแควหน้าวัด        |
| 21. แก่งพามอน    | 22. แก่งพាមวางแผน            |
| 23. แก่งอกม้า    | 24. แก่งพาแยก                |
| 25. แก่งพาอ้อ    | 26. แก่งเสือเต็น             |
| 27. แก่งตะละน้อย | 28. แก่งกว่าง, แก่งฟาน       |
| 29. แก่งตะละหลวง | 30. แก่งพากวย                |
| 31. แก่งข้าวตอก  | 32. แก่งส้มป้อม <sup>1</sup> |

<sup>1</sup> รวบรวมจาก ยุทธ เดชคำรณ เรื่องเดิน

### 1.3 ปริมาณน้ำในแม่น้ำปิง

ดังได้กล่าวมาแล้วว่า การเดินเรือ ขึ้น – ลง ระหว่างกรุงเทพฯ ปากน้ำโพ ไม่มีปัญหารื่องปริมาณน้ำ เพราะเรือสามารถแล่นได้ตลอดปี แต่ระหว่างปากน้ำโพ – ระแหง ในฤดูแล้ง เรือที่กินน้ำลึกมากกว่า 24 นิ้ว อาจก่อปัญหานำการเดินเรือบ้าง แต่ระยะทางจากจ่าภอกสามเงา จังหวัดตาก ถึง จ่าภอกชอด จังหวัดเชียงใหม่ เป็นช่วงของแม่น้ำปิงที่ก่อปัญหามากที่สุด ทั้งในฤดูแล้งและฤดูฝนในฤดูแล้งลูกเรือต้องขุดทรัพย์ในแม่น้ำ เพื่อเขียนเรือขึ้นลง หรือพายานบังคับเรื่อนิให้ชนโขคหินและเกาะแฉ่ง ฤดูฝนน้ำมาก น้ำท่วมเกาะแฉ่งและเขียวกราก การเดินเรือเกิดเสียงอันตราย อึก แล้วปริมาณน้ำระดับใดจึงจะเหมาะสม ไม่มีนักเดินเรือคนใดให้คำตอบที่เป็นตัวเลขแน่นอนได้ เพียงแต่กล่าวว่า น้ำน้อยเกินไปก็ไม่ดี น้ำมากเกินไปก็เป็นอันตราย ล่องเรือไม่ได้ทั้งในฤดูแล้งและน้ำ高涨จนเกินไปแต่ในฤดูแล้ง ถึงแม้ว่าปริมาณน้ำน้อยก็สามารถล่องเรือได้ดีกว่าฤดูฝน เพราะมีอันตรายน้อยกว่า'

สำหรับปริมาณน้ำฝน ซึ่งหมายแก่การล่องเรือ ล่องแพ ระหว่าง 46-50 นิ้ว ต่อปี<sup>2</sup> แต่สำหรับการล่องเรือไม่ได้กล่าวไว้เด่นชัด อย่างไรก็ตามคงศุลกากรยกยุทธ์ เชียงใหม่ได้รายงานว่า ปี ค.ศ.1908 (พ.ศ.2451) ปริมาณน้ำฝน 68.63 นิ้ว ทำให้น้ำในแม่น้ำปิงมีมากตลอดปี ทำให้การล่องเรือค้าขายระหว่างเชียงใหม่ – กรุงเทพฯ ได้ผลดี<sup>3</sup> แต่อย่างไรก็ตามปริมาณน้ำในแม่น้ำปิงที่เกิดจากฝนตกก็นิได้เป็นเครื่องชี้ขาดในการเดินเรือค้าขาย ระหว่างเชียงใหม่ – กรุงเทพฯ มากนัก ทั้งนี้ ขึ้นอยู่กับผลิตผล

<sup>1</sup> สรุปจากการสัมภาษณ์พ่อค้าเรือ และลูกเรือบางคน เช่นนายตั้น คำน้อย นายนิวัฒน์ วิบูลสันติ, นายชั่งหยิ่ง แซ่โล้ง ฯลฯ

<sup>2</sup> British Consular Report (1903), P.11 ต่อไปใช้อักษรย่อ B.C.R.

<sup>3</sup> B.C.R. (1906), P.1

ทางด้านการเกณฑ์ของชawanai ในปีนั้น ๆ หรือผลกระทบจากปีก่อน ๆ ด้วย เช่น ปี พ.ศ.2455 ปริมาณฝนตก 55.21 นิวตัน/ปี<sup>1</sup> แต่การคำนว Yahng เรื่องของ เช่น ในปี พ.ศ.2454 ฝนตกน้อย (39.70 นิวตัน/ปี) การเพาะปลูกและเก็บเกี่ยวไม่ได้ผล จึงส่งผลกระทบต่อการคำนว Yahng เรื่อง ในปี พ.ศ.2454<sup>2</sup>

สำหรับปริมาณน้ำฝน ซึ่งตกในเชียงใหม่มีผลต่อการล่องเรือ ต้องแพเป็นอย่างมาก แต่ทั้งนี้ก็ต้องคำนึงถึงปัจจัยเศรษฐกิจและการเมืองอื่น ๆ ประกอบด้วยจาก การศึกษาปริมาณน้ำฝนซึ่งตกในเชียงใหม่ ในรอบ 18 ปี จากรายงานของกองศูลังกฤษ ประจำเชียงใหม่ ตั้งแต่ปี พ.ศ.2440 – 2457 ก็มิได้ระบุแน่ชัดว่า ปริมาณน้ำฝนสัมพันธ์ กับการล่องเรืออย่างไร อย่างไรก็ตามเมื่อผู้เขียนพิจารณาจากการสัมภาษณ์พ่อค้าเรือ และจากการวิเคราะห์ รายงานของกองศูลังกฤษ ก็น่าจะสรุปได้ว่า ปริมาณน้ำฝนต่อปี ที่ทำให้การล่องเรือได้ผลดี ข้อมูลนักการล่องแพ เพราะเรือคินน้ำลึกมากกว่าแพ แต่ก็ไม่มีตัวเลขระบุแน่นอนว่า ปริมาณน้ำฝนระดับใดเหมาะสมแก่ล่องเรือ แต่ทั้งนี้ก็ต้องยอมรับความจริงซึ่งสรุปจากพ่อค้าเรือว่า ถ้า水量มากเกินไปล่องเรือไม่ได้ เพราะน้ำเชี่ยวกรากและไฟลบ่าท่วม ภัยแก่งและไขดหิน

เพื่อเป็นแนวทางในการพิจารณาปริมาณน้ำฝน ซึ่งตกในเชียงใหม่และมีผลต่อการล่องเรือ – แพ ระหว่างเชียงใหม่ – กรุงเทพฯ จึงแสดงสถิติปริมาณน้ำฝนในรอบ 18 ปี (พ.ศ.2440 – 2457) สร้างโดยได้จากตาราง

<sup>1</sup>B.C.R. (1912), P.11.

<sup>2</sup>B.C.R. (1911), P.6.

## ตารางที่ 1.1 ตารางแสดงปริมาณน้ำฝนต่อปี ชั่งตกในเชียงใหม่

ระหว่าง พ.ศ.2440 – 2457

พ.ศ.	ปริมาณฝนต่อปี หน่วย....นิว	หมายเหตุ
2440	41.50	1. พ.ศ.2436 ฝนตกมากถึง 73 นิว/ปี (B.C.R. 1899., P.4)
2441	42.50	2. ปริมาณน้ำฝน 46 – 50 นิวต่อปี เหมาะสมแก่การล่องแพ
2442	39.86	(B.C.R. 1903., P.11)
2443	70.76	3. พ.ศ.2451 ปริมาณน้ำฝน 68.63 นิว ต่อปี การค้าขายทางเรือได้ผลดีมาก
2444	44.80	(B.C.R. 1908., P.1)
2445	43.12	4. พ.ศ.2454 ปริมาณฝนตกน้อย 39.70 นิวต่อปี ทำให้ปริมาณน้ำในแม่น้ำ ปิงไม่เพียงพอในการเดินเรือเป็น สาเหตุหนึ่งทำให้การค้าชะงัก
2446	53.77	(B.C.R. 1913., P.11)
2447	59.38	
2448	62.16	
2449	30.90	
2450	53.11	
2451	68.63	
2452	57.90	
2453	40.55	
2454	39.70	
2455	55.21	
2456	33.10	
2457	46.01	

ที่มา : รวบรวมจาก B.C.R. ปี พ.ศ.2440 – 2457

## 1.4 ประวัติศาสตร์การเดินเรือในแม่น้ำปิง

ประวัติศาสตร์การเดินเรือในแม่น้ำปิงก่อน พ.ศ.2457 ยังไม่มีถนนรถบันท์เชื่อมระหว่างหัวเมืองต่าง ๆ ในภาคเหนือ แต่เมื่อทางรถไฟถึงสถานีเด่นชัย จังหวัดแพร่ ในปี พ.ศ.2454 จึงได้เริ่มสร้างทางเกวียน แล้วขยาดเป็นถนน เชื่อมระหว่างสถานีเด่นชัย กับอำเภอเมืองจังหวัดแพร่ และสถานีนนคลำปาง กับจังหวัดเชียงใหม่<sup>1</sup> ในพ.ศ.2459 ได้ซ่อมแซมขยายถนนสายเชียงใหม่ – ลำพูน ให้มีสภาพดีขึ้น และในปีเดียวกันนี้ ได้เริ่มสร้างถนนเชื่อมระหว่างจังหวัดแพร่ และจังหวัดน่าน<sup>2</sup> สำหรับเส้นทางรถไฟ ในปี พ.ศ.2454 ถึงสถานีเด่นชัย พ.ศ.2459 ถึงสถานีนนคลำปาง<sup>3</sup> และ พ.ศ.2464 สร้างเสร็จถึงสถานีนนคลำปางเชียงใหม่<sup>4</sup> ในขณะที่ไม่มีทางรถไฟ รถบันท์ เชื่อมต่อระหว่างเมืองในภาคเหนือ และภาคเหนือกับส่วนอื่น ๆ ของประเทศไทย สำหรับ

<sup>1</sup> กองจัดหมายเหตุแห่งชาติ กรมศิลปากร เอกสารรัชกาลที่ 6 ก.1/27 เจ้าพระยา wang yana nuprachapak ทราบบังคมทุกพระบาทสมเด็จพระมงกุฎเกล้าเจ้าอยู่หัว ลงวันที่ 18 มกราคม พ.ศ.2458.

<sup>2</sup> กองจัดหมายเหตุแห่งชาติ กรมศิลปากร เอกสารรัชกาลที่ 6 คค.6/2 รายการทำทางบกในมณฑลต่าง ๆ พ.ศ.2459.

<sup>3</sup> กองจัดหมายเหตุแห่งชาติ กรมศิลปากร เอกสารรัชกาลที่ 6 คค.53/3 เจ้าพระยา wang yana nuprachapak ถึงมหาเสวกโภพระยาครีสุนทรโภหาร ที่ 52/9441 ลงวันที่ 4 กุมภาพันธ์ พ.ศ.2458.

<sup>4</sup> กองจัดหมายเหตุแห่งชาติ กรมศิลปากร เอกสารรัชกาลที่ 6 คค.5.3/12 เจ้าพระยาธรรมราธิกรณ์ ทราบบังคมทุก พระบาทสมเด็จพระมงกุฎเกล้าเจ้าอยู่หัว ลงวันที่ 20 ธันวาคม พ.ศ.2464.

ระหว่างเมืองเชียงใหม่กับหมู่บ้านชนบทที่ไม่มีถนนเชื่อมเดียวกัน อาจมีทางเกวียนต่อ เชื่อมบ้านกับเฉพาะหมู่บ้านใหญ่ ๆ ซึ่งอยู่ใกล้กับตลาดเมืองเชียงใหม่ เท่านั้น

สำหรับพาหนะทางบก ซึ่งใช้คิดต่อระหว่างเมืองกับหมู่บ้าน ได้แก่ ห้าง ซึ่งเป็นพาหนะสำคัญของชนนา闷และเจ้านายฝ่ายเหนือ สำหรับประชาชน ใช้เกวียนในหมู่บ้านใกล้เคียง และใช้วัวต่างในหมู่บ้านกันดารห่างไกลออกไป นอกจากนั้น การเดินโดยปราสาจากพาหนะใด ๆ ก็เป็นสิ่งสำคัญที่ประชาชนในหมู่บ้านใช้คิดต่อ กับเมือง'

สำหรับทางน้ำ ก็ใช้เรือเป็นพาหนะสำคัญที่สุดในการคิดต่อระหว่างเมืองกับหมู่บ้าน หรือหมู่บ้านกับหมู่บ้าน ซึ่งอยู่ริมแม่น้ำ ประวัติศาสตร์อันยาวนานในการเดินเรือແળลุ่มน้ำปิง ซึ่งปรากฏในตำนานและหลักฐานอื่น ๆ ทางประวัติศาสตร์ อธินายได้ดังนี้

หลักฐานการเดินเรือในแม่น้ำปิง เพื่อใช้คิดต่อระหว่าง ลำพูน กับภาคกลาง ปรากฏในเรื่องราวการสร้างเมืองลำพูน (หริภุญชัย<sup>2</sup> หรือหริภุญชัย) เมื่อประมาณ พ.ศ.1200 ว่า พระนางจามเทวี พระธิดาของ สุกothn แห่งเมืองลุปะระ (ลพบุรี) "พร้อมด้วยบริวาร หมู่ใหญ่ จำนวน 500 องค์ กับพระมหาเถระ ทรงไดรปีญก

<sup>1</sup>Virginia Thomson, Thai : The New Siam, 2<sup>nd</sup>, P.508 และชูสิติชช์ ชูชาติ วิถีวนากการเศรษฐกิจหมู่บ้านในภาคเหนือของประเทศไทย พ.ศ.2394 – 2475 ปริญญา การศึกษานานาประเทศ มหาวิทยาลัยศรีนครินทร์วิโรฒ ประสานมิตร, 2523 หน้า 49 – 50 และหน้า 60 – 62.

<sup>2</sup>เมืองหริภุญชัย พระนางจามเทวี ราชธิดาแห่งเมืองละโว้ได้สร้างเมืองหริภุญชัย ประมาณ พ.ศ.1200 ครุยละเอียดในพระโพธิรังสี คำแปลลงภาษาไทย พงคาวด้า เมืองหริภุญชัย พิมพ์ครั้งที่ 4 หน้า 89.

500 องค์ ลงเรื่องมาตามแม่น้ำปิง 7 เดือน จึงบรรลุถึงเมืองนี้<sup>1</sup> (ลำพูน)<sup>2</sup> นอกจากนี้ ในด้านนั้นยังกล่าวว่า ถ้าเข้าสู่เทพผู้สร้าง “นครขึ้นนครนั่งในที่นั้น ริมฝั่งแม่น้ำปิงค์”<sup>3</sup> ได้ติดต่อกับสาขา คือ หัว สุกอกหนด พระบิดาของ พระนางจามเทวี แห่งเมืองหลวง (พะบูรี) โดยวิธีการ “จารหนังสือลงในใบลานผูกติดไว้ที่ก่อให้ก่อ หนึ่ง ให้ลอดตามน้ำแม่พิงค์ลงไปซึ่งเมืองหลวง”<sup>4</sup> และหัว สุกอกหนด ก็ได้รับ หนังสือฉบับดังกล่าวแล้ว ในเวลาต่อมา ก็ได้ปรากฏหลักฐานการเดินเรือในแม่น้ำปิง อีก เมื่อเจ้าเมืององค์หนึ่งของลำพูน ซึ่งครองเมืองต่อจากพระนางจามเทวี อีกหลาย องค์ ซื้อ หัว ตราพะก ให้ยกกองทัพเรือ “แล้วล่องได้ไปตามลำน้ำพิงค์ เพื่อจะบีด ครองเมืองหลวง”<sup>5</sup> แต่ไม่ประสบผลสำเร็จ

เกี่ยวกับเรื่องราวของ พระนางจามเทวี ได้มีด้านนั้นและความเชื่อของ ชาวบ้านหลายคนเรื่อง แต่ที่เกี่ยวกับเรื่องการล่องเรือในแม่น้ำปิง ยกตัวอย่างได้ดังนี้ เช่น เหตุผลที่ซื้อว่า จำเกอชอด (จังหวัดเชียงใหม่) เพราะหลังจากที่พระนางจามเทวี ล่องเรือตามลำน้ำปิง ผ่านเกาะแก่ง มากมายถึง 32 แก่งมาจนกระทั่งเมืองชอดแล้ว เกาะแก่งต่าง ๆ ก็ไม่มี การล่องเรือก็สะគកสาขขึ้นพระนางจึงครัวสว่า “รอดตาย

<sup>1</sup> พระรัตนปัญญาธรรม ชินกาลมาลีปกรณ์ ร.ต.ท. แสง มนวิฐ แปล หน้า 92.

พระรัตนปัญญาธรรม กิต្យาขาวเชียงใหม่ เขียนหนังสือเล่มนี้ ระหว่าง พ.ศ.2060 – 2071.

<sup>2</sup> เมืองลำพูน ตั้งอยู่บนริมฝั่งแม่น้ำกวาง ซึ่งเป็นสาขาของแม่น้ำปิง

<sup>3</sup> เรื่องเดียวกัน หน้า 91. เมืองที่สร้างทราบแต่เพียงว่าอยู่ริมฝั่งแม่น้ำปิง แต่ไม่ทราบบริเวณใด

<sup>4</sup> เรื่องเดียวกัน หน้า 92.

<sup>5</sup> เรื่องเดียวกัน หน้า 96.

แล้ว” ต่อมาอีกทอดถ้าร่องเรือกว่า “ขอ”<sup>1</sup> นอกจากนี้ที่เกาะแก่งบางแห่งยังมีความเชื่อกันว่า พระนางจามเทวี เด่านั้นที่พำนານาง มีความเชื่อว่า พระนางจามเทวี เคยขอขวัญว่าถ้าได้กรองเมืองลำพูนแล้ว เอาเมืองที่หน้าหา ขอให้เป็นรู แล้วนี้ นำไหหลอกมา ดังนั้นที่พำนາนนางก็มีน้ำไหลผ่านออกช่องหิน<sup>2</sup>

ในด้านเมืองสร้อยศรีสุข ได้กล่าวว่า เมืองสร้อยซึ่งตั้งอยู่ไกล๊ฯ สนต้น สร้างขึ้นสมัยเดียวกับนครหริภุจังห์ เมืองแห่งนี้เป็นชุมทางค้าขาย และศูนย์กลางวัฒนธรรม การเดินทางจากภาคกลางขึ้นมาเชียงใหม่ ต้องผ่านเมืองนี้ตามด้านนักล่าวว่า มีวัดต่างๆ ในเมืองสร้อยถึง 99 วัด ก่อนน้ำท่วมเนื่องจากสร้างเขื่อนภูมิพล ขึ้นมาในรัฐสถานให้พับเห็น คือ วัดหลวง วัดนกยูง วัดเกย และ วัดแก่งสร้อย เมื่อสมเด็จพระนราษฎร์มหาราชยกกองทัพมาตีนครเชียงใหม่ ได้โขนตีเมืองสร้อยซึ่งเป็นที่อยู่ของชนชาติละว้า แล้วความด้อนครอบครัวจะว้าไปไว้ที่กรุงศรีอยุธยา เมืองสร้อยศรีสุข จึงเป็นเมืองร้างตึ้งแต่บัดนั้น ปลายสมัยกรุงศรีอยุธยา<sup>3</sup>

ด้านและความเชื่อต่างๆ ดังกล่าวแล้ว ถึงแม้ว่าขัดกับสภาพความเป็นจริง ทางด้านวิทยาศาสตร์ แต่ย่างน้อยก็แสดงร่องรอยให้เห็นว่าการติดต่อระหว่างลำพูน

<sup>1</sup> สำเนียงเชียงใหม่ ออกเสียง ร เป็น อ เกี๊ยวกับเรื่องนี้ได้รับทราบจากการสนทนากับชาวบ้าน วังลุง อีกยอด จังหวัดเชียงใหม่

<sup>2</sup> สัมภาษณ์ พ่อค้าเรือ สงวน วิญญาณตี

<sup>3</sup> บริเวณที่แม่น้ำคืนบรรจบกันแม่น้ำปิง อยู่ในเขตอำเภอคำอ้อ จังหวัดเชียงใหม่ ปัจจุบันเมืองสร้อยน้ำท่วมหมดแล้ว แต่ก็ยังมีโบราณสถานบางอย่างซึ่งพื้นเบดน้ำท่วมหล่ออยู่บ้าง

<sup>3</sup> บุทธ เศษคำรณ เรื่องเดิน หน้า 229 – 247, 626 – 636.

กับภาคกลาง โดยใช้แม่น้ำปิงเป็นเส้นทางนั้น ได้มีนาเล้าตั้งแต่อีดี ถ้าขอมรับ เสื่อนไขของภาคราชว่า พระนางจามเทวีสร้างเมืองคำพูนประمام พ.ศ. ๑๒๐๐ การติด ต่อทางเรือ โดยใช้คำน้ำปิงก็น่าเกิดขึ้นก่อนนี้อีก เพราะต้องมีร่องรอยการล่องเรือมา ก่อนนี้ พระนางจามเทวี จึงตัดสินใจใช้ทางเรือ

ในสมัยราชวงศ์มังราย (พ.ศ. ๑๘๓๙ – ๒๑๐๑) แห่งนครเชียงใหม่ได้ปรากฏ หลักฐานการติดต่อทางเรืออย่างเด่นชัดหลายหลักฐาน ดังต่อไปนี้

ในคำานานพื้นเมืองเชียงใหม่<sup>๑</sup> ได้กล่าวถึง พอขุนมังราย เมื่อครั้งครอง เมืองฝาง (ก่อน พ.ศ. ๑๘๓๙) ได้ตามพ่อค้าชาวเมืองหริภุญชัย ซึ่งเดินทางไปค้าขายถึง เมืองฝางว่า เมืองหริภุญชัย เป็นอย่างไรบ้าง พ่อค้าทั้งหลายตอบว่า เมืองหริภุญชัย มีความสงบ รุ่งเรืองดี “พ่อค้าทางนักทางน้ำเห็นว่ามาค้าขายมีเมือง ทางน้ำก็ถึงเมืองโยธยา ก็มาค้าถึง”<sup>๒</sup> (พ่อค้าทางนักทางน้ำมาค้าขายทุกเมือง ทางน้ำพ่อค้าเมืองอุฐบาท มาค้าขายถึง) นอกจากนี้ยังมีพ่อค้าจากเมืองละโว (ลพบุรี) เดินทางเรือมาค้าขายกับ หริภุญชัย<sup>๓</sup> ด้วย ในหนังสือมังตราวนเชียงใหม่ ชื่นบันทึกเรื่องราวโดยประชาชน ชาวยิ่งใหญ่ เมื่อครั้งถูกการตัดต้อนจากเชียงใหม่ ไปเมืองพม่า พ.ศ. ๒๑๕๖ ว่า ผู้บันทึกได้ผ่านมาบังแม่น้ำปิงที่เมืองชอด ได้เห็นพ่อค้าเรือจากอุฐบาทขึ้นมาค้าขายที่ เมืองชอด มีตลาดสดขายสินค้าตลอดวัน ชาวเชียงใหม่พากันมาถึงเมืองชอด ซื้อขาย กันเป็นที่สนุกพลุกพล่าน บางคนถึงขึ้นเป็นเศรษฐี ดังข้อความที่ว่า

คำานานพื้นเมืองเชียงใหม่ ด้านฉบับเดิม จารึกบนใบลานหัวข้อกรส้านนา กันพบที่วัดเจดีย์หลวง อำเภอเมือง จังหวัดเชียงใหม่

<sup>๑</sup> คณะกรรมการจัดพิมพ์เอกสารทางประวัติศาสตร์ สำนักนายกรัฐมนตรี คำานานพื้นเมืองเชียงใหม่ หน้า 10.

<sup>๒</sup> คำานานมูลคานาน หน้า 167.

เพาะเรือบุชเบศค้า	เที่ยวเทิง
มีกาดแแกมรีเลิง	ชูนื้อ
ชาวเชียงหลังไหลเดิง	เมืองหอด เรียนເອຍ
สนูกstanนขายແಡ້ວຫຼອ	พร่องດ้านเป็นເສງູງ <sup>1</sup>

นอกจากเรือค้าขายซึ่งมาจากการคุณยาแล้ว ยังมีเรือค้าขายจากลำน้ำน่าน  
พิษณุโลก เดินทางมาค้าขายกับเชียงใหม่ โดยผ่านลำน้ำปิง<sup>2</sup>

ในหนังสือโคลงนิราศหริภุญชัย ซึ่งแต่งขึ้นประมาณ พ.ศ.2060 “ได้กล่าวถึงเรือ  
ในแม่น้ำปิงไว้ว่า ขณะเดินทางจากเชียงใหม่ไปลำพูน ได้พบเรือในน่านน้ำกว่าร้อยลำ  
ดังข้อความที่ว่า “งน่านเรือร้อยลำ ไข่ช่วงหัวงาที”<sup>3</sup> นอกจากนี้ยังได้บรรยายเรือซึ่ง  
แล่นในแม่น้ำปิงไว้อีกหลายโคลง<sup>4</sup> แต่ก็ไม่ได้อธิบายแน่ชัดว่า เรือเหล่านี้มาจากสถานที่  
ใด ในกฎหมายมีราย “ได้กล่าวถึงเรือไว้ดังนี้ มาตรา 1 คนที่เรือ เรือล่มจะจมน้ำตาย  
ผู้ใดช่วยได้ให้ได้รับราคาค่าป่วยการครึ่งหนึ่งของราคางวดน้ำตาย อีกครึ่งหนึ่งให้แก่  
เจ้านาขยองผู้นั้น” และอีกข้อความหนึ่ง ซึ่งกล่าวถึงบทลงโทษ เมื่อเรือชนกัน “เรือเบา  
ชนเรือหนักทำให้เรือหักเสียหายเท่าได้ ให้เรือเบาใช้ค่าเสียหายทั้งสิ้น”<sup>5</sup> เกี่ยวกับการ  
ล่องแพ่ได้กล่าวไว้ว่า “ผู้ใดໄສແພດล่องน้ำมาชนฝ่ายท่านทะฉุงເສີບ ให้มันสร้างชาดໃຊ້”<sup>6</sup>

<sup>1</sup> นังกรารนเชียงใหม่ สังฆะ วรรณสัย แปล หน้า 59.

<sup>2</sup> อุษณีย์ คงไชย ความสัมพันธ์ระหว่างอยุธยาและล้านนาไทย พ.ศ.1839 – 2310 หน้า 80.

<sup>3</sup> โคลงนิราศหริภุญชัย ประเสริฐ พ นคร ถอดความ หน้า 10 – 11.

<sup>4</sup> เรื่องเดียวกัน หน้า 76 – 77.

<sup>5</sup> นังรายศาสตร์ ประเสริฐ พ นคร แปล หน้า 59.

<sup>6</sup> เรื่องเดียวกัน หน้า 60.

<sup>7</sup> เรื่องเดียวกัน หน้า 96.

(คราวล่องแพชนฝ่ายเดียวกับด้วยทางเดินเรือ)

จากหลักฐานต่าง ๆ ซึ่งได้กล่าวมาแล้ว แสดงให้เห็นว่า การติดต่อค้าขายทางเรือ และการใช้เรือเป็นพาหนะในการเดินทาง บนส่วนส่วนของได้กระทำกันมาตั้งแต่โบราณก่อนสมัยราชวงศ์มังราย และได้กระทำติดต่อกันมาจนถึงปัจจุบัน ปัญหาที่น่าพิจารณาคือว่า ถึงแม้ว่าปัจจัยทางด้านกฎหมายสากล หรือ สภาพของแม่น้ำปิง รวมทั้งแม่น้ำสาขอื่น ๆ ในภาคเหนือ ซึ่งประกอบด้วยเกาะแก่ง น้ำแห้งชอดในฤดูแล้ง ชาวเรือต้องบุกออกแม่น้ำในการเดินเรือ แต่วัฒนธรรมของคนซึ่งตั้งถิ่นฐานอยู่ในที่ราบระหว่างภูเขา ก็ใช้เรือเป็นพาหนะสำคัญในการติดต่อ และบนส่วนส่วนของเช่นเดียวกับประชาชน ซึ่งตั้งถิ่นฐานในที่ราบลุ่มและใกล้ทะเล แตกต่างกันก็เพียงแต่ว่า เรือซึ่งใช้เป็นพาหนะย่อมมีรูปแบบที่แตกต่างกัน และความสำคัญของการใช้เรือของคนพื้นราบ มากกว่าคนซึ่งอยู่ในที่ราบระหว่างภูเขา แต่ไม่ได้หมายความว่า เรือไม่มีบทบาทที่สำคัญสำหรับคน ซึ่งตั้งถิ่นฐานในสภาพภูมิศาสตร์ดังกล่าวแล้ว

## บทที่ 2

### พ่อค้าเรือ

การติดต่อกับค้าขายทางเรือ ได้เกิดขึ้นก่อนสมัยราชวงศ์มังราย ดังได้กล่าวมาแล้ว แต่ทำไม่เงียบได้เกิดการติดต่อกับชาวขึ้น และการค้าขายนั้นหนาแน่นรุ่งเรืองเพียงใด ส่งผล กระทบต่อการค้ามนิวัติของประชาชนอย่างไร เป็นสิ่งที่น่าพิจารณาอย่างยิ่ง ในประเด็น แรกจะพิจารณาถึงสาเหตุที่ทำให้เกิดการติดต่อกับชาวระหัวว่างภาคเหนือ ซึ่งจะเจาะลึกเฉพาะ เชียงใหม่ กับภาคกลาง ซึ่งหมายถึงเฉพาะเมืองหลวง อาจเป็น อุบลฯ หรือกรุงเทพฯ ก็แล้ว แต่ช่วงระยะเวลาของประวัติศาสตร์

#### 2.1 สาเหตุของการค้าขายทางเรือ ระหว่างเชียงใหม่กับภาคกลาง

สาเหตุของการค้าขายทางเรือ ระหว่างเชียงใหม่กับภาคกลาง อาจพิจารณาได้ 3 ประการ

- 2.1.1 สภาพภูมิศาสตร์
- 2.1.2 สภาพด้านการเมือง
- 2.1.3 สภาพด้านเศรษฐกิจ

2.1.1 สภาพภูมิศาสตร์ ลักษณะภูมิประเทศของภาคเหนือเป็นพื้นที่สูง ประกอบด้วยทิวเขาเรียงขันเป็นแนววิชา กับสันหลังติ่งจากเหนือลงมาทิศใต้ ระหว่างทิวเขาที่มีที่ราบใหญ่ อันเป็นแหล่งที่ตั้งของชนชั้นสั้ดติดต่อกันไป ความสูง ของบริเวณพื้นที่ในภาคเหนือ ตั้งแต่ 200 เมตร – 2,560 เมตร<sup>1</sup> มีความสูงเฉลี่ยประมาณ 1,600 เมตร<sup>2</sup> ในเขตภาคเหนือนี้ทิวเขาราบรื่น กับ ทิวเขาแคนลาก ทิวเขาอนนัชขับ ทิวเขายุนดาน ทิวเขาฝีปันน้ำ ทิวเขาหลวงพระบาง และทิวเขาเพชรบูรษ

<sup>1</sup> ราชบันฑิตยสถาน อักษรนุกรมภูมิศาสตร์ไทย เล่ม 1 หน้า 65.

<sup>2</sup> สา� พ. เสนາມรงค์ ภูมิศาสตร์ไทย พิมพ์ครั้งที่ 3 หน้า 31.

ทิวเขาดังกล่าว เป็นนองเกิดของแม่น้ำลำธารในภาคเหนือ ล้าแบ่งตามทิศทางการไหลของน้ำ ได้ 3 ประการ

ก. แม่น้ำซึ่งไหลลงสู่แม่น้ำเจ้าพระยา ได้แก่ แม่น้ำปิง (ยาว 600 กิโลเมตร) แม่น้ำวัง (300 กิโลเมตร) แม่น้ำยม (ยาว 550 กิโลเมตร) แม่น้ำน่าน (ยาว 740 กิโลเมตร) แม่น้ำทั้ง 4 สาย ดังกล่าวแล้ว เป็นแม่น้ำสายสำคัญที่ประชาชนในภาคเหนือใช้ติดต่อกับประชาชนในภาคกลาง ก่อนมีการพัฒนาการคมนาคมทางบก นอกจากแม่น้ำทั้ง 4 สายแล้ว ภาคเหนือยังมีแม่น้ำสายอื่น ๆ อีกหลายสาย เช่น แม่น้ำแดง (135 กิโลเมตร) แม่น้ำเจน (35 กิโลเมตร) แม่น้ำกวง (105 กิโลเมตร) แม่น้ำลี (130 กิโลเมตร) ฯลฯ

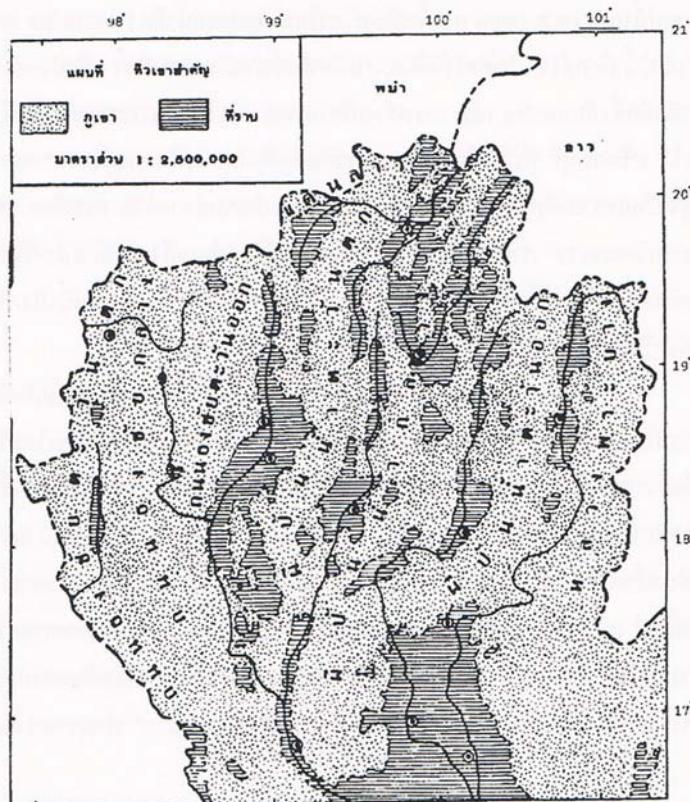
แม่น้ำซึ่งไหลสู่แม่น้ำเจ้าพระยาดังกล่าวแล้ว เป็นนองเกิดที่สำคัญอย่างหนึ่ง ทำให้เกิด พ่อค้าเรือหางแมลงป่อง พ่อค้าเรือชะล่า พ่อค้าแพและลูกถ่อง ซึ่งจะได้กล่าวต่อไป

ข. แม่น้ำซึ่งไหลลงสู่แม่น้ำสาละวิน ได้แก่ แม่น้ำปาย (ยาว 180 กิโลเมตร) แม่น้ำยม (ยาว 251 กิโลเมตร) แม่น้ำเหล่านี้มีผลต่อการล่องแพไม้สัก เข้าสู่ประเทศไทยมาเป็นอย่างยิ่ง

ก. แม่น้ำซึ่งไหลลงสู่แม่น้ำโขง ได้แก่ แม่น้ำกอก (ยาว 290 กิโลเมตร) แม่น้ำราก (ยาว 120 กิโลเมตร) แม่น้ำฝาง (ยาว 70 กิโลเมตร) แม่น้ำลาว (ยาว 200 กิโลเมตร) และแม่น้ำอิง (ยาว 240 กิโลเมตร)

แม่น้ำในภาคเหนือเกือบทุกสาย ไม่เหมาะสมแก่การเดินเรือ เพราะเป็นแม่น้ำที่ไหลผ่านพื้นที่สูง กระแสน้ำไหลเชี่ยว มีไขดหินและเกาะแห่งเป็นตอน ๆ ของสายน้ำ แต่เมื่อไม่มีการพัฒนาการคมนาคมทางบกเช่นในปัจจุบัน ประชาชนในภาคเหนือก็ต้องใช้แม่น้ำดังกล่าวแล้วในการสัญจรไปมา ในการติดต่อซึ่งกันและกันจะหนาแน่นเพียงใดขึ้นอยู่กับระบบเศรษฐกิจของแต่ละสมัย

### 2.1.2 สภาพด้านการเมือง การตั้งชุมชนซึ่งต่อมากลายเป็นเมือง บริเวณที่รوان



ກາພທີ່ 2.1 ແມນທີ່ແສດງກົມປະເທດໃນການເໜືອ

ຂໍ້ມູນຈາກ ແມນທີ່ເລີ່ມແສດງທຽບພາກຂອງປະເທດໄທ ກຽມແມນທີ່ທ່າຮ ພ.ສ.2515  
ອັກຊານຸ້ມກົມສາສຕຣີໄທ 2520 ແລະ ແມນທີ່ຮຽນວິທາຂາ ກຽມທຽບພາກຮຽນ

ຮັດທັບ ສາທິ

ພົມຄ້າເຮືອທາງແມລັງປ່ອງ

ริมแม่น้ำ ได้ปรากฏหลักฐานเด่นชัดดังเด่นแม่น้ำปิง บริภูมิชัย แอบริมแม่น้ำกว่าง (พ.ศ.1200) การตั้งเมืองเชียงใหม่ แอบริมแม่น้ำปิง (พ.ศ.1839) การสร้างเมืองริมแม่น้ำดังกล่าว ได้ก่อให้เกิดความสัมพันธ์ทางด้านการเมือง ซึ่งประชาชนและรัฐต้องติดต่อซึ่งกันและกัน เช่น การสร้างเมืองลำพูน ของพระนางจามเทวี ซึ่งมีเชื้อสายจากละโว หรือลพบุรี ทำให้เกิดหลักฐานการติดต่อซึ่งกันและกันทางเรือ การขยายขึ้นมาของกรุงศรีอยุธยาบ้างล้านนาไทย ทำให้เกิดความสัมพันธ์ทางด้าน การเมือง เศรษฐกิจ และระบบวัฒนธรรม สายธารซึ่งเชื่อมความสัมพันธ์ดังกล่าวแล้ว ก็ใช้แม่น้ำเป็นสื่อกลางในการติดต่อ คือ ล่องเรือขึ้นมาค้าขาย โดยใช้แม่น้ำเจ้าพระยา แล้วเข้าสู่แม่น้ำปิงหรือสาขาของแม่น้ำปิง เช่น มีการติดต่อค้าขายทางเรือ ระหว่างบริภูมิชัยกับละโว<sup>1</sup>

ในสมัยกรุงศรีอยุธยาเป็นราชธานี (พ.ศ.1893 – 2310) ความสัมพันธ์ทางด้านการเมือง มีผลทำให้เกิดการติดต่อค้าขายทางเรือ ระหว่างอยุธยากับเชียงใหม่มีมากยิ่งขึ้น พ่อค้าจากอยุธยาอาศัยแม่น้ำเจ้าพระยา เป็นเส้นทางคมนาคมสำคัญ เดินทางขึ้นมาหัวเมืองทางเหนือ โดยแยกขึ้นไปตามแม่น้ำ 4 สาย (ปิง – วัง – ขม – น่าน) ซึ่งมานะร่วงกันเป็นแม่น้ำเจ้าพระยา เพื่อซื้อผลิตผลจากป่าและนำสินค้าฝุ่มเพื่อย เช่น ผ้า กระจาดเงา ขึ้นมาแลกเปลี่ยน<sup>2</sup> นายแมร์เทนชาวอังลันดา ได้บันทึกไว้ใน พ.ศ.2155 ว่า “เรือหลายลำซึ่งออกเดินทางจากที่นี่ (อยุธยา) ไปยังเชียงใหม่ในเดือนกรกฎาคมที่แล้ว ต้องเดินทางกลับมาเสียกลางคืน และนำเอาคำยานชนิดกับเครื่องหอมมาเป็นจำนวนมาก”<sup>3</sup> สังฆราชปาลเลกัวร์

<sup>1</sup> ตำนานพื้นเมืองเชียงใหม่ หน้า 10.

<sup>2</sup> อุษณีช์ คงไชย

<sup>3</sup> เอกสารอังลันดา สมัยกรุงศรีอยุธยา พ.ศ.2151 – 2163 และ พ.ศ.2167 – 2185 นันทา ศุตถุ แปล หน้า 60.

ຊື່ດີນທາງເຂົ້າມາເມື່ອງໄກຫຍ ໃນ ພ.ສ.2372 ໄດ້ບັນທຶກໄວ້ວ່າມີຄົນລັ້ນລະລາບຈາກກຽງເທພາ  
ທີ່ເຂົ້າໄປຢູ່ເຊີ່ງໃໝ່ ແລ້ວເປີ່ມຂໍ້ອ່ພໍ່ຫຼວ່ານີ້ສິນ<sup>1</sup> ດຣ.ແດນີບລ ແມ່ກິລວັງ ຊົ່ງດີນ  
ທາງເຂົ້າມາເມື່ອງໄກຫຍ ພ.ສ.2401 ໄດ້ບັນທຶກໄວ້ວ່າ “ໄດ້ຮູ້ຈັກກັນເຈົ້າເມື່ອເຊີ່ງໃໝ່ ແລະຜູ້ທີ່  
ນັ້ນດີຈຸດຈົນບໍລິຫານຂອງທ່ານ ຊົ່ງດີນທາງລົງມາກຽງເທພາ ຕ້ອງເຮືອບວນໄຫຼູ່”<sup>2</sup>

ຫລັງຈາກການທຳສຳເນົາທີ່ສັງລູ່ ເນວົງ ຮະຫວ່າງໄກຫຍກັນອັກຖຸ ໃນປີ  
ພ.ສ.2398 ແລ້ວ ນາຍນາທາງການເມື່ອງດັກລ່າວແລ້ວ ມີຜລທຳໃຫ້ການຄ້າຂາຍຮະຫວ່າງໄກຫຍກັນ  
ອັກຖຸນີ້ນຳເອີ້ນ<sup>3</sup> ການຄ້າຂາຍດັກລ່າວ ສ່າງຜລກະທບດິງກາຕ່າງໆ ດັ່ງນັ້ນ  
ຫລັງ ພ.ສ.2398 ແລ້ວ ການລ່ອງເຮືອກ້າຂາຍຮະຫວ່າງເຊີ່ງໃໝ່ – ກຽງເທພາ ກົມນີ້ນຳເອີ້ນ  
ພ່ອກ້າໃຫ້ເຮືອເປັນພາຫະສໍາຄັນໃນການລຳເດີຍສົ່ງຂອງແລະສິນກ້າ<sup>4</sup> ດັ່ງນັ້ນ ການຄ້າຂາຍທາງເຮືອຮະຫວ່າງຫລັງຈາກທຳ  
ກະທຳ ເພວະໄນ້ມີເສັ້ນທາງໃດທີ່ດີກ່າວທາງເຮືອ ດັ່ງນັ້ນ ການຄ້າຂາຍທາງເຮືອຮະຫວ່າງຫລັງຈາກທຳ  
ສຳເນົາທີ່ສັງລູ່ເນວົງ ໃນ ພ.ສ.2398 ລຶງການສ້າງທາງຮອໄພເຊີ່ງໃໝ່ ພ.ສ.2464 ກົມນີ້ນຳ  
ກວ່າສົມບັດ ທີ່ໃຫ້ນີ້ເພົ່າເກີດຈາກຮັບການຄ້າເສີ່ງອົດຕາດໂລກ ແລະປະເທດ

<sup>1</sup> ສັ້ນຈະ ບາລເລກັ້ງໜ້າ ເລ່າຮ່ອງເມື່ອງໄກຫຍ ລັ້ນທ໌ ຖ. ໂກນລຸບທຣ ແປລໜ້າ 39.

<sup>2</sup> ດຣ.ແດນີບລ ແມ່ກິລວັງ ເຮືອດີນ ທັນນ້າ 1.

<sup>3</sup> ການຂ້າຍດ້ວຍທາງການຄ້າໃນກາກຄລາງ ຜູ້ຮາຍລະເອີ້ນໃນສຸວິທີ່ ໄພທບວັດນ໌  
ວິວດັນການເຄຮນຫຼຸກອິນນັບໃນກາກຄລາງຂອງປະເທດໄກຫຍ ຮະຫວ່າງ ພ.ສ.2394 – 2475  
ທັນນ້າ 125 – 134.

<sup>4</sup> ຜູ້ຮາຍລະເອີ້ນໃນ ປູ້ສິທີ່ ປູ້ຈາຕີ ວິວດັນການເຄຮນຫຼຸກອິນນັບໃນກາກຫຼູ້  
ຂອງປະເທດໄກຫຍ ພ.ສ.2394 – 2475 ທັນນ້າ 57 – 60.

<sup>5</sup> Archibald Ross Colquhoun, Amongst the Shans. P. 167 and Holt S.  
Hallett. A Thousand Miles on an Elephant in the Shan States. P.280

ไทยได้เลิกท่า<sup>1</sup> ระบบไฟร<sup>2</sup> จึงทำให้คนไทยมีเสริ่งพาพในทางเศรษฐกิจมากขึ้น

2.1.3 สภาพด้านเศรษฐกิจ ก่อนการทำสนธิสัญญาเบาไว้เริ่งระหว่างไทยกับ  
จังกฤษ ใน พ.ศ.2398<sup>3</sup> ระบบเศรษฐกิจไทยเป็นระบบการผลิตแบบเลี้ยง  
ตัวเอง<sup>4</sup> ซึ่งสังเกตได้เด่นชัดในสังคมชนบททุกภาคของประเทศไทย<sup>5</sup> ระบบเศรษฐกิจ  
ของภาคเหนือนอกเช่นเดียวกัน<sup>6</sup> แต่ภายใต้ระบบเศรษฐกิจแบบเลี้ยงตัวเอง ก็มีการแลก  
เปลี่ยนสิ่งของซึ่งหากาก หมู่บ้านผลิตไม่ได้ หรือผลิตได้ยาก หรือเป็นสิ่งของฟุ่มเฟือข  
มีค่าก็ยอมมีการแลกเปลี่ยนกันในระหว่างหมู่บ้านกับหมู่บ้าน หรือหมู่บ้านกับเมือง  
มีสิ่งของและสินค้าหลายอย่างซึ่งภาคเหนือผลิตไม่ได้หรือหากากต้องแลกเปลี่ยนกัน  
ภาคกลาง ดังหลักฐานปรากฏแต่โบราณว่า เรือจากอุบลฯขึ้นมาค้าขายถึงลำพูน  
ในสมัยราชวงศ์จามเทว<sup>7</sup> และมีเรือจากอุบลฯขึ้นมาค้าขายถึงเชียงใหม่ ในสมัยราชวงศ์  
มังราย<sup>8</sup> แต่สินค้าอะไรไม่ได้ระบุไว้เด่นชัด

<sup>1</sup> ประเทศไทยเริ่มประกาศเลิกท่า เมื่อ พ.ศ.2417 แต่ยังคงใช้พะประกอบ  
ด้วย เชียงใหม่ ลำพูน ลำปาง เชียงราย น่าน แพร่ เลิกท่า เมื่อ พ.ศ.2454

<sup>2</sup> ประเทศไทย เริ่มเลิกรอบนไฟร เมื่อ พ.ศ.2448 แต่ยังคงใช้พะยกเลิกรอบ  
ไฟร พ.ศ.2457.

<sup>3</sup> จดหมายเหตุรัชกาลที่ 4 จ.ส.1217 ชื่อหนังสือสัญญา เลขที่ 14

<sup>4</sup> James C Ingram, Economic Change in Thailand 1850–1970. P.P.9–10.

<sup>5</sup> นัตรทิพย์ นาถสุภา เศรษฐกิจหมู่บ้านไทยในอดีต หน้า 53 – 90.

<sup>6</sup> ชูสิทธิ์ ชูชาติ วิัฒนาการเศรษฐกิจหมู่บ้านในภาคเหนือของประเทศไทย  
พ.ศ.2394 – 2475 หน้า 31 – 34.

<sup>7</sup> ดำเนินพื้นเมืองเชียงใหม่ หน้า 10.

<sup>8</sup> มังกรารนเชียงใหม่ หน้า 59.

ในสมัยกรุงศรีอยุธยา ได้มีบันทึก ใน พ.ศ.2154 ว่า “ได้มีการค้าระหว่างอยุธยากับเชียงใหม่ ล้านช้าง และมอญ”<sup>1</sup> “สินค้าจำนวนหนึ่งได้รับการจัดส่งไปปั้งเมือง เชียงใหม่ (จังกาเม)”<sup>2</sup> สินค้าจากเชียงใหม่ ซึ่งต่างประเทศต้องการ ได้แก่ ทองคำ เพชร พลอย อัญมณี เมนจาミニ และคริสต์<sup>3</sup> เชียงใหม่เป็นแหล่งรับซื้อผ้าที่สำคัญ<sup>4</sup> นอกจากนี้ได้มีบันทึกใน พ.ศ.2160 ว่า เชียงใหม่ต้องการกระจักส่องหน้ามาก<sup>5</sup>

สินค้าออกของเชียงใหม่ ซึ่งส่งไปขายยังอยุธยา เป็นสินค้าซึ่งเป็นผลิตผลจากป่า นอกจากครั้งแล้วขั้งนี้ ไม่foreign หนังสัตว์<sup>6</sup> โดยเฉพาะหนังกว้างราคากูบมากที่เชียงใหม่<sup>7</sup>

เกลือเป็นสินค้าสำคัญอย่างหนึ่ง ซึ่งเชียงใหม่และเมืองอื่น ๆ ในภาคเหนือต้องการมาแต่โบราณ เชียงใหม่และเมืองไก่เดือย ได้บริโภคเกลือจาก 3 แหล่งคือ เกลือจากเมืองมะละหมง<sup>8</sup> เกลือสินເຫວົາจากด่านลบ่อเกลือเหนือบ่อเกลือได้

<sup>1</sup> กรมศิลปากร บันทึกเรื่องสัมพันธ์ไมตรีระหว่างประเทศไทย กับนานาประเทศ ในครัวเรย์ที่ 17 เล่ม 1 หน้า 33.

<sup>2</sup> เรื่องเดียวกัน หน้า 43.

<sup>3</sup> เรื่องเดียวกัน หน้า 102.

<sup>4</sup> เรื่องเดียวกัน หน้า 101.

<sup>5</sup> เอกสารขออ้อนด้า สมัยกรุงศรีอยุธยา พ.ศ.2151 – 2163 และ พ.ศ. 2167 – 2185 หน้า 89 – 90.

<sup>6</sup> อุழ岔์ ลงไชย เรื่องเดิม หน้า 94.

<sup>7</sup> บันทึกเรื่องความสัมพันธ์ไมตรีระหว่างประเทศไทย กับนานาประเทศในครัวเรย์ที่ 17 เล่ม 1 หน้า 102.

<sup>8</sup> กองจดหมายเหตุแห่งชาติ เอกสารรัชกาลที่ 6 ก.5/10 เรื่องด่านภานี แม่สอด ต่อแดนพม่า จดหมาย พระองค์เจ้าไตรทศ ถึงมหาเสวกเอกเจ้าพระยานพิธร วันที่ 9 มกราคม พ.ศ.2467

อีกหนึ่ง จังหวัดน่าน<sup>1</sup> และเกลือทะเลจากภาคกลาง ดังบันทึกของป่าเล็กวัช ในปี พ.ศ.2372 กล่าวว่า “เกลือเป็นสินค้าแลกเปลี่ยนอันสำคัญมาก เพราะต้องนำเข้ามาจากบางกอก ไปขายที่เชียงใหม่ ได้ราคาแพง”<sup>2</sup>

หลังจากปีคุปตะประเทศ ใน พ.ศ.2398 แล้วก็ทำให้สินค้าจากโรงงานอุตสาหกรรม เช่น ไม้ขีดไฟ น้ำมันก้าด เทียนไน ผ้า เครื่องใช้ทำด้ายโลหะ เข้าสู่ภาคเหนือโดยทางเรือ คือ ล่องเข้าจากแม่น้ำเจ้าพระยาแล้วเข้าสู่แม่น้ำ ปิง วัง ยม น่าน<sup>3</sup> นอกจากนี้ สินค้าดังกล่าวแล้วขึ้นมาทางบก จากมະกะหม่อผ่านแม่สอด ตาก แล้วแยกไปขึ้นมีองต่าง ๆ ในภาคเหนือ<sup>4</sup> ในขณะเดียวกันเชียงใหม่ และหัวเมือง ฝ่ายเหนืออื่น ๆ ก็ส่งผลิตผลจากป่า เช่น คริง หนังสัตว์ฯลฯ ลงมาจำหน่ายในภาคกลาง โดยการบรรทุกเรือทางแม่น้ำปิงลงมาสู่แม่น้ำเจ้าพระยา<sup>5</sup>

ความจำเป็นในการแลกเปลี่ยนสินค้า ประบทยาคชึงห้องถิน พลิตไม่ได้ หรือผลิตได้ไม่เพียงพอ และความจำเป็นในการบริโภคสินค้าฟื้มเพือบ เช่น เครื่องประดับต่าง ๆ ของชนชั้นที่มีอำนาจในการซื้อขาย หรือแลกเปลี่ยนอยู่บ้าง จึงทำให้เกิดการติดต่อกันขึ้น ในระบบการผลิตเพื่อเลี้ยงตัวเอง หรือการผลิตเพื่อขับชิพ ระหว่างเชียงใหม่และหัวเมืองอื่น ๆ ในภาคเหนือกับภาคกลาง แต่ระบบการแลกเปลี่ยนก็มีอยู่บางจังหวัด เช่น ตั้งของที่หากำในหมู่บ้านหรือตั้งของพุ่มเพือบ

<sup>1</sup>James McCarthy, Surveying and Exploring in Siam, P.80.

<sup>2</sup>สังฆราช ป่าเล็กวัช เรื่องเดิม หน้า 40.

<sup>3</sup>พัตรพิพัช นาดสุภา เรื่องเดิม หน้า 75 – 79 และ Suthy Prasartset,

A Study of Production and Trade of Thailand. 1855 – 1940 P.269.

<sup>4</sup>B.C.R. (1899), P.P. 12 – 13.; B.C.R. (1900), P.P. 13 – 14.; James McCarthy เรื่องเดิม หน้า 66 และ 104.

<sup>5</sup>B.C.R.(1899), P. 4; B.C.R. (1909), P.P. 4 – 5 ; B.C.R. (1910), P.6.

ทั้งนี้เพราหมู่บ้านเป็นทั้งผู้ผลิตและผู้บริโภค<sup>1</sup> ดังนั้น การแลกเปลี่ยนระหว่างหมู่บ้าน หรือระหว่างเมืองต่อมีเมืองเชียงใหม่เป็นศูนย์กลาง จำกัดเฉพาะสิ่งของซึ่งหาหาก หมู่บ้านผลิตเองไม่ได้ ต้องจากห้องอื่นอื่น เพื่อบางครั้งเป็นการแลกเปลี่ยนของฟุ่มเฟือย สำหรับชนชั้นสูง

สาเหตุสำคัญดังกล่าวมาแล้ว 3 ประการ ซึ่งก่อให้เกิดการติดต่อกันขาย ระหว่างเชียงใหม่และหัวเมืองอื่น ๆ ในภาคเหนือกับภาคกลาง โดยเฉพาะอย่างยิ่ง คือ เมืองหลวง มีสาเหตุมาจากสภาพภูมิศาสตร์ที่เอื้ออำนวย โดยมีแม่น้ำปิง วัง ยม น่าน เชื่อมกันแม่น้ำเจ้าพระยา สภาพทางการเมืองที่มีสันทิชีไม่ตรึงต่องกันในอดีต ระหว่างล้านนา กับอยุธยา หรือกรุงเทพฯ แต่บางครั้งก็เป็นศัตรูกันบ้าง<sup>2</sup> แต่ปัจจัยสำคัญที่สุดที่ ก่อให้เกิดการติดต่อกันขาย ระหว่างเชียงใหม่หรือหัวเมืองอื่น ๆ ในภาคเหนือกับภาคกลาง คือ สภาพทางเศรษฐกิจ ในระบบการผลิตเพื่อขายซึ่พ ถึงแม้ว่าหมู่บ้านแทนจะไม่ พึ่งพาหมู่บ้านอื่น ๆ ซึ่งอยู่ห่างไกลออกไปมากนัก แต่ความต้องการบริโภคสิ่งของ ซึ่ง หมู่บ้านผลิตเองไม่ได้หรือผลิตได้ไม่พอเพียง ทำให้เกิดการแลกเปลี่ยนสินค้าหาหาก ซึ่งกันและกัน เช่น เชียงใหม่ส่งสินค้าออกประเภทผลิตภัณฑ์จากป่า แลกเปลี่ยนกับสินค้าประเภท เกลือ ผ้า กระจาดส่องหน้า ซึ่งเป็นสินค้าจากภาคกลาง ก่อน พ.ศ.2398

## 2.2 พ่อค้าเรือ

พ่อค้าเรือประเภทต่าง ๆ ซึ่งขึ้นลงระหว่างเชียงใหม่ – กรุงเทพฯ หรือระหว่างเชียงใหม่ – ปากน้ำโพ เท่าที่ปรากฏในหลักฐานที่ได้นับทึกไว้ และจาก

<sup>1</sup> อัครทิพย์ นาถสุภา เรื่องเดิน หน้า 19–51.

<sup>2</sup> อรุณรัตน์ วิเชียรเขียว การวิเคราะห์สังคมเชียงใหม่ สมัยรัตนโกสินทร์ ตอนต้น ตามต้นฉบับในланภากเหนือ หน้า 65–86.

การสัมภาษณ์ผู้ไกลีชิดกับการล่องเรือ ได้แก่ พ่อค้าจีน พ่อค้าไทย ลูกเรือ หรือ ลูกจ้างรับถ่องเรือและแพ นอกจากนั้นยังมีพ่อค้าอินเดีย พ่อค้าญี่ปุ่น บ้างเล็กน้อย แต่ สำหรับพ่อค้าชื่อ และพ่อค้าเจ้าชัว แล้วไม่ปรากฏหลักฐานว่า บุคลคลังกล่าวถูกทาง เรือระหว่างเชียงใหม่ – ปากน้ำโขฯ และกรุงเทพฯ ตั้งนั้น ในการอธิบายเรื่องพ่อค้าเรือ จึงแบ่งพ่อค้าออกเป็น 3 ประเภท คือ

#### 2.2.1 พ่อค้าจีน

#### 2.2.2 พ่อค้าไทย

#### 2.2.3 ลูกจ้าง หรือ ลูกถ่อง

2.2.1 พ่อค้าจีน พ่อค้าจีนเป็นผู้มีอิทธิพล และความเด่นทางการค้าที่สำคัญ ระหว่าง เชียงใหม่ – ปากน้ำโขฯ และกรุงเทพฯ การค้าทางเรืออยู่ในมือของคนจีนเป็น ส่วนมาก<sup>1</sup> พ่อค้าจีนในเชียงใหม่ เป็นตัวแทนจ้าหน่ายสินค้ารายใหญ่ให้แก่พ่อค้าชื่อ จากยุนนาน พ่อค้าไทยใหญ่จากกรุงศรีอยุธยา<sup>2</sup> พ่อค้าจากลาว และพ่อค้าวัวต่าง ซึ่งซื้อ สินค้าจากเมืองเชียงใหม่เข้าไปจำนวนมากในหมู่บ้าน<sup>3</sup> พ่อค้าจีนผูกขาดการค้าส่งให้แก่ ผู้ค้าท้องถิ่นแต่เพียงกลุ่มเดียว เนื่องจากความตั้งร้านขายส่งที่เชียงใหม่ และคำปาง ในปี พ.ศ.2440 แต่ด้วยปัจจัยภายนอกในที่สุด เพราะค้าขายสูญพ่อค้าจีนไม่ได้

พ่อค้าจีนซึ่งล่องเรือจากเชียงใหม่ มาซื้อสินค้าที่กรุงเทพฯ หรือ ปากน้ำโขฯ ไม่ได้ซื้อขายกับบริษัทของอังกฤษ หรืออินเดียโดยตรง แต่ซื้อขายกับ

<sup>1</sup>B.C.R. (1910), P.6

<sup>2</sup>B.C.R. (1910), P.1

<sup>3</sup>ชูสิตธ์ ชูชาติ พ่อค้าวัวต่าง : ผู้บุกเบิกการค้าชายในหมู่บ้านภาคเหนือของ ประเทศไทย (พ.ศ.2398 – 2503) หน้า 24 – 53.

พ่อค้าคนกลางในกรุงเทพฯ<sup>1</sup> อาจซื้อค้าด้วยเงินสด หรือเงินเชื่อ ในระยะเวลา 2 – 3 เดือน<sup>2</sup>

สำหรับจำนวนพ่อค้าเรือในตลาดเชียงใหม่ ไม่มีสถิติระบุไว้แน่นอน แต่เมื่อเปรียบเทียบกับลำปาง ซึ่งค้าขายกับกรุงเทพฯ ทางลุ่มแม่น้ำวัง มีพ่อค้าเรือในตลาดลำปาง ซึ่งเดินเรือขึ้นลง ระหว่างลำปาง – กรุงเทพฯ ประมาณ 10 – 12 คน พ่อค้า 4 – 5 คน ล่องเรือปีละ 2 ครั้ง<sup>3</sup> มีเรือขึ้นลง ระหว่าง ลำปาง-ปากน้ำโพ ในปี พ.ศ.2454 ประมาณ 672 ลำ<sup>4</sup> ในปี พ.ศ.2456 เหลือเพียง 300 ลำ<sup>5</sup> สำหรับร้านค้าในเมืองลำปาง จากการสำรวจ ในปี พ.ศ.2448 มีประมาณ 100 ร้าน หรือมากกว่าหนึ่งร้อยนับゆ<sup>6</sup> แต่สำหรับตลาดในเมืองเชียงใหม่ ซึ่งสำรวจตั้งแต่ปี พ.ศ.2418 มีร้านค้า 100 ร้าน<sup>7</sup> ดังนั้น ใน พ.ศ.2448 ก็ต้องมีมากกว่านี้ ในด้านพลเมืองจากการสำรวจของกองศุลกากรทุกปี พ.ศ.2456 เมืองลำปาง มีพลเมือง 12,000 คน ขณะที่เชียงใหม่มีพลเมือง 50,000 คน<sup>8</sup> และในปี 2457 ลำปางมีพลเมือง 20,000 คน

<sup>1</sup>B.C.R. (1902), P.5

<sup>2</sup>B.C.R. (1909), P.10

<sup>3</sup>B.C.R. (1890), P.7

<sup>4</sup>B.C.R. (1906), P.17

<sup>5</sup>B.C.R. (1913), P.19 ในปี พ.ศ.2456 ทางรถไฟได้ถึงเด่นชัยแล้ว พ่อค้าประมาณ 2 ใน 3 บรรทุกสินค้า โดยทางรถไฟถึงเมืองแพร่ แล้วเดินทางบกอีก 2 วัน ถึงลำปาง

<sup>6</sup>B.C.R. (1905), P.9

<sup>7</sup>B.C.R. (1874) Chatthip Nartsupha and Suthy Prasartset, The Political Economy of Siam 1851 – 1910 P.176.

<sup>8</sup>B.C.R. (1913), P.4

ในขณะที่เชียงใหม่ มีจำนวนเท่าเดิม<sup>1</sup>

เมื่อวิเคราะห์ถึงจำนวนพลเมืองของเชียงใหม่ ซึ่งมากกว่าลำปางเกือบ 5 เท่า ความเจริญทางด้านการค้าขายซึ่งมีมากกว่าลำปาง ดังรายงานของศุลจังกฤษปี พ.ศ.2448 ซึ่งกล่าวว่า “การค้าเมืองลำปางต้องยกว่าเชียงใหม่”<sup>2</sup> ดังนั้น พ่อค้าเรือในเชียงใหม่ จึงมากกว่าพ่อค้าเรือในเมืองลำปางอย่างแน่นอน แต่จำนวนเท่าไรไม่มีสถิตินบ่งไว้ค่อนข้าง และจากการสอบถามตาม กีสรุปไม่ได้ว่านี้จำนวนเท่าไร ได้รับคำตอบว่ามีจำนวนมาก<sup>3</sup> อย่างไรก็ตาม เมื่อวิเคราะห์เปรียบเทียบระหว่างตลาดการค้าระหว่างลำปางกับเชียงใหม่ จำนวนพลเมือง จำนวนร้านค้า และจำนวนเรือขึ้นล่องในแต่ละปี (เชียงใหม่ เรือขึ้นล่องค้าขายกับกรุงเทพฯ มากกว่าปีละ 1,000 ลำ)<sup>4</sup> กีสรุปได้ว่า พ่อค้าเรือในตลาดเชียงใหม่มากกว่าลำปางอย่างแน่นอน สำหรับพ่อค้าเรือชาวจีนในตลาดเมืองเชียงใหม่ คงมีประมาณไม่เกิน 40 คน ทั้งนี้ไม่นับจำนวนลูกเรือ

พระภูลพ่อค้าเรือในตลาดเมืองเชียงใหม่ ระหว่าง พ.ศ.2398 – 2464 เท่าที่สำรวจพบมีดังนี้<sup>5</sup>

<sup>1</sup>B.C.R. (1914), P.4

<sup>2</sup>B.C.R. (1905), P.9

<sup>3</sup>ปัญหาอย่างหนึ่งที่ผู้สัมภาษณ์ประสบอยู่บ่อยๆ คือ พ่อค้าเรือและลูกเรือที่บังนีชีวิตอยู่ในปีจุบัน ชรามากแล้ว สอบถามในเชิงปริมาณในลักษณะรวม ๆ นักจะตอบไม่ได้

<sup>4</sup>B.C.R. (19085), P.1

<sup>5</sup>รวบรวมจากการสัมภาษณ์ คุณนาข กิมช้อ นิมนานเหมินท์, คุณศุภวัตร ภูวุฒิ พ่อค้าเรือ สงวน วิญญาลสันติ และพ่อค้าเรือ ชั้งยิ่ง แซ่โค้ว

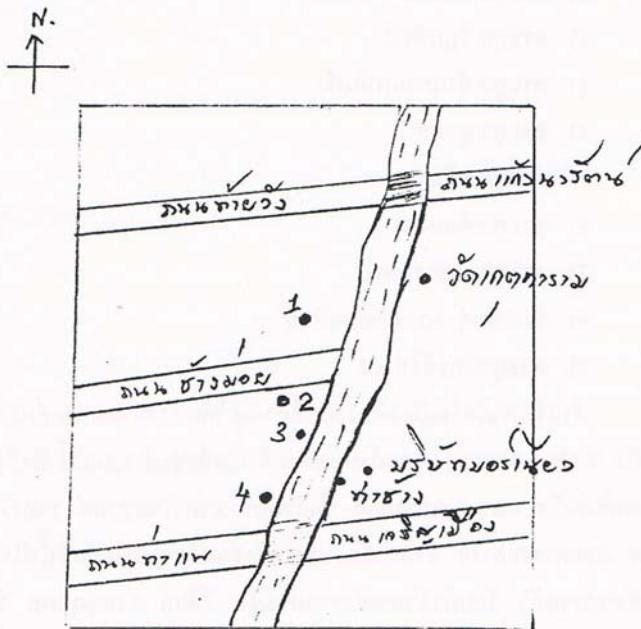
- 1) พระภูล แซ่โค้ว
- 2) พระภูล วิบูลสันติ
- 3) พระภูล นิมมานเหมินท์
- 4) พระภูล ภูวภูล
- 5) พระภูล ชุดมิما
- 6) พระภูล ศักดาทร
- 7) พระภูล ปัญกานนท์
- 8) นิกรพันธุ์ พระภูลนิกรพันธุ์
- 9) พระภูลอัครชัยในเรศ

สำหรับท่าเรือในเมืองเชียงใหม่ที่สำคัญ ได้แก่ บริเวณตลาดด้านล่างไชยสถานี ตัวริมแม่น้ำปิง ท่าวัดเกตุการาม และบ้านของพ่อค้าเรือที่อยู่บริเวณแม่น้ำปิงร้านค้าก็อยู่ บริเวณตลาดด้านล่างไชย แนวถนนช้างม่อຍ ซึ่งติดต่อกับถนนวิชัยานนท์ ถนนวิชัยานนท์ ถนนท่าแพ และตรอกเล่าโจ ร้านค้าของพ่อค้าเรือส่วนใหญ่อยู่ใกล้แม่น้ำปิง บริเวณ แนวถนนดังกล่าวแล้ว ร้านค้าซึ่งเคยค้าขายทางเรือ ได้แก่ ร้านอุดมผล ร้านนาเจ (ถนนช้างม่อຍ) ห้างหุ้นส่วนสามัญนิติบุคคล อนุสารเชียงใหม่ บริษัทนิยมพาณิชฯ

พ่อค้าจีนในตลาดเชียงใหม่ ประกอบอาชีพด้านการค้าขายตลอดปี นอกจากนั้น ก็ยังประกอบอาชีพอื่น ๆ อีก เช่น รับจำนำ จำนำ ให้กู้เงิน หรือพ่อค้า บางคนก็เป็นเจ้าภาษีนายากรด้วย'

**2.2.2 พ่อค้าเรือนไทย พ่อค้าเรือนไทยมักอาศัยในหมู่บ้านนอกเขตเมือง เชียงใหม่ ตั้งร้านค้าและบ้านเรือนใกล้แม่น้ำปิง หรือสาขาของแม่น้ำปิง พ่อค้าเรือ**

'ชลิธร์ ชาติ "การกำเนิดระบบเศรษฐกิจทุนนิยม กับผลกระทบที่มีต่อ สังคมชาวนาในภาคเหนือ พ.ศ.2398 – 2475" สังคมศาสตร์ มหาวิทยาลัยเชียงใหม่ ปีที่ 5 ฉบับ เมษายน – กันยายน 2524 หน้า 49 – 52.



ภาพที่ 2.2 แผนผังแสดงจุดสำคัญของการค้าทางเรือในเมืองเชียงใหม่

- |                        |                                  |
|------------------------|----------------------------------|
| 1. วังเจ้าแก้วนวรัญชัย | 3. ตลาดตันคำไย (ท่าเรือเก่า)     |
| 2. ตลาดวโรรส           | 4. สถานีตำรวจน้ำปิง(ท่าเรือเก่า) |

บริเวณที่ตั้งร้านค้าทางเรือแนวถนนวิชัยวนนท์ ตระอกเล่าโข ถนนช้างม่อข และถนนท่าแพสองฝั่งแม่น้ำปิง จากวัดเกดุการาม – ป้าไม้ จังหวัดเชียงใหม่จอดเรือ ทางแมลงปอ

คนไทยดังกล่าวแล้ว เป็นบุคคลที่มีฐานะค่อนข้างดีในหมู่บ้าน ใช้พาหนะเรือจะล่ารับซื้อผลิตผลทางด้านการเกษตรเล็ก ๆ น้อย ๆ ในท้องถิ่น และผลิตผลจากป่า เช่น หางสัตว์ เข้าสัตว์ ครัว เมือง ล่องตามลำน้ำปิงลงมาขายที่ตลาด กำแพงเพชร และปากน้ำโพ แล้วซื้อผลิตผลจากโรงงานอุดสาหกรรม เช่น น้ำมันก้าด น้ำมันไฟ สมุนไพร ผ้า ฯลฯ และซื้อสินค้าขายกันภาคเหนือขึ้นมาจำหน่ายในหมู่บ้าน เช่น ปลาแห้ง เกลือ พ่อค้าเรือคนไทยดังกล่าวแล้ว มิได้ขายตลอดปีเหมือนพ่อค้าจีน ถูกแล้งเสร็จจากการทำงานก็ล่องเรือค้าขาย แต่เมื่อถึงฤดูฝน หรือย่างเข้าสู่ฤดูการทำนา พ่อค้าดังกล่าวแล้วก็ทำนา<sup>1</sup> อาชีพหลักของพ่อค้าเรือคนไทย ยังเป็นอาชีพการทำนา และเพาะปลูกพืชผลเล็ก ๆ น้อย ๆ เป็นอาชีพหลัก ส่วนการเดินเรือท่องเที่ยวเป็นอาชีพรองเท่านั้น

2.2.3 สูกจ้าง หรือ สูกอ่อน สูกเรือ หรือสูกอ่อน หมายถึง คนที่รับจ้างถ่องเรือ ได้ค่าตอบแทนเป็นค่าจ้างเพียงอย่างเดียว สูกเรือดังกล่าวแล้ว มิได้เป็นเจ้าของเรือ หรือผู้ประกอบการทางด้านกิจการค้าขายทางเรือ สูกเรือจากการสอบตามผู้มีประสบการณ์ในการค้าขายทางเรือ ระหว่างเชียงใหม่ กับปากน้ำโพ และกรุงเทพฯ สรุปได้ว่า สูกเรือส่วนมากที่สุดแล้วเป็นคนไทย ผู้ซึ่งมีอันฐานอยู่ในชนชั้นแอบลุ่มน้ำปิง ในหมู่บ้านหรือชุมชนใหญ่ ๆ จะมีสูกเรือมาก

---

'สัมภาษณ์ พ่อค้าเรือ นาน ทองคำดี อายุ 81 ปี (พ.ศ.2523) บ้านเลขที่ 22 หมู่ที่ 2 ตำบลชุมพู อำเภอเมือง จังหวัดลำปาง, นางเกด ตุ้ยแพ่ บ้านท่าดี อำเภอป่าಚา จังหวัดลำพูน, นางจันทร์สม ภักดี อายุ 82 ปี (พ.ศ.2526) บ้านเลขที่ 68 หมู่ที่ 7 ตำบลครรภิปิง อำเภอเมือง จังหวัดลำพูน, พ่อค้าเรือ ปัน จีนาใหม่ อายุ 88 ปี (พ.ศ.2525) บ้านเลขที่ 143 หมู่ที่ 1 ตำบลบ้านสามหลัง อำเภอจอมทอง จังหวัดเชียงใหม่, และสูกอ่อน ปัญ ปัญญาวนวต อายุ 78 ปี (พ.ศ.2523) บ้านเลขที่ 93 ตำบลปากป่อง อำเภอป่าಚา จังหวัดลำพูน และคนอื่นๆ

นอกจากนี้ ยังมีลูกเรืออยู่ทั่ว ๆ ไป ในหมู่บ้านแอบอุ่นน้ำปิง หมู่บ้านละ ประมาณ 4 – 6 คน เช่น หมู่บ้านวังสิงห์คำ ตำบลลป่าแคด อ่าเภอเมือง จังหวัดเชียงใหม่ มีลูกเรือ 4 คน ที่บ้านสามหลัง ริมแม่น้ำขาน<sup>1</sup> มีลูกเรือและนายเรือชาล่าคง หรือ เรือ ชาล่า ประมาณ 5 คน<sup>1</sup> นอกจากนี้ ลูกถ่อในจังหวัดเชียงใหม่ และลำพูน มีมากใน ตำบลต่าง ๆ ต่อไปนี้ คือ ตำบลท่าวังพร้าว ตำบลบ้านคง ตำบลบ้านทำดุน ตำบลท่านะโอล ตำบลหนองครอในจังหวัดเชียงใหม่ และตำบลปากป่อง ตำบลศรีชุม ตำบลบ้านเรือน ตำบลริมน้ำ ตำบลวังผาง จังหวัดลำพูน ตำบลบ้านนา ตำบลบ้านหาก จังหวัดตาก<sup>2</sup>

ลูกเรือดังกล่าวเดา ประกอบอาชีพล่องเรือ หลังถูกการเก็บเกี่ยวคือ ภายนหลัง ทำนาเสร็จแล้ว เช่น ไปรับจ้างล่องเรือ ระหว่างเดือนกุมภาพันธ์ ถึงเดือนเมษายน หรือ ระหว่างเดือนมีนาคม ถึงเดือนมิถุนายน ซึ่งจะดังกล่าวเดาเสร็จจากการทำนา อาชีพรับจ้างถ่อเรือ ส่วนมากได้กระทำการติดต่อกันมาจนบรรพบุรุษ ลูกเรือส่วนมากได้รับการฝึกฝนอาชีพนี้มาจากการพัฒนา หรือพี่ชายน เป็นผู้ฝึกหัด หรือซักซอนให้ประกอบอาชีพดังกล่าวแล้ว<sup>3</sup>

### 2.3 ประเภทของเรือ

เรือซึ่งเป็นพาหนะในการติดต่อกันมา ในการเดินทาง ใบบริเวณอุ่นน้ำปิง เท่าที่สำรวจพบ อาจแบ่งออกเป็น 4 ประเภท คือ

‘สาขาหนึ่งของแม่น้ำปิง’

‘สัมภายณ์’ ลูกถ่อ ปัญ ปัญญาณวล, พ่อค้าเรือ ปัน จีนาใหม่ และ 3 ลูกถ่อ ตั้น คำน้อบ

<sup>2</sup> ยุทธ เดชคำราม เรื่องเดิม หน้า 535 และสัมภายณ์ พ่อค้าเรือ ปัญ จีนาใหม่ พ่อค้าเรือ มา สอนเสือ

‘สัมภายณ์’ ลูกถ่อ ตั้น คำน้อบ และลูกถ่อ ปัญ ปัญญาณวล

2.3.1 เรือแม่ปะ (เรือสีคอ หรือ เรือหางแมลงป่อง)

2.3.2 เรือชะล่าดง

2.3.3 แพสินค้า

2.3.4 เรือกาน, หรือชุด หรือเรือโกรน

2.3.1 เรือแม่ปะ (เรือสีคอ หรือ เรือหางแมลงป่อง) หรือบางที่เรียกว่า เรือสีคอ (เรือสะคอ) เป็นเรือต่อด้วยไม้สักขนาดใหญ่ ห้องแบน หัวและท้าย ไม้กระดานเชิดสูง ทางตอนท้ายองอนสูงกว่าตอนหัว มีประตูหนานด้วยไม้ไผ่ คลุมอยู่ ตอนล่างน้ำทางของลำเรือเป็นที่กำบังฝันและแಡดให้แก่ผู้โดยสาร<sup>1</sup> (ครุยละเอียดจาก กាលประกอน)

เรือหางแมลงป่อง ซึ่งแล่นระหว่างกรุงเทพฯ และปากน้ำโภมีขนาด โตกว่าเรือหางแมลงป่อง ซึ่งแล่นในแม่น้ำปิง<sup>2</sup> ทั้งนี้อาจเป็นเพราะว่าถ้านำเรือแม่ปะ ลำใด ๆ มาแล่นในแม่น้ำปิงก็ไม่สามารถผ่านแก่งต่าง ๆ 32 แก่ง ระหว่าง ระหว่าง กับช่องได้ เรือแม่ปะ ต้องมีห้องแบน กินน้ำดีน ทำให้บรรทุกสินค้าได้มาก ๆ ชาว เรือนิยมนำเรือแม่ปะ (รวมทั้งเรือชะล่าด้วย) จากดันไม้ที่มีลักษณะเดียว ไม่แตก แยกออกเป็นสองแฉก ซึ่งชาวบ้านเรียกว่า ไม้สองนาง เรือที่ต่อจากไม้สองนางนั้น ชาวเรือกล้วนก แต่เกรงว่า เมื่อแล่นผ่านแก่งและวังน้ำเรือมักจะชนแก่ง หรือ อับปางในวังน้ำ สูกเรือได้รับอันตราย<sup>3</sup>

เรือแม่ปะ 1 ลำ ราคาในปี พ.ศ.2448 ประมาณ 39 ปอนด์<sup>4</sup> (624 บาท)

<sup>1</sup> บุญเสริม สาตราภัย และสังคีต จันทนະโพธิ อดีตลานนา หน้า 10.

<sup>2</sup> เลิยบ วสุวัต เรื่องเดิน หน้า 12 – 13.

<sup>3</sup> ขุทธ เดชาธรรม เรื่องเดิน หน้า 262.

<sup>4</sup> B.C.R. 1905, P.9



ภาพที่ 2.3 เรือหางแมลงป่อง

ที่มา : สำนักหอจดหมายเหตุแห่งชาติ

ในสมัยต่อมา ซึ่งไม่ปรากฏแน่ชัดว่า พ.ศ.ใด คุณบุทธ เดชะคำราม กล่าวว่า เรือแม่ปะ ลำงาน ๆ ลำละ 1,400 บาท<sup>1</sup> เรือแม่ปะ 1 ลำ บรรทุกสินค้าได้ประมาณ ลำละ 2 ½ ตัน<sup>2</sup> สำหรับค่าขนส่งสินค้า ระหว่างกรุงเทพฯ ถึงเชียงใหม่ พ.ศ.2448 อัตราค่าบรรทุก 10 รูปีต่อ 100 ปอนด์<sup>3</sup> และ พ.ศ.2449 เพิ่มเป็นอัตรา 15 รูปีต่อ 100 ปอนด์<sup>4</sup>

เรือแม่ปะ ใช้ลูกถ่อง 8 คน<sup>5</sup> นายหัวข้อ หรือคนคัดท้ายเรืออีก 1 คน รวม เป็น 9 คน ลูกถ่องแบ่งออกเป็น 2 伙ลัค ๆ ละ 4 คน บางที่เรือแม่ปะลำใหญ่ ๆ ใช้ลูกถ่อง 10 คน นายหัวข้ออีก 1 คน รวม 11 คน ลูกถ่อง 10 คน แบ่งออกเป็น 2 伙ลัค ๆ ละ 5 คน นายหัวข้อได้ค่าจ้างคนละ 80 รูปี ลูกถ่องได้ค่าจ้างคนละ 40 รูปี 8 คน เท่ากับ 320 รูปี ต่อการล่องเรือระหว่าง เชียงใหม่ – กรุงเทพฯ สำหรับอาหารการกิน เจ้าของเรือหรือ พ่อค้าเรือจะจัดเตรียมให้<sup>6</sup>

2.3.2 เรือจะล่าดง หรือเรือจะล่า เป็นเรือซึ่งพ่อค้าเงิน พ่อค้าคนไทย ใช้ล่อง เรือในแม่น้ำลุ่มน้ำปิง วัง ยน และน่าน ขนาดของเรือจะล่าเล็กกว่าเรือ แม่ปะ หรือเรือ ทางแม่น้ำป้อง แต่ก็มีลักษณะคล้ายคลึงกัน เรือจะล่าเป็นเรือที่นิยมขุดจากดันไม้ ตะเคียน ขนาดรอบลำต้นโดยประมาณ 2 – 3 คนโอบ เรือจะล่า รับน้ำหนักบรรทุก สินค้าได้ประมาณ 1,000 กิโลกรัม มีประตูทุกกลาง เช่นเดียวกับเรือ แม่ปะ ยาว

<sup>1</sup>บุทธ เดชะคำราม เรื่องเดียว หน้า 239.

<sup>2</sup>B.C.R. 1908, P.1

<sup>3</sup>B.C.R. 1905, P.8 พ.ศ.2448 1 รูปี = 1.10 บาท

<sup>4</sup>B.C.R. 1906, P.9 พ.ศ.2449 1 รูปี = 1.08 บาท

<sup>5</sup>B.C.R. 1905, P.9

<sup>6</sup>สัมภาษณ์ลูกถ่อง ตั้น คำน้อย พ่อค้าเรือ สงวน วิญญาณติ และพ่อค้าเรือ ชั้นหนึ่ง แซ่โค้ว

ประมาณ 12 เมตร กว้างประมาณ 1 เมตรเศษ ใช้ลูกถ่อง ถ่องหัว 2 คน ถ่องท้าย 1 คน รวมเป็น 3 คน ถ้าแบ่งเป็น 2 ผลัด รวมลูกถ่องทั้งหมด 6 คน เจ้าของเรืออีก 1 คน รวมเป็น 7 คน เรือจะล่า บางลำไส้ลูกถ่องผลัดเดียว บางลำอาจใช้ 2 ผลัด'

**2.3.3 แพเดินค้า ในแม่น้ำปิงมีทั้งแพไม้สัก และแพไม้ไผ่ แต่แพชั่งสร้างขึ้นเพื่อบรรทุกสินค้าไปค้าขายมีแต่แพไม้ไผ่อย่างเดียว จึงอธิบายเฉพาะแพไม้ไผ่เท่านั้น แพไม้ไผ่ใช้บรรทุกสินค้าเพื่อค้าขาย ในระดับต้น ๆ ระหว่างเมืองเชียงใหม่ – ลำพูน กับเมืองระแหง (ดาก) หรือบางที่อาจไปถึงกำแพงเพชร ดังคำพังเพยที่กล่าวว่า “ไปค้าระแหงกำแพงเมืองต้า”<sup>2</sup> หมายความว่า ไปค้าขายที่ระแหง ดาก และกำแพงเพชร ระยะเวลาไป-กลับในการค้าขาย ประมาณ 1 เดือน พ่อค้าลำพูนและเชียงใหม่ จะซื้อเมี่ยง ยาสูบ ครั้ง กระเทียม ภาชนะ เครื่องปั้นดินเผาไปจานหนา เมื่อขายสินค้าหมดแล้วก็ ขายแพไม้ไผ่ ในราคากูก ๆ หรือบางที่ก็ ให้แพโดยไม่คิดมูลค่าแก่พ่อค้าเมืองระแหง<sup>3</sup>**

แพไม้ไผ่ มีขนาดกว้าง 2 – 3 เมตร ยาวประมาณ 6 – 7 เมตร มีคนถ่องหัว 2 คน ท้าย 2 คน แพหนึ่ง ๆ มีไม้ไผ่ประมาณ 50 ลำ วางช้อนกัน 2 – 3 ชั้น แต่ละชั้น มัดให้แน่น เป็น 3 ตอน คือ ตอนหัว กลาง และท้ายของแพ ที่หัวแพอาจเจาะรูแล้วร้อยด้ายไม้ เพื่อให้หดกันแน่น ต่อจากนั้น เอาแพแต่ละชั้นมามัดช้อนกันอีกครั้งหนึ่ง ตรงกลางแพมีประทุน ยาวประมาณ 4 – 5 เมตรกว้างประมาณ 2 เมตร โครงประทุนสาบ

หมายถึง คนคัดหัวเรือนขายห้อข นายห้อบางที่ก็เป็นคนเดียวกัน พ่อค้าเจ้าของเรือ บางที่ก็เป็นเพียงลูกจ้างถือหัวเรือ

<sup>1</sup>สัมภาษณ์ เจ้านพ มหาวงศ์นันท์ อำเภอเมือง จังหวัดน่าน 31 ธันวาคม 2524,  
พ่อค้าเรือ ปัน จีนาไหญ์ และลูกถ่อง ปัญ ปัญญาณวลด

<sup>2</sup>สัมภาษณ์ นางจันทร์สน กักดี

<sup>3</sup>สัมภาษณ์ นายปัญ ปัญญาณวลด

ด้วยไม้ไผ่ หลังคาบุบัดดี้ใบตองดึง กายใต้ประตูน มีเครื่องรับสินค้าและสิ่งของ ยกพื้นสูงขึ้น ประมาณ 50 เซนติเมตร แพ 1 หลัง บรรทุกสินค้าได้ประมาณ 1,000 กิโลกรัม ระยะเวลาในการล่องแพ ตั้งแต่เดือนตุลาคม ถึงเดือนมิถุนายน ของปีลักษณะไป เพราะจะดังกล่าวแล้ว น้ำไม่หลอกนักและเต็จภาระกิจจากการท่านา<sup>1</sup> ล่องแพดูคลาลที่น้ำหลอกจริง ๆ ซึ่งเริ่มตั้งแต่เดือนสิงหาคม กันยายน จนถึงต้นเดือนตุลาคม ระยะดังกล่าวแล้ว ฝนในภาคเหนือตอนบนตกชุก น้ำจึงนองแม่น้ำปิง กระแสน้ำไหลเชี่ยวแรงจัด จึงทำให้การล่องเรือ ล่องแพ หยุดชะงัก นี่คือเหตุผลที่สำคัญที่สุด นอกจากนี้ ในระยะเวลาดังกล่าวแล้ว ลูกจ้างเรือ แพ ซึ่งเป็นชาวนา กำลังทำงาน ก็เป็นอุปสรรครองลงมา ในการล่องเรือ ล่องแพ

**2.3.4 เรือกาน (เรือกานปี), เรือขุด (เรือโกร์น) เรือดังกล่าวแล้วเป็นเรือที่ชาวบ้านใช้เป็นพาหนะบรรทุกคน และสิ่งของ ในระยะไกล ๆ กับหมู่บ้าน แต่ไม่ใช้ค้าขายต่างเมืองในระยะใกล้ ขนาดของเรือ กว้างไม่เกิน 1 เมตร ยาวประมาณ 6 เมตร ไม่มีประตูกลางลำเรือ เรือกาน ใช้ไม้หลัก ๆ แผ่นมาต่อเชื่อมกัน แล้วใช้ชันอุดเพื่อป้องกันรั่วซึม เรือขุดหรือเรือโกร์น ใช้ไม้ทั้งต้นมาขุดจนกระหั้งเป็นรูปรีอี<sup>2</sup> แล้วใช้เป็นพาหนะติดต่อกันในระยะไกล ๆ ตั้งนั้น เรือดังกล่าวจึงไม่มีผลผลกระทบต่อการค้าขายต่างเมือง**

<sup>1</sup> สัมภาษณ์พ่อค้าแพ ตา วิวัฒน์ชีวิน อายุ 67 ปี (พ.ศ.2528) บ้านเลขที่ 107 หมู่ที่ 3 บ้านท่าลี ตำบลลวังพาง อำเภอป่าชาง จังหวัดลำพูน และพ่อค้าแพ มา สอนเสือ อายุ 56 ปี (พ.ศ.2528) บ้านเลขที่ 83 หมู่ที่ 5 ตำบลบ้านนา อำเภอสามเงา จังหวัดตาก

<sup>2</sup> สัมภาษณ์ นายดา วิวัฒน์ชีวิน และนายสรี สุวี อายุ 77 ปี (พ.ศ.2528) บ้านเลขที่ 107 ตำบลลวังพาง อำเภอป่าชาง จังหวัดลำพูน

ถึงแม้ว่าโดยสภาพภูมิศาสตร์ ทำให้แม่น้ำปิงเดินไปด้วยเกาะแก่ง ระหว่างแม่น้ำปิงและแม่น้ำเจ้าพระยาเป็นบางตอน ถูกฝุ่นน้ำหลักกินไป และไหลเข้าแม่น้ำเจ้าพระยา แต่อุปสรรคดังกล่าว ไม่ได้ทำให้ประชาชนเลิกใช้เรือเป็นพาหนะในการเดินทาง เมื่อปราศจากการพัฒนาการคมนาคมทางบก ประชาชนแอบลุ่มน้ำปิง ก็จำเป็นต้องใช้เรือเป็นพาหนะ ทั้งนี้ เพราะสะดวก รวดเร็ว และบรรทุกได้มากกว่า แรงคน

ประวัติศาสตร์อันยาวนานในการใช้พาหนะเรือพายในบริเวณลุ่มน้ำปิง ได้พบหลักฐานก่อนราชวงศ์มังราย ดังได้กล่าวมาแล้ว

## บทที่ 3

### การค้าขายทางเรือ

#### 3.1 การค้าขายทางเรือ

การค้าขายทางเรือระหว่างเชียงใหม่ – กรุงเทพฯ เพื่อแลกเปลี่ยนสิ่งของและสินค้าที่หายากและผลิตไม่เพียงพอ ระหว่างเชียงใหม่ และเมืองต่าง ๆ ในภาคเหนือ กับเมืองหลวง ได้กระทำกันมาแล้วตั้งแต่โบราณ ดังได้กล่าวมาแล้วใน เรื่องประวัติการเดินเรือในแม่น้ำปิง และได้อธิบายถึงความจำเป็นทางเศรษฐกิจ และยกตัวอย่างสินค้า ซึ่งได้แลกเปลี่ยนซื้อขายกัน กล่าวโดยสรุป สินค้าอุดหนุนเชียงใหม่ ซึ่งบรรทุกเรือไปขายในภาคกลาง ส่วนมากเป็นผลิตผลจากป่า เช่น ครั้ง เข้าสัตว์ หนังสัตว์ ไม้ฝาง เมนจาพน และชะมดเช็ด สำหรับเครื่องประดับที่มีค่าซึ่งส่งมาจากเชียงใหม่ไปยังเมืองหลวง ได้แก่ เพชร พลอย ทองคำ อัญมณีต่าง ๆ<sup>1</sup>

สินค้าเข้าที่สำคัญ ได้แก่ เกลือ<sup>2</sup> ผ้า<sup>3</sup> และกระถางต่องหน้า<sup>4</sup> สำหรับสินค้าอื่น ๆ ที่ไม่ปรากฏหลักฐานบันทึกไว้

อย่างไรก็ตามในระบบเศรษฐกิจที่ใช้ระบบการผลิตเพื่อเลี้ยงตัวเองหรือการผลิตเพื่อขับซื้อ ประกอบกับโครงสร้างทางการเมือง และสังคมอยู่ในระบบทาส ระบบ

<sup>1</sup>บันทึกเรื่องสัมพันธ์ในคริ ระหว่างประเทศไทยกับนานาประเทศ ในศตวรรษที่ 17 เล่ม 1 หน้า 102 และอุญพิช ลงไขขบ เรื่องเดิม หน้า 105.

<sup>2</sup>สังฆราชปาลเลกัวซ์ เรื่องเดิม หน้า 40.

<sup>3</sup>บันทึกเรื่องสัมพันธ์ในคริ ระหว่างประเทศไทยกับนานาประเทศ ในศตวรรษที่ 17 เล่ม 1 หน้า 101.

<sup>4</sup>เอกสารอุดหนาฯ พ.ศ.2151 – 2163 และ พ.ศ.2167 – 2185 หน้า 89 – 90.

ไฟร์ คงนิทำให้การค้าคึกคักมากมายเท่าที่ควร การค้าทางเรือระหว่างเชียงใหม่ กับ อุบลฯ น่าจะเป็นการทั่วไป กรมพระคลังสินค้าของอุบลฯ กับขุนนางเชียงใหม่ หรือการค้าระหว่างชาวต่างประเทศ ที่เดินเรือขึ้นไปซื้อสินค้ากับขุนนางหรือพ่อค้าใน เชียงใหม่ สำหรับประชาชน หรือไฟร์ อาจมีผลกระทบบ้างก็เพียงส่วนน้อย

### 3.2 การค้าขายทางเรือ ระหว่างเชียงใหม่-กรุงเทพฯ พ.ศ.2398 ถึง 2464

หลัง พ.ศ.2398 ถึงแม้สันธิสัญญาเบาไวริง บังคับให้ประเทศไทยเปิดการค้าอย่าง เสรี แต่โครงสร้างทางด้านการเมืองและสังคมยังมิได้อืดอานวยต่อโครงสร้าง ทางเศรษฐกิจใหม่ ประชาชนยังไม่มีสิทธิเสรีภาพในการกำหนดนโยบายของประเทศไทย เพราะโครงสร้างทางการเมืองเป็น ระบบราชอาชีปไตย ระบบสังคมยังอยู่ภายใต้ระบบทาง ระบบที่ไฟร์ ทำให้ขาดแรงงานอิสระ ในการประกอบอาชีพ ระบบการศึกษาที่ยังไม่พัฒนา เท่าที่ควร แต่เมื่อโครงสร้างเศรษฐกิจเปลี่ยนแปลงไป ในขณะที่สังคมไทยและล้านนายัง อยู่ในระบบไฟร์ และท่าส ชาวด่างชาติ เช่น จีน ฝรั่ง ฯลฯ ก็ช่วยโอกาสดังกล่าวแล้ว แสวงหาผลประโยชน์ทางเศรษฐกิจ ก่อนที่คุณไทยจะหลุดพ้นจากพันธนาการ

อย่างไรก็ตาม ถึงแม้ว่าจะมีข้อจำกัดทางการเมือง และสังคมในเรื่องระบบ ไฟร์ - ระบบทางส แต่หลังจากเปิดประเทศแล้ว การค้าขายทางเรือระหว่างเชียงใหม่ กับกรุงเทพฯ คงมีมากกว่าเดิม จากรายงานของนายเอ็ดเวิร์ดถึงกงสุลน้อช กล่าวว่า ใน พ.ศ.2418 ตลาดเมืองเชียงใหม่มีร้านค้า จำนวน 100 ร้าน<sup>1</sup> ตลาดเมืองเชียงใหม่ใหญ่ กว่าล้านปี และน่าน รวมทั้งเมืองอื่น ๆ ในภาคเหนือด้วย การค้าในล้านปีดีขึ้นกว่า เชียงใหม่ ในปี พ.ศ.2448 ล้านปีมีร้านค้าในเมือง ประมาณ 100 ร้าน<sup>1</sup> ซึ่งจำนวนใกล้เคียง

<sup>1</sup>Chattip Nartsupha and Suthy Prasartset, เรื่องเดิน หน้า 176.

<sup>1</sup>B.C.R., (1905), P.9

กับเชียงใหม่ เมื่อ 30 ปีก่อน แต่ก็มากกว่าตลาดเมืองน่าน ซึ่งมีร้านค้าเพียง 50 ร้าน ใน พ.ศ.2446<sup>2</sup> ในลำปางมีพ่อค้าทางเรือ ซึ่งเดินทางค้าขายกับกรุงเทพฯ ประมาณ 10 ถึง 20 คน พ่อค้า 4 – 5 คน ต้องเรือปีละ 2 ครั้ง<sup>3</sup> มีจำนวนเรือขึ้นล่องซึ่งสำราญได้ใน พ.ศ.2456 ประมาณ 300 ลำ เท่าที่มีเรือขึ้นล่องน้ำขึ้น อาจเป็นพระว่า รถไฟ อีกเขตเมืองแพร่ ทำให้ พ่อค้า ประมาณ 2 ใน 3 บรรทุกสินค้าโดยรถไฟถึงเมืองแพร่ แล้วเดินทางบกอีก 2 วัน ก็ถึง ลำปาง<sup>4</sup> ในปี พ.ศ.2454 มีเรือนบรรทุกสินค้าเข้ามาลำปาง จำนวน 672 ลำ<sup>5</sup>

สำหรับกรณีเชียงใหม่ ประมาณว่ามีเรือนบรรทุกสินค้า ในเมือง เชียงใหม่ ประมาณ 500 ลำ แต่ละลำบรรทุกสินค้าได้ ประมาณ  $2 \frac{1}{2}$  ตัน ถ้ารวมเรือ สินค้าจากเมืองระแหง ชอด และพ่อค้าเรือเมืองอื่น ๆ ซึ่งแล่นระหว่างกรุงเทพฯ – เชียงใหม่ มากกว่า 1,000 ลำ<sup>6</sup>

การค้าทางเรืออยู่ในมือของคนจีน และพ่อค้าอินเดียเป็นส่วนมาก<sup>7</sup> พ่อค้าจีนเป็นตัวแทนจำหน่ายในการขายสินค้า ให้แก่พ่อค้าในท้องถิ่น<sup>8</sup> และเป็นผู้ผูกขาดการค้าส่งให้แก่พ่อค้าท้องถิ่นแต่เพียงกู้มเดียว เนื่องจากสิ่งที่ขาย คุณภาพดีกว่า ค่าใช้จ่ายต่ำกว่า ค่าใช้จ่ายในเมือง แต่ก็ต้องปิดร้านในที่สุด เพราะค้าขายสูญพ่อค้าจีนไม่ได้ พ่อค้าในเชียงใหม่ ลำปาง ส่วนใหญ่เป็นพลเมืองในบังคับ แต่ไม่ได้

<sup>2</sup>B.C.R., (1903), P.18

<sup>3</sup>B.C.R., (1906), P.7

<sup>4</sup>B.C.R., (1913), P.19

<sup>5</sup>B.C.R., (1912), P.17

<sup>6</sup>B.C.R., (1908), P.1

<sup>7</sup>B.C.R., (1910), P.6

<sup>8</sup>B.C.R., (1902), P.1

<sup>9</sup>B.C.R., (1902), P.12

ถ้าขายกับอังกฤษ หรืออินเดียโดยตรง แต่ถ้าขายกับพ่อค้าคนกลางที่กรุงเทพฯ<sup>2</sup> โดยวิธีการล่องเรือบรรทุกผลิตผลจากป่า ลงไปขายที่กรุงเทพฯ แล้วซื้อสินค้าจากโรงงานอุดสาหกรรม เช่น น้ำมันก้าด ไม้ขีดไฟ ผ้า ฯลฯ ขึ้นมาขายที่เชียงใหม่ โดยการขายส่งบ้าง หรือขายที่ร้านค้าของตนเองบ้าง<sup>3</sup>

### 3.3 สินค้าเข้า สินค้าออก

สินค้าเข้าที่สำคัญ ชิ้งส่งจากภาคกลางขึ้นมาบ้างเชียงใหม่ก่อน พ.ศ.2398 ได้แก่ เกลือ ผ้าจากต่างประเทศ กระจองส่องหน้า แผ่นหลังจากเปิดการค้าขายอย่างเสรีหลัง พ.ศ.2398 แล้ว สินค้าจากโรงงานอุดสาหกรรมได้หลังไหหลั่นสู่เชียงใหม่ และเมืองอื่น ๆ ในภาคเหนือมากยิ่งขึ้น ทั้งนี้เพราประเทศในญี่ปุ่นโดยเฉพาะอย่างอังกฤษ ได้ประสบผลสำเร็จในการปฏิวัติอุดสาหกรรมและการแสวงหาแหล่งค้าขายในเอเชีย จึงทำให้สินค้าจากโรงงานอุดสาหกรรมของอังกฤษส่งเข้ามาขายในเมืองไทยมากขึ้น

สินค้าเข้าที่สำคัญจากกรุงเทพฯ ได้แก่ น้ำมันก้าด ไม้ขีดไฟ เทียนไส ผ้าชนิดต่าง ๆ เช่น ผ้าลินิน ผ้าสักหลาด ด้าย หมวด เหล็กแผ่น ตะปู ตะกั่ว กำมะถัน ปืน และถ้วยชาม ราคาสินค้าคงคล่าวเมืองเชียงใหม่ กว่าราคางานค้ากรุงเทพฯ ประมาณ ร้อยละ 12.5 ถึง ร้อยละ 67<sup>4</sup> เสื้อผ้าสำเร็จรูป สนู๊ฟ เกลือก็เป็นสินค้าที่สำคัญอีกอย่างหนึ่งซึ่งส่งจากกรุงเทพฯ พ่อค้าบางคนบัง

<sup>2</sup>B.C.R., (1909), P.5

<sup>3</sup>สัมภาษณ์ พ่อค้าเรือ สงวน วิญญาณสันติ และพ่อค้าเรือ ชั่งหยิ่ง แซ่โค้ว

<sup>4</sup>Holt S. Hallett, เรื่องเดิน หน้า 296.

<sup>5</sup>สัมภาษณ์ พ่อค้าเรือสงวน วิญญาณสันติ และชั่งหยิ่ง แซ่โค้ว

ซึ่อรรถจักรยานขึ้นไปขายด้วย<sup>1</sup> ราคากลีอสูงกว่ากรุงเทพฯ ประมาณ 20 เท่า นำมันก้าดสูงกว่ากรุงเทพฯ ประมาณ 5 เท่า<sup>2</sup> สินค้าเข้าประเภทต้า เป็นสินค้าของอังกฤษและเยอรมัน เครื่องเหล็กเป็นสินค้าของอังกฤษ ผลิตจากเมืองเบอร์มิงแฮม<sup>3</sup>

สำหรับสถิติการค้าข่ายทางเรือ ระหว่างเชียงใหม่ – กรุงเทพฯ งวดอังกฤษไม่ได้นับที่กรุงละอีกด้วย<sup>4</sup> แต่ก็สามารถหาข้อมูลเป็นบางปีได้ดังนี้

พ.ศ.2442 มีสินค้าเข้าจากกรุงเทพฯ ส่งไปขายเชียงใหม่โดยทางเรือ ประมาณ 233,000 ปอนด์ (ใกล้เคียงกับ ปี พ.ศ.2441)<sup>5</sup> พ.ศ.2452 ประมาณ 100,000 ปอนด์<sup>6</sup> พ.ศ.2453 ประมาณ 60,000 ปอนด์<sup>7</sup> พ.ศ.2454 ประมาณ 66,666 ปอนด์<sup>8</sup> พ.ศ.2455 ไม่มีสถิติระบุไว้ เพียงแต่กล่าวว่า มีสินค้าจากกรุงเทพฯ เข้าสู่เชียงใหม่ ประมาณ ร้อยละ 50 ของสินค้าจากแหล่งอื่น ๆ<sup>9</sup> และในปี พ.ศ.2456 มีสินค้าเข้าจากกรุงเทพฯ ส่งเข้ามาขายเชียงใหม่ไม่เกิน 100,000 ปอนด์<sup>10</sup> สำหรับ พ.ศ.2457 มีสินค้าจากกรุงเทพฯ ส่งไปจำหน่ายข้างเมืองต่าง ๆ ในภาคเหนือตอนบน ประมาณ

<sup>1</sup>สัมภាយัฟฟ์ สั่งหอยิ่ง แซ่โค้ว และ B.C.R., (1913), P.11

<sup>2</sup>Suthy Prasartset, เรื่องเดิม หน้า 270.

<sup>3</sup>คาร์ล บ็อก สมัยพระปิยมหาราช หน้า 185.

<sup>4</sup>B.C.R., (1910), P.6

<sup>5</sup>B.C.R., (1899), P.7

<sup>6</sup>B.C.R., (1909), P.5

<sup>7</sup>B.C.R., (1910), P.6

<sup>8</sup>B.C.R., (1911), P.11

<sup>9</sup>B.C.R., (1912), P.10

<sup>10</sup>B.C.R., (1913), P.11

200,000 ปอนด์<sup>1</sup> เฉพาะส่งขายเชียงใหม่น่ากกว่า 100,000 ปอนด์<sup>2</sup> สำหรับสินค้าจากกรุงเทพฯ ต่างไปขายถ้าป่างโดยทางเรือ ประมาณ ปีละ 90,000 รูปี<sup>3</sup>

สินค้าออก ผลิตผลจากป่า อันได้แก่ ครั้ง หนังสัตว์ เข้าสัตว์เป็นสินค้าออกของเชียงใหม่น่าตั้งแต่สมัยโบราณ จนกระทั่งหลัง ปี พ.ศ.2398 สินค้าออกก็เป็นผลิตผลจากป่า เช่น เข้าสัตว์ หนังสัตว์ ครั้งไม้มฝาง ชี้ฟัง สีเสียด และชาช้าง<sup>4</sup> ฝัน กำยาน น้ำฟัง ดินประศิว<sup>5</sup> เนื่องจากเชียงใหม่รวมทั้งหัวเมืองภาคเหนืออื่น ๆ ด้วยไม่มีสินค้าออกมากนัก พ่อค้าส่วนใหญ่จึงนักล่องเรือเปล่าลงไปซื้อสินค้า<sup>6</sup> สำหรับถ้าป่าง สินค้าออกที่สำคัญ ได้แก่ ไม้มฝาง หนังสัตว์ เข้าสัตว์ สีเสียด ชาช้าง ครั้ง<sup>7</sup> สินค้าออกส่วนมากเป็นผลิตผลจากป่า<sup>8</sup> อย่างไรก็ตาม สินค้าออกที่สำคัญของภาคเหนืออีกอย่างหนึ่งคือ ไม้สักซึ่งเริ่มนิบทามากขึ้นับตั้งแต่ พ.ศ.2383 และค่อย ๆ ทวีความสำคัญขึ้นเมื่อบริษัทบอร์เนียว ได้เข้ามาค้าขายในภาคเหนือ พ.ศ.2399 และคำไม้สัก ใน

<sup>1</sup>B.C.R., (1914), P.1

<sup>2</sup>B.C.R., (1914), P.10 (1 ปอนด์ ประมาณ 16 – 18 บาท)

<sup>3</sup>Holt S.Hallett, เรื่องเดิม หน้า 280 (15 รูปี เท่ากับ 1 ปอนด์, 1 รูปี มีค่าประมาณ 70 – 80 สตางค์)

<sup>4</sup>คาร์ล บือค เรื่องเดิม หน้า 184 – 185 และ B.C.R., (1899), หน้า 7.

<sup>5</sup>Holt S. Hallett, เรื่องเดิม หน้า 296.

<sup>6</sup>B.C.R., (1909), P.5.

<sup>7</sup>Holt S. Hallett, เรื่องเดิม หน้า 280.

<sup>8</sup>นาร์โกร ทาก - แมคมอร์แรน “ประวัติและพัฒนาการของการค้าขายในถ้าป่าง ตั้งแต่ปลายคริสต์ศตวรรษที่ 19 – ค.ศ.1939” วารสารมนุษยศาสตร์มหาวิทยาลัยเชียงใหม่ ปีที่ 12 ฉบับที่ 1 (กรกฎาคม – ธันวาคม) 2526 หน้า 1 – 14.

พ.ศ.2432 ต่อมาปี พ.ศ.2435 บริษัทบอมเบย์ และบริษัท สยามฟอร์เรส ของ อังกฤษ ก็เข้ามาทำธุรกิจไม้สักด้วย<sup>1</sup>

### 3.4 ความสัมพันธ์ระหว่างพ่อค้าห้องคิ่นกับพ่อค้าทางเรือ

ความสัมพันธ์ระหว่างพ่อค้าห้องคิ่นกับพ่อค้าทางเรือ ได้กล่าวมาแล้วว่า สินค้าออกของเชียงใหม่ รวมทั้งหัวเมืองฝ่ายเหนืออื่น ๆ ด้วย เป็นผลิตผลจากป่า และ สินค้าเข้า ได้แก่ สินค้าซึ่งเป็นผลิตผลจากโรงงานอุดสาหกรรม เช่น เครื่องเหล็ก เชือกเพลิง เสื้อผ้า ฯลฯ การแลกเปลี่ยนสินค้าเข้า สินค้าออก ดังกล่าวแล้ว คือ ป่าเกิดแห่ง ความสัมพันธ์ ระหว่างพ่อค้าทางเรือและพ่อค้าห้องคิ่น เพราะพ่อค้าทางเรือ นำสินค้าจาก โรงงานอุดสาหกรรมขึ้นไปจำหน่าย ที่เชียงใหม่ และเมืองอื่น ๆ ในภาคเหนือ ต่องานนั้น พ่อค้าห้องคิ่น ก็นำผลิตผลจากป่ามาแลกเปลี่ยนหรือขายสินค้าให้แก่พ่อค้าเรือ แล้วซื้อสินค้าจากโรงงานอุดสาหกรรมเข้าไปจำหน่ายในเมือง หรือหมู่บ้านของตนเอง

พ่อค้าห้องคิ่นซึ่งมีความสัมพันธ์กับพ่อค้าทางเรือ ได้แก่ พ่อค้าช่อ พ่อค้าไทยใหญ่ พ่อค้าจากประเทศลาว และพ่อค้าวัวต่าง ซึ่งอธิบายรายละเอียดได้ดังนี้

3.4.1 พ่อค้าช่อ พ่อค้าช่อ หรือจีนช่อ เป็นพ่อค้าจากเชียงรุ้ง และคาดีพูใน ประเทศจีน ในฤดูแล้งพ่อค้าช่อได้นำกองภาราวุ้น ม้าต่าง หรือ ล่อ บรรทุกสินค้าที่ สำคัญที่สุด คือ ฝัน<sup>2</sup> นอกจากนั้นได้แก่ หมวกฟาง ไหน ชีฟิง<sup>3</sup> มันช่อ เสื้อบนสัตว์

<sup>1</sup> ดูรายละเอียดใน วรรณชีบ บุญมี ความสัมพันธ์กับอังกฤษในบางลักษณะสมัย พระบาทสมเด็จพระอุลจอมเกล้าเจ้าอยู่หัว : การป่าไม้และการเหมืองแร่ หน้า 77 – 105.

<sup>2</sup> B.C.R., (1895), P.4

<sup>3</sup> B.C.R., (1910), P.9

สักหลาด<sup>1</sup> กากนະทำด้วยเหล็กและทองแดง<sup>2</sup> นำไปจ้างน้ำขังเมืองต่าง ๆ ซึ่งเดินทางผ่านทั้งในรัฐ粲และภาคเหนือ พ่อค้าชื่อซื้อสินค้าจากหมู่บ้านหนึ่งแล้วนำไปจ้างน้ำ วิถีน้ำขังน้ำหนึ่งเพื่อแสร้งทำสำราญ น้ำได้ซื้อสินค้าจากยูนนานแล้วนำไปขับขังมະlays แห่งง่อดะครง<sup>3</sup> เพื่อซื้อสินค้าจากโรงงานอุดสาครรวมกลับไปจ้างน้ำขังเมืองต่าง ๆ ที่เดินทางผ่านและหมู่บ้านของคนเชื้อเชียงใหม่ เชียงราย เชียงตุง และยูนนาน

สินค้าซึ่งจัดซื้อไปจ้างน้ำ ได้แก่ ไม้ขีดไฟซื้อมากที่สุด นอกจากนั้นได้แก่ น้ำมันก้าด น้ำมันอิน ฯ เทียนไข ตะปู และเกลือ<sup>4</sup> สำหรับฝ่ายดินก็เป็นสินค้าสำคัญอย่างหนึ่ง ซึ่งจัดซื้อกลับไปปั้งยูนนาน<sup>5</sup>

ซื้อเดินทางลงมาค้าขายในกุฎุແລং ระหว่างเดือนพฤษภาคม ถึงพฤษภาคม เส้นทางสำคัญของช่อง เป็นต้นจาก เชียงรุ้ง ผ่านเมือง ลอง เมือง ลิน เลียงเม่น้ำโงงสู่เชียงรายแล้วแยกออกเป็น 2 สาย

สายที่ 1 จากเชียงราย ผ่านเวียงป่าเป้า เข้าสู่เชียงใหม่ แล้วเดินทางต่อไปปั้ง ตาก แม่สอด มະlays แห่งแห่ง

สายที่ 2 จากเชียงใหม่ สู่พะเยา พร้อม อุตรดิตถ์<sup>6</sup>

<sup>1</sup>H. Warington Smyth, Notes of A Journey on the upper Mekong, Siam. P.P. 18 – 19.

<sup>2</sup>Holt S. Hallett. เรื่องเดิน หน้า 172.

<sup>3</sup>B.C.R., (1910), P.9 and B.C.R., (1912), P.17

<sup>4</sup>Holt S. Hallett, P. 213.

<sup>5</sup>B.C.R., (1900), P.10

<sup>6</sup>Holt S. Hallett, เรื่องเดิน หน้า 213.

ใน 1 กองครัววน ประกอบด้วยพ่อค้าห้องทั้งลูกจ้างด้วยประมาณ 10 – 12 คน คุณล้อ ประมาณ 60 – 70 ตัว<sup>1</sup> ในปี พ.ศ.2443 กองครัววนล้อจากยุนนานเข้ามาค้าขายที่เชียงใหม่ ประมาณ 450 ตัว และที่ลำปาง 150 ตัว<sup>2</sup> ในปี พ.ศ.2446 มีล้อและม้าต่าง ประมาณ 3,000 ตัว วัวต่าง 1,200 ตัว เดินทางจากภาคเหนือของพม่า ผ่านแม่น้ำชั่งเชียงราย และเชียงใหม่ และมีล้อต่าง ม้าต่าง เดินทางจากยะลา แหลมผ่านเชียงใหม่ ประมาณ 450 ตัว วัวต่าง ประมาณ 1,600 ตัว<sup>3</sup> ม้าต่าง 1 ตัว บรรทุกสินค้าได้ประมาณ 50 – 60 กิโลกรัม และวัวต่าง 1 ตัว บรรทุกสินค้าได้ประมาณ 40 – 50 กิโลกรัม<sup>4</sup> นอกจากนี้ ยังมีนักสำรวจชาวอังกฤษได้ให้ข้อมูลว่า มีกองครัววนม้า และ ล้อ เดินทางผ่านเชียงใหม่ ประมาณปีละ 700 – 1,000 ตัว<sup>5</sup>

กองครัววนห้องดังกล่าวแล้ว นอกจากเดินทางผ่านเชียงใหม่ ยังเป็นพ่อค้าคนกลางในการนำสินค้า จากยุนนาน รัฐฉาน มาจำหน่ายยังเชียงใหม่ แล้วซื้อสินค้าที่เมืองเชียงใหม่ และผลิตผลจากโรงงานอุดสาหกรรมขึ้นไปจำหน่ายในรัฐฉาน และยุนนาน สำหรับพ่อค้าเรือเชียงใหม่ก็ซื้อสินค้าจากห้องน้ำมาจำหน่ายในภาคกลางอีกด้วยหนึ่ง หลังจากทางรถไฟถึงเชียงใหม่ ใน พ.ศ.2464 แล้วก็ยังมีพ่อค้าห้อง ยุนนาน และพ่อค้าวัวต่างจากรัฐฉาน ได้ลงมาซื้อสินค้าจากเชียงใหม่ ลำปาง แล้วบรรทุกม้าต่าง วัวต่าง กลับไปขายยังหมู่บ้านของตน<sup>6</sup>

<sup>1</sup> เรื่องเดียวกัน หน้า 172.

<sup>2</sup> B.C.R., (1900), P.10

<sup>3</sup> B.C.R., (1903), P.7

<sup>4</sup> จากการคำนวณของผู้วิจัย ซึ่งประสบการณ์จากการทำวิจัย เกี่ยวกับเรื่องวัวต่าง

<sup>5</sup> Holt S. Hallatt. P. 104

<sup>6</sup> Report on the trade of Monthon Maharaj 1923 – 24.

3.4.2 พ่อค้าไทยใหญ่ ในขณะที่พ่อค้าช่องให้ม้าต่าง และ ล้อต่างสำหรับเจี้ยง  
หรือไทยใหญ่ ใช้วัวต่างค้าขายในตุลาแลง หรือหลังตุลาการเก็บเกี่ยวสินค้าซึ่งพ่อค้าเจี้ยง  
นำมานำมาจำหน่ายได้แก่ พrikแห้ง ยาสูบ ถั่วดอง กระชายสา มีด ใบปอ<sup>1</sup> การบูร ไห่ม  
เมือง<sup>2</sup> ขี้ฟัง ฝ่าน หอน กระเทียม ชา เขาสัตว์ ลูกม้า และฝืน<sup>3</sup> แล้วซื้อสินค้า หรือ  
แลกเปลี่ยนกับ เกือบ ปลาแห้ง ผ้าฝ้าย<sup>4</sup> น้ำมันก้าด และน้ำมันอื่น ๆ ญี่ปุ่น เสื้อผ้า นعن  
กระป่อง<sup>5</sup> สำหรับสถิติการค้าขะยะระหว่างเชียงใหม่ และเมืองอื่น ๆ ในภาคเหนือ กับ  
รัฐฉาน ไม่ได้รวบรวมสถิติไว้ เช่นเดียวกับการค้าขะยะระหว่างภาคเหนือและยูนนาน<sup>6</sup>  
สำหรับจำนวนวัวต่างนั้น ได้ประมาณว่า ในปี พ.ศ.2451 ได้มีวัวต่างจาก เมืองตัวน  
เมืองทาง ในรัฐฉานเข้ามาค้าขายในภาคเหนือ ประมาณ 4,000 – 5,000 ตัว<sup>7</sup> นักสำรวจ  
จังกฤษกล่าวว่า มีวัวต่างจากรัฐฉานผ่านเชียงใหม่ประมาณปีละ 7,000 – 8,000 ตัว  
และมีวัวต่างชนสินค้า ระหว่างเชียงใหม่ – ลำปาง ประมาณปีละ 3,000 ตัว<sup>8</sup>

พ่อค้าไทยใหญ่ บางครุ่นได้มาตั้งหลักแหล่งค้าขายในตลาดเมือง  
เชียงใหม่ แล้วรับซื้อสินค้าจากพวกไทยใหญ่ด้วยกัน นอกจากนี้ พ่อค้าไทยใหญ่ ยังได้  
ขายผลิตผลจากป่าให้แก่พ่อค้าจีน และพ่อค้าเรือในเชียงใหม่ แล้วซื้อสินค้าจาก

<sup>1</sup>B.C.R., (1908), P.1

<sup>2</sup>B.C.R., (1910), P.7

<sup>3</sup>B.C.R., (1913), P.11

<sup>4</sup>B.C.R., (1901), P.8

<sup>5</sup>B.C.R., (1910), P.7

<sup>6</sup>B.C.R., (1914), P.P. 10 – 11.

<sup>7</sup>B.C.R., (1908), P.1

<sup>8</sup>Holt S. Hallett เรื่องเดิม หน้า 104

โรงงานอุดสาหกรรม เช่น น้ำมันก้าด ไม้ชีดไฟ เทียนไน เสื้อผ้า ปลาแห้ง เกลือ ฯลฯ จากพ่อค้าเชียงใหม่<sup>۱</sup>

3.4.3 พ่อค้าจากประเทศไทย การค้าขายกับบินโถจีนไม่ได้ทำการค้าขายใหญ่โดยมากนัก เพราะการคุณตามลำบาก<sup>۲</sup> พาหนะที่ใช้ค้าขายระหว่างภาคเหนือกับลาว คือ วัวต่าง และเรือล่องตามลำแม่น้ำโขง<sup>۳</sup> การค้ากับลาวซึ่งเกิดขึ้นกับพ่อค้าเรือ เป็นการค้าขายแบบลุ่มแม่น้ำนาน กล่าวคือ พ่อค้าวัวต่างในจังหวัดพะ夷า เชียงราย แพร่ และนาน นำผลิตผลจากป่ามาซื้อหรือแลกเปลี่ยนกับสินค้าจากภาคกลาง ได้แก่ น้ำมันก้าด ไม้ชีดไฟ เทียนไน เสื้อผ้า ปลาแห้ง เกลือ ที่ทำอิฐ จังหวัดอุดรดิตถ์ นำไปจำหน่ายในหมู่บ้านของคน<sup>۴</sup> พ่อค้าบางคนเดินทางไปเชียงของ แล้วล่องเรือผ่านแม่น้ำโขง ไปยังหุ่งพระบາง เพื่อซื้อไนน์ เงินแท่ง เงินเหรียญ นำมาขายที่แพร่ นาน เชียงราย และอุดรดิตถ์ นอกจากนี้ พ่อค้าบางคนอาจเดินทางจากน่านไป

<sup>۱</sup>สัมภาษณ์ พ่อค้าวัวต่าง เมือง ต่ออายุ อายุ 73 ปี (พ.ศ.2524) บ้านเลขที่ 74 หมู่ที่ 1 ตำบลเหมืองปอน อำเภอชุมชน จังหวัดแม่ฮ่องสอน, พ่อค้าวัวต่าง เหย็น คำบุญ อายุ 70 ปี (พ.ศ.2524) บ้านเลขที่ 16 หมู่ที่ 1 ตำบลม้วนปางหมู อำเภอ จังหวัดแม่ฮ่องสอน และชั้งหนึ่ง แซ่โค้ว

<sup>2</sup>B.C.R., (1914), P.10

<sup>3</sup>B.C.R., (1913), P.1

<sup>4</sup>สัมภาษณ์พ่อค้าวัวต่าง เทพ กันทอง อายุ 80 ปี (พ.ศ.2524) บ้านเลขที่ 1 หมู่ที่ 1 ตำบลเวียงใต้ อำเภอเมือง จังหวัดน่าน และพ่อค้าวัวต่าง สีนวล สาระ อายุ 65 ปี (พ.ศ.2529) บ้านเลขที่ 194 หมู่ที่ 2 ตำบลเวียงใต้ อำเภอเมือง จังหวัดน่าน

<sup>5</sup>สัมภาษณ์ พ่อค้าวัวต่าง จันทร์ ใจดี อายุ 76 ปี (พ.ศ.2524) บ้านเลขที่ 420 ถนนล่องหลง ตำบลพาน อำเภอพาน จังหวัดเชียงราย

เชียงของ แล้วล่องเรือตามลำแม่น้ำโขง ไปหลวงพระบาง และหนองคาย เพื่อซื้อไห่มดิน กำยานนำไปขายพม่า<sup>1</sup> พ่อค้าบางคนซื้อขายจากหลวงพระบาง เข้ามาจำหน่ายในเชียงใหม่ ประมาณปีละ 5,000 – 6,000 ตัว<sup>2</sup> สินค้าออกที่สำคัญชั้งส่งไปจำหน่ายในลาว ได้แก่ สินค้าจากต่างประเทศชั้งส่งเข้ามายังน้ำแข็งในไทย สำหรับสินค้าเข้า ได้แก่ ช้าง ปศุสัตว์ ไหన ปลาแห้ง<sup>3</sup> ขี้ผึ้ง พริก เสียงบุกดิน และเกลือสินธาร<sup>4</sup>

ถ้าเปรียบเทียบสินค้าเข้า – สินค้าออกของภาคเหนือตอนบน กงศุล อังกฤษได้บันทึกไว้ใน พ.ศ.2457 ดังนี้<sup>5</sup>

สินค้าเข้า	
จาก	ปอนด์
พม่า (มะละหม่อง)	211,000
รัฐจัน และยุนนาน	50,000
อินโดจีน	15,000
กรุงเทพฯ	200,000
รวม	476,000

<sup>1</sup>H.Warington Smyth, เรื่องเดิม หน้า 24, 36, 40 – 43 และ James McCarthy, เรื่องเดิม หน้า 119 และอ่านรายละเอียดการเดินทางจากภาคเหนือ ล่องแม่น้ำโขง เข้าสู่ลาวในบันทึกของ ดร.แมกกิล瓦รี ใน Daneil McGilvary, D.D. A Half Century Among the Siamese and the Lao. P.P. 151 – 157.

<sup>2</sup>Holt S. Hallett เรื่องเดิม หน้า 104

<sup>3</sup>B.C.R., (1914), P.10

<sup>4</sup>B.C.R., (1901), P.8

<sup>5</sup>B.C.R., (1914), P.1



ภาพที่ 3.2 พ่อค้าวัวด่าง พ่อค้าน้ำด่าง

รุสิกอร์ ราชติ

พ่อค้าเรือทางแมลงปอ

## สินค้าออก

จาก	ปอนด์
พม่า (มะละหม่อง)	261,000
รัฐฉาน และยูนนาน	50,000
อินโคลีน	5,000
กรุงเทพฯ	720,000
รวม	1,036,000*

3.4.4 พ่อค้าวัวต่าง พ่อค้าวัวต่างในภาคเหนือ มีทั้งพ่อค้าวัวต่างคนไทย และเจ้าชา (สำหรับคนจีนไม่ปรากฏว่าเคยเป็นพ่อค้าวัวต่าง) เป็นพ่อค้าคนกลางสำคัญที่สุดในการนำผลิตผลจากป่า และสินค้าพื้นเมืองนำมาแลอกเปลี่ยนหรือขายให้แก่พ่อค้าเรือ แล้วซื้อสินค้าจากพ่อค้าเรือเข้าสู่หมู่บ้าน<sup>1</sup> การนำสินค้าซึ่งเป็นผลิตผลจากโรงงาน เช่น น้ำมันก้าด ไม้ขีดไฟ เก็บน้ำไว สาบ เครื่องใช้ทำด้ายเหล็ก เสื้อผ้า และผ้าฯลฯ เข้าหมู่บ้าน จึงเป็นตัวเร่งอย่างหนึ่งซึ่งทำให้หัตกรรมพื้นบ้าน เช่น การทอดผ้า การทำเครื่องปืนนินเพา การตีเหล็กฯลฯ ต้องสถาบัตติอย่างช้า ๆ และส่งผลกระทบให้ระบบการผลิตเพื่อเลี้ยงดู ของปลีกและปลงเป็นระบบการผลิตเพื่อขายกว้างขวางขึ้น ในกลุ่มชาวนาชนบท<sup>2</sup> เงินตรา

\*เหตุผลที่สินค้าออกมีมากกว่าสินค้าเข้า เพราะได้รวมไม้สักสินค้าสำคัญของภาคเหนือ ซึ่งล่องลงสู่แม่น้ำสาละวิน และแม่น้ำเจ้าพระยา

'ชูสิทธิ์ ชูชาติ พ่อค้าวัวต่าง : ผู้บุกเบิกการค้าขายในภาคเหนือของประเทศไทย (พ.ศ.2398 – 2503) หน้า 24 – 53.

<sup>2</sup>ฉัตรทิพย์ นาถสุภา เรื่องเดิม หน้า 75 – 84 และ ชูสิทธิ์ ชูชาติ “การผลิตเพื่อเลี้ยงดูเองในสังคมล้านนา : ศึกษาเฉพาะการผลิต ระดับหมู่บ้านในภาคเหนือของประเทศไทย พ.ศ.1839 – 2475” วารสารมนุษยศาสตร์ มหาวิทยาลัยเชียงใหม่ ปีที่ 11 ฉบับที่ 1 (กรกฎาคม – ธันวาคม 2525) หน้า 46 - 66.

เข้ามามีบทบาทเป็นสื่อกลางในการแลกเปลี่ยน แทนระบบการแลกของต่องมากขึ้นกว่าเดิม

เชียงใหม่เป็นศูนย์กลางการค้าที่สำคัญ ด้านตะวันตกของภาคเหนือ เพราะนอกจากเป็นศูนย์กลางการค้าทางบก จากญี่ปุ่น รัสเซีย มะละแหมง แล้วยังเป็นแหล่งการค้าทางเรือที่สำคัญ ระหว่างกรุงเทพฯ - เชียงใหม่ พ่อค้าเรือได้ซื้อสินค้าสำคัญจากโรงงานอุตสาหกรรม เช่น เสื้อผ้า เครื่องใช้ทำครัวเหล็ก น้ำมันกีด ไม้ชิดไฟ เทียนไวน ปลาแห้ง หรืออาหารทะเลอื่น ๆ ฯลฯ ขึ้นมาจำหน่ายในเชียงใหม่ การจำหน่ายเริ่มแรกเปลี่ยน หรือขายสินค้าให้แก่พ่อค้าห้องถิน ทั้งพ่อค้าวัวต่าง และพ่อค้าในร้านค้า ตั้งแต่หมู่บ้านริมฝั่งแม่น้ำปิง เขตอำเภอชุมทาง ถนนทอง ป้าชาง สันป่าตอง สารภี และตลาดเชียงใหม่<sup>1</sup>

พ่อค้าวัวต่างจากอำเภอต่าง ๆ ในเชียงใหม่ นอกจากนี้มีพ่อค้าวัวต่างม้าต่าง จากแม่น้ำโขงตอน จากเชียงราย นำผลิตผลจากป่า เช่น ครั้ง สีเสิด น้ำผึ้ง หนังสัคต์ เข้าสัคต์ น้ำมันหมู ฯลฯ ขายให้แก่พ่อค้าเรือ แล้วซื้อสินค้าจากพ่อค้าเรือกลับไปจำหน่ายในหมู่บ้าน<sup>2</sup> ยกตัวอย่าง พ่อค้าวัวต่างเมืองปอน ซื้อไม้ชิดไฟ น้ำมันกีด เกลือ

<sup>1</sup> สันภัยณ์ พ่อค้าเรือ 山村 วิบูลย์สันติ ชน มัคยา อายุ 62 ปี (พ.ศ.2525) บ้านเลขที่ 90 ถนนป้าชาง - บ่าวโคน อำเภอป้าชาง จังหวัดลำพูน และ สวี อายุ 77 ปี (พ.ศ.2528) บ้านเลขที่ 107 ตำบลลวังพา อำเภอป้าชาง จังหวัดลำพูน

<sup>2</sup> สันภัยณ์ เจ้าของและผู้จัดการโรงแร่แม่ธี อำเภอเมือง จังหวัดแม่ฮ่องสอน, พ่อค้าวัวต่าง จองหยุ่น วงศ์ศรี อายุ 76 ปี (พ.ศ.2524) บ้านเลขที่ 118 หมู่ที่ 1 ตำบลแม่ลาน้อย อำเภอแม่ลาน้อย จังหวัดแม่ฮ่องสอน และพ่อค้า นิสู แซ่เจีย อายุ 96 ปี (พ.ศ.2524) บ้านเลขที่ 140 ถนนเชียงใหม่ - เชียงราย อำเภอเวียงป่าเป้า จังหวัดเชียงราย

ปลาแห้ง จากตลาดเมืองเชียงใหม่ แล้วนำไปขายข้างเมืองปอน จังหวัดแม่ฮ่องสอน<sup>1</sup> หรือ พ่อค้าวัวต่างจากเชียงรายซื้อสินค้าประเภท เสื้อผ้า น้ำมันก้าด เกลือ ปลาแห้ง และสินค้า อื่น ๆ จากเชียงใหม่ นำไปจำหน่ายข้างหมู่บ้านต่าง ๆ ในเขตอำเภอสะเก็ด แม่น้ำเจ้าพระยา เป็นที่รู้จักในชื่อ "ปลาแห้งเกลือ" ไม่มีชื่อไฟ น้ำมันก้าด และสินค้าอื่น ๆ จากเชียงใหม่ นำเข้าไปจำหน่ายในหมู่บ้าน เขตอำเภอแม่แตง จังหวัดเชียงใหม่<sup>2</sup> นอกจากนี้พ่อค้าวัวต่างบางคนอาจเดินทางไปซื้อ น้ำมันก้าด ถึงลำปางแล้วนำมาจ้าหน่ายข้างหมู่บ้านต่าง ๆ ในเขตอำเภอสะเมิง และแม่แตง<sup>3</sup> พ่อค้าวัวต่างเมืองปาย นำเข้ามาสร้างแลกเปลี่ยนหรือขายให้แก่พ่อค้าเมืองที่ป่าเป้า แล้วนำ เมืองจากป่าเป้ามายาหานำไปในเชียงใหม่ ต่อจากนั้นก็ซื้อ เกลือ ปลาแห้ง น้ำมันก้าด ไม่มีชื่อไฟ สนู๊ฟ เทียนไน เสื้อผ้า นำไปขายข้างหมู่บ้านที่เดินทางผ่าน และเมืองปาย<sup>4</sup>

สำหรับพ่อค้าวัวต่างในเขตเมืองแพร่ เมืองน่าน ก็นำผลิตภัณฑ์ป้ามาขาย ที่ท่าอิฐ จังหวัดอุตรดิตถ์ แล้วซื้อสินค้าจากกรุงเทพฯ ซึ่งล่องเรือขึ้นไป ตามลำน้ำน่าน

<sup>1</sup> สมภานนท์ พ่อค้าวัวต่าง เมืองน่าน กีน้ำผลิตภัณฑ์ป้ามาขาย บ้านเลขที่ 74 ตำบลเมืองปอน อำเภอขุนยวม จังหวัดแม่ฮ่องสอน

<sup>2</sup> สมภานนท์ พ่อค้าวัวต่าง คำนวน ศิรินาม อายุ 83 ปี (พ.ศ.2524) บ้านเลขที่ 74 ตำบลส่ง่บ้าน อำเภอคอขุนยวม จังหวัดเชียงใหม่ และ มี ปัญญาคำ อายุ 66 ปี (พ.ศ.2525) หมู่ที่ 3 ตำบลแม่ะจาน อำเภอเวียงป่าเป้า จังหวัดเชียงราย

<sup>3</sup> สมภานนท์ พ่อค้าวัวต่าง ดวง แก้วมณี อายุ 66 ปี (พ.ศ.2524) บ้านเลขที่ 6 หมู่ที่ 4 ตำบลป่าเป้า อำเภอแม่แตง จังหวัดเชียงใหม่

<sup>4</sup> ชูสิทธิ์ ชูชาติ พ่อค้าวัวต่าง : ผู้บุกเบิกการค้าข้ายา ในหมู่บ้านภาคเหนือน่องประเทศไทย (พ.ศ.2398 – 2503) หน้า 44 – 45.

<sup>5</sup> สมภานนท์ พ่อค้าวัวต่าง คำ ชุมหมื่น อายุ 68 ปี (พ.ศ.2524) บ้านเลขที่ 51/1 หมู่ที่ 1 ตำบลเวียงเหนือ อำเภอปาย จังหวัดแม่ฮ่องสอน

ไปจ้างหน่ายขังหมู่บ้านในเขตจังหวัดน่าน พร์ และ พะเยา<sup>1</sup>

การนำสินค้าจากโรงงานเข้าสู่หมู่บ้านในเขตต่าง ๆ ของภาคเหนืออึดมีผลทำให้การปลูกฝ้าย เพื่อทอผ้าใช้เอง การนำหินมาตีกับเหล็ก เพื่อทำให้เกิดไฟ การปั้นเครื่องปั้นดินเผา การผลิตเครื่องใช้ทำด้วยเหล็ก การใช้น้ำมันหมู หรือใช้น้ำมันชั่งสักดจากดันยาง มาก็ให้เกิดแสงสว่างในเวลากลางคืน ที่ได้เริ่มหมวดไป การนำสินค้าจากโรงงานเข้ามาใช้แทนที่สิ่งดังกล่าวแล้ว จึงได้เกิดขึ้นแทนที่อย่างชาต ฯ โดยลูกค้ามาจากเมืองเข้าสู่ชุมชนที่ห่างไกลออกไป ผู้เดาผู้ดูไก่ในภาคเหนือ อาชุประمام 80 ปีขึ้นไป (นับจาก พ.ศ.2528) บังไดพนเห็น หรือทำการผลิตสิ่งของใช้เองดังกล่าวมาแล้ว ควบคู่กับการใช้ผลผลิตจากโรงงานอุตสาหกรรมเข้ามาแทนที่<sup>2</sup> เรื่องนี้ในระยะเวลาเดียวกันก็พบเห็นอยู่มากในภาคอีสาน และภาคใต้ในชนบทห่างไกลออกไป<sup>3</sup>

### 3.5 จุดจำกัดทางด้านเศรษฐกิจ การเมือง

จุดจำกัดทางด้านเศรษฐกิจ การเมือง ที่มีผลกระทบต่อการค้าขายทางเรือ จุดจำกัดทางด้านเศรษฐกิจ การเมือง ที่สำคัญมาก 3 ประการ ซึ่งทำให้การค้าขายได้ขยายตัวออกไม่กว้างขวางมากนัก โดยเฉพาะในกลุ่มชาวนา หรือไพร์ ในชนบท ได้แก่

#### 3.5.1 ระบบเศรษฐกิจโภค

#### 3.5.2 ระบบเศรษฐกิจแบบเลี้ยงตัวเอง

#### 3.5.3 ระบบไพร์ ระบบฟาร์ม

<sup>1</sup> ชูสิทธิ์ ชูชาติ เรื่องเดิม หน้า 49 – 52.

<sup>2</sup> คุรายะละเอีบดิน ชูสิทธิ์ ชูชาติ วิัฒนาการเศรษฐกิจหมู่บ้านในภาคเหนือของประเทศไทย พ.ศ.2394 – 2475 หน้า 31 – 39 และ 64 – 67

<sup>3</sup> ฉัตรพิพัฒน์ นาถสุภา เรื่องเดิม หน้า 84 – 90.

3.5.1 ระบบเศรษฐกิจโลก ในระหว่างคริสต์ศตวรรษที่ 5 ถึง คริสต์ศตวรรษที่ 13 ระบบการผลิตของยุโรป ก็มีลักษณะเป็นระบบการผลิตเพื่อเลี้ยงดูเอง กล่าวคือ ชาวนาผู้ใช้แรงงานในการผลิต ขาดอิสระภาพต้องอยู่ติดกับที่ดิน อุปกรณ์แรงงาน ทำการผลิตเพื่อเดินภาษีให้แก่ขุนนางเจ้าของที่ดินและเก็บส่วนที่เหลือไว้เลี้ยงดูเอง การแลกเปลี่ยนระหว่างคุณานั้นมีน้อย เพราะแต่ละคุณานั้นมีผลิตผลในการเดี๋ยง ตนเอง<sup>1</sup> หลังคริสต์ศตวรรษที่ 13 ก็ได้เกิดชนชั้นพ่อค้าและเกิดเมืองขึ้น ประกอบกับ ประเทศในยุโรปเริ่มรวมตัว เป็นปึกแผ่นในคริสต์ศตวรรษที่ 15 – 16 เกิดการค้าขาย แผ่นดินใหม่ ประกอบกับความต้องการสินค้าจากอาเซียน ประเทศไทย ผลกระทบจากปีนาught ซึ่งเป็นจุดที่ชาติยุโรปเดินเรือมาค้าขายติดต่อกันเอเชียและ ไทย ตั้งแต่ต้นคริสต์ศตวรรษที่ 16<sup>2</sup> แต่การค้าขายของยุโรปกับไทย ระหว่างคริสต์ศตวรรษที่ 16, 17 และ 18 เป็นการค้าขายเพื่อแลกเปลี่ยนผลิตผลจากป่า เช่น ครั้ง เจ้าสัว หนังสัว ซึ่ง ไม่ฝัง ตะกั่ว ดินประสิwa ไม้กฤษณา และเครื่องเทศ<sup>3</sup> กับสินค้าจากยุโรป เช่น ผ้าขาว ผ้าแพร ผ้าตัววน<sup>4</sup> ผ้าขนสัวร์ ผ้าคิน ผ้าคอ และผ้า อีกหลายชนิดจากอินเดีย<sup>5</sup> นอกจากนี้ยังมี หมวด ถุงเท้า เครื่องแก้ว สรา ปืนด่าง ๆ ตาม กระเบื้อง<sup>6</sup>

<sup>1</sup> Shepard B. Clough and Richard T. Rapp, European Economic History : The Economic Development of Western Civilization. P.39 .43

<sup>2</sup> วัสดุคงคลานา มาถึงเมืองกาลีกูดที่อินเดีย ใน พ.ศ.2041.

<sup>3</sup> บันทึกเรื่องสัมพันธ์ในคริสต์ศตวรรษที่ 17 เล่ม 2, หน้า 39, 271 – 273.

<sup>4</sup> เรื่องเดียวกัน หน้า 171.

<sup>5</sup> ขุนวิจิตรนาครา ประวัติการค้าของไทย หน้า 221.

<sup>6</sup> เรื่องเดียวกัน หน้า 281 – 284.

ถ้าพิจารณาการค้ากับจีนและญี่ปุ่น ในสมัยกรุงศรีอยุธยาบ้าง สินค้าเข้าได้แก่ ไห่มดิน เครื่องเงิน ญี่ปุ่นดินเผา ทองแดงแท่ง กะทะเหล็ก<sup>1</sup> แพรม้วน แพรคอต แพรโอล์ ผ้าม้วน ผ้าลายทอง เครื่องดัวบชาน เครื่องกระเบื้อง ดาว หอก เกราะ ทองแดง กำมะถัน พัด ฉากญี่ปุ่น เครื่องรัก สารส้ม<sup>2</sup> สินค้าออกได้แก่ ไม้เนื้อหอมชนิดต่าง ๆ เครื่องเทศ ไม้ฝาง ทองคำ เงิน พลอย ตะกั่ว ชาช้าง เครื่องเคลือบ เครื่องปืนดินเผา ผ้าบางชนิด น้ำตาล ช้าง หมาก พrik ไทย หนังสัตว์ รังนก ดีบุก ดินประศิว ครั้ง<sup>3</sup>

สำหรับการค้าขายทางเรือ ระหว่างเชียงใหม่กับต่างประเทศ โดยผ่านอุฐยา ได้มีบันทึกของชาวตะวันตก ในปี พ.ศ.2155 อย่างชัดเจนว่า มีเรือบรรทุกสินค้าเข้าไปเชียงใหม่<sup>4</sup> เชียงใหม่ต้องการกระจงส่งหน้ามาก<sup>5</sup> นอกจากนี้ ยังต้องการผ้าประเภทต่าง ๆ<sup>6</sup> สินค้าออกที่สำคัญจากเชียงใหม่ ซึ่งส่งไปบังอุฐยา และจ้าหน่าย ต่อไปยังต่างประเทศ ได้แก่ ทองคำ เพชร พลอย อัญมณี เบญจามิน ครั้ง<sup>7</sup>

ในสมัยกรุงเทพฯ ก่อน พ.ศ.2398 ได้มีการบันทึกเกี่ยวกับสินค้าออกสำคัญของเชียงใหม่ไว้ เช่นเดียวกัน คร.จ.ห.น ครอว์ฟอร์ด ซึ่งเข้ามาเมืองไทยใน พ.ศ.2364 ได้กล่าวว่า “ครั้งชนิด ทำกันทั่วไปในประเทศไทย และภาคเหนือของ

<sup>1</sup>บันทึกเรื่องสัมพันธ์ไม่ตรีฯ เล่ม 2 หน้า 277

<sup>2</sup>บุนวิจิตรมาตรา เรื่องเดิน หน้า 132

<sup>3</sup>เรื่องเดียวกัน หน้า 131 และหน้า 282

<sup>4</sup>เอกสารขออ้อนดعاฯ หน้า 60 และบันทึกเรื่องสัมพันธ์ไม่ตรีฯ เล่ม 5 หน้า 178

<sup>5</sup>เรื่องเดียวกัน หน้า 89 - 90

<sup>6</sup>บันทึกเรื่องสัมพันธ์ไม่ตรีฯ เล่ม 1 หน้า 101

<sup>7</sup>เรื่องเดียวกัน

ประเทศไทย มีการส่งสินค้าประเภทน้ำออกไปขายประเทศไทยจำนวนปีละ 18,000 หาบ<sup>1</sup> สังฆราช ปลาเลกัวซ์ เข้ามายื่นเรื่องที่พ.ศ.2372 ได้กล่าวว่า สินค้าสำคัญของเชียงใหม่ คือ ฝ้าย ชาช้าง กำพาณ ซึ่งไม่อาจนำไปทำสีข้อมผ้า และครั้ง<sup>2</sup> จากหลักฐานต่าง ๆ ดังกล่าวมาแล้ว เห็นได้ว่าครั้ง เป็นสินค้าออกที่สำคัญของเชียงใหม่มาก และส่วนเป็นสินค้าออก ตามหลักฐานซึ่งปรากฏบนดังแต่สมัยกรุงศรีอยุธยา กรุงเทพฯ ก่อนเปิดประเทศ พ.ศ.2398 และหลังจากนั้น แม้ในปัจจุบันนี้ ครั้งก็เป็นสินค้าส่งออกย่างหนึ่งของเชียงใหม่

สำหรับสินค้าบางประเภทของญี่ปุ่น ซึ่งส่งเข้ามายามาก หลัง พ.ศ.2398 เช่น เชื้อเพลิง ได้แก่ น้ำมันก้าด ไม้ขีดไฟ เทียนไห ไม้ปราภูหลักฐานในสมัยอยุธยา

จากตัวอย่างซึ่งยกมากกล่าวแล้ว สรุปได้ว่า มีการค้าขายทางเรือระหว่างอยุธยาและเชียงใหม่ หรือเชียงใหม่ – กรุงเทพฯ ก่อน พ.ศ.2398 เป็นที่น่าสังเกตว่า จุดจำกัดของการซื้อขายแลกเปลี่ยน จำกัดอยู่ในสินค้าบางประเภทกล่าวคือ เชียงใหม่ ส่งผลิตผลจากป่ามาขึ้นภาคกลาง แล้วซื้อหรือแลกเปลี่ยนสินค้าประเภท ผ้า กระถาง ส่องหน้า หรือสินค้าอื่น ๆ แต่ไม่ปราภูหลักฐานแน่ชัดว่ามีอะไรบ้าง สินค้าเหล่านี้ ส่งผลกระทบต่อ ไฟร์ หรือชาวนา หรือชาวนาในชนบทอย่างไรบ้างเป็นสิ่งที่น่าพิจารณาอย่างยิ่ง สำหรับเรื่องสินค้าผ้า คงไม่กระทบมากนัก เพราะเชียงใหม่มีการปลูกฝ้าย ทอดผ้าอง อาจซื้อบ้าง สำหรับขุนนาง เจ้านายฝ่ายเหนือหรือพ่อค้าในตลาด แต่สำหรับไฟร์คงไม่มีมากนัก อีกประการหนึ่ง สินค้าอันเป็นผลผลิตจากโรงงานอุตสาหกรรม เช่น เชื้อเพลิง เครื่องใช้ทำด้ายเหล็ก ก็ซึ่งไม่ส่งเข้ามายามากนัก โครงสร้างของระบบการผลิตเพื่อเลี้ยงตัวเอง ยังปราภูให้เห็นได้ชัด จากบันทึกของ

<sup>1</sup> เอกสารของกรอว์ฟอร์ด หน้า 104

<sup>2</sup> สังฆราช ปลาเลกัวซ์ เรื่องเดิน หน้า 41

นักสำรวจชาวญี่ปุ่น ซึ่งเข้ามาในภาคเหนือ พ.ศ.๒๔๑๐ (หรือก่อนหน้านี้) จนกระทั่ง พ.ศ.๒๔๗๕ หรือจากการสอบถามผู้เพ่าผู้แก่ ของเชียงใหม่ อายุตั้งแต่ ๗๕ - ๘๐ ปีขึ้นไป (พ.ศ.๒๕๒๘) ก็ยังได้พบเห็นระบบการผลิตเพื่อเลี้ยงตัวเองในหมู่บ้าน

ดังนั้น ถึงแม้ว่ามีการค้าขายระหว่างเชียงใหม่ กับอยุธยา และ กรุงเทพฯ แต่การค้าขายนั้นไม่ได้กระบวนการต่อไฟร์ หรือชานาในชนบทมากนัก ไฟร์หรือชนบทบังคงรักษาระบบเศรษฐกิจแบบเดิมมาได้ จนกระทั่งค่อย ๆ สรุยสถาบัน อย่างช้า ๆ หลังจากเปิดประเทศ พ.ศ.๒๓๙๘ และได้มีการสร้างทางรถไฟถึงเชียงใหม่ พ.ศ.๒๔๖๔ และพัฒนาถนนรถบันด์ในเวลาต่อมา สิ่งดังกล่าวล้วนแล้วเป็นตัวเร่งให้ชานา ต้องกระบวนการต่อระบบการผลิตเพื่อขายมากขึ้นกว่าเดิม

3.5.2 ระบบการผลิตแบบเลี้ยงตัวเอง ระบบการผลิตแบบเลี้ยงตัวเอง เกิดขึ้น ในกระบวนการผลิตของสังคมชานา<sup>1</sup> กล่าวคือ แต่ละหมู่บ้านสามารถประกอบการ ผลิตทั้งการเกษตร และหัตถกรรม เกือบทุกครัวเรือน ปลูกผัก ปันด้ำบ กรอด้ำบ เพื่อพอตัว ตลอดจนการทำหัตถกรรมอย่างอื่นเพื่อใช้เอง มีการแลกเปลี่ยนกันบ้าง ระหว่างสมาชิกภายในหมู่บ้าน แต่การแลกเปลี่ยนระหว่างหมู่บ้านมีน้อย ทั้งนี้เพราะ แต่ละหมู่บ้านมีผลผลิตทั้งด้าน เกษตรกรรม และหัตถกรรม เพียงพอในการเลี้ยง ตนเอง<sup>2</sup>

ปัจจัยการผลิตเกี่ยวกับระบบที่ดิน ที่ดินเป็นกรรมสิทธิ์ของ พระมุขแห่งรัฐแต่เพียงผู้เดียว<sup>3</sup> ดังกฎหมายมังรายที่ว่า “แผ่นดินทั้งหมดเป็นของ

<sup>1</sup> Teodo Shanin, "Peasantry as a political Factor" in Peasants and Peasant Sciences. P.247

<sup>2</sup> Alexander Vasilevich Chayanov, The Theory of Peasant Economy. P.35

<sup>3</sup> Erie R. Wolf, Peasants, P.50 - 51

ท้าวพระยานาถศรีชัย<sup>1</sup> เช่นเดียวกับ “กฎหมายพระไอยการเบดเสร็จ” มาตรา 52 ระบุว่า “ที่ในแว่แควนกรุงเทพมหานครศรีอยุธยา มหาดิลกพนพร์ต้นราชธานี บูรณะ เป็นที่แห่งพระเจ้าอยู่หัว หาดให้รายภูตทั้งหลาย ผู้เป็นข้าแผ่นดินอยู่จะได้เป็นที่รายภูตมิได้”<sup>2</sup> ชาวนาเมืองศรีเป็นเจ้าของที่ดินเพียงการสืบเนื่อง<sup>3</sup> หรือประกอบการทำนาหากินบนที่ดิน ซึ่งได้รับตกทอดเป็นรถက แต่ไม่มีกรรมสิทธิ์ในการเป็นเจ้าของในด้านแรงงานขาดความอิสระ<sup>4</sup> เนื่องจากพันธนาการที่มีต่อรัฐในลักษณะการเข้าเรียน การส่งส่วย หรือเสียภาษี และระบบชาติประเพณีที่เกิดจากหมู่บ้าน<sup>5</sup> เช่น ระบบเครือญาติ ระบบอาชญา ความเชื่อ และประเพณีต่าง ๆ ล้วนเหล่านี้ทำให้ชาวนาไม่สามารถแยกตัวออกจากหมู่บ้าน จึงทำให้สังคมชาวนาเป็นสังคมปิด มีค่านิยมแบบเดียวกัน เน้นความเหมือนกัน และเกาะกลุ่มกันอย่างหนึ่งแน่น<sup>6</sup> ความคิดใหม่ ๆ ก็เกิดขึ้นได้ยาก

การแบ่งปันผลผลิต ได้แบ่งให้แก่รัฐในลักษณะเสียภาษี หรือค่าเช่า หรือส่วยที่เหลือเก็บไว้บริโภคเอง<sup>7</sup>

จากตัวอย่างทั้งหมด ซึ่งอธิบายแล้ว ได้แสดงให้เห็นถึงลักษณะการผลิตแบบเดียวกันในสังคมเอเชีย ซึ่งลักษณะเช่นนี้ ก็มีส่วนคล้ายคลึงกันใน

<sup>1</sup> นั้นรายคาสตร์ หน้า 110

<sup>2</sup> กฎหมายตราสามดวง เล่ม 3 หน้า 115

<sup>3</sup> Karl A. Wittfogel, Oriental Despotism. P. 69

<sup>4</sup> เรื่องเดียวกัน หน้า 63

<sup>5</sup> Lawrence Krader, The Asiatic Mode of Production. P.288

<sup>6</sup> Teodor Shanin, เรื่องเดิม หน้า 247

<sup>7</sup> Y. Vargas, Politico – Economic Problems of Capitalism. P.3

หมู่บ้านชาวนาภาคเหนือ<sup>1</sup> ดังนั้น ในสภาพเรื่องนี้ จึงพยายามชี้แจงให้เห็นว่าการค้าขายทางเรือระหว่างเชียงใหม่ กับอุบลฯ และกรุงเทพฯ ซึ่งกระทำกันมาตั้งแต่สมัยราชวงศ์มังราย จนกระทั่งถึงราชวงศ์กาวิละ (พ.ศ.2323 – 2469)<sup>2</sup> การค้าขายน้ำได้ทำลายโครงสร้างระบบการผลิตเพื่อเลี้ยงดูขององ ไพร์ หรือ ชาวนาในชนบทท่าที่ควร บันทึกของชาวญี่ปุ่น ซึ่งเดินทางเข้ามาสำรวจในดินแดนภาคเหนือ ดังตัวอย่างต่อไปนี้ かる์ล บือค ซึ่งเดินทางเข้ามาเมื่อปี พ.ศ.2424 แล้ว ล่องเรือผ่านแม่น้ำเจ้าพระยา แม่น้ำปิง ขึ้นไปภาคเหนือได้บรรยายสภาพในเมืองว่า มีตลาดจำหน่ายผ้าชนิดต่าง ๆ ซึ่งมี เทียนไน ปลาแห้ง ปลาเค็ม ฯลฯ<sup>3</sup> สำหรับในหมู่บ้านชาวนาภาคเหนือ บือค กล่าวว่า ได้พบเครื่องใช้ภายในบ้าน เช่น กระทะ หม้อ ไห เครื่องปั้นดินเผาแบบพื้นเมือง กระทะเหล็กจากญวนนาน ช้อนไม้ หรือช้อนกะลา ตะเกียงน้ำมน้ำ ได้ทำด้วยไม้<sup>4</sup> จากตัวอย่างซึ่งยกมาแล้ว ได้เห็นภาระแบบชีวิตแบบเก่า เช่น ตะเกียงน้ำมน้ำ ได้ทำด้วยไม้ ช้อน เครื่องปั้นดินเผา ฯลฯ สินค้าเหล่านี้มีได้ส่งมาจากกรุงเทพฯ แต่เป็นสิ่งของพื้นเมืองผลิตขึ้นเอง หรือบางอย่าง เช่น กระทะเหล็ก ก็แลกเปลี่ยนจากจีนอ่อน นอกจากนี้ บือคได้บรรยายว่า “เกือบทุกบ้านมักจะมีหมูกotha แบบพื้นเมืองอยู่ในห้อง หรือใต้ถุนบ้าน ในภาคเหนือนี้มีฝ้ายมากและราคากูก”<sup>5</sup> ชาวบ้านโคนป่าเพื่อปูกูกข้าว ฝ้าย ยาสูบ และพริก<sup>6</sup> สังฆราช ปลาเลกัวซ ได้

<sup>1</sup> คุราขลະເອີດໃນ ចູສິທີ່ ທູຫາດີ ວິວດນາກາຣເຄຣນສູກົມໜຸ່ນບ້ານໃນກາກເໜືອຂອງປະເທດໄທຍ. พ.ศ.2394 – 2475 หน้า 22 - 41

<sup>2</sup> พ.ศ.2469 ได้ลงมติกาลกิດคำแนะนำผู้ครองนคร

<sup>3</sup> かる์ล บือค เรื่องเดิน หน้า 313

<sup>4</sup> เรื่องเดียวกัน หน้า 350 - 351

<sup>5</sup> เรื่องเดียวกัน หน้า 441

<sup>6</sup> เรื่องเดียวกัน หน้า 373

บันทึกไว้ว่า ผู้หญิงในภาคเหนือ มีหน้าที่ปั้นฝ้าย กรอด้วยเพื่อหอด้วย<sup>1</sup>

นายการ์เตอร์ ซึ่งได้เข้ามายังเมืองไทย พ.ศ.2446 ได้กล่าวว่า ในสมัยโบราณ ชาวบ้านได้หalonเหล็กเพื่อนำมาทำเป็นอาวุธ และเครื่องใช้ แต่หลังจากเปิดประเทศแล้ว ได้สั่งห้ามเครื่องใช้ซึ่งทำด้วยเหล็กจากต่างประเทศ<sup>2</sup> และเก็บภักบเรื่องนี้ ช่างคีเหล็กแห่งหมู่บ้านขามแดง ได้อธิบายว่าในสมัยก่อนช่างเหล็กได้สักด้วยเหล็ก จากภูเขานี้ลักษณะเป็นก้อน ๆ แล้วนำหalonจนกระทั้งได้ “เหล็กหัว” (เหล็กบริสุทธิ์) แล้วนำไปทำเครื่องใช้ ต่อมานี้เมื่อบ้านเมืองเจริญขึ้น จึงห้ามเหล็กแห่งจากต่างประเทศ<sup>3</sup> โซส์ท อัลเดท์ นักสำรวจชาวอังกฤษ ซึ่งเดินทางเข้ามายังภาคเหนือ พ.ศ.2427 กล่าวว่า ประชาชนเมืองลำปาง เชียงราย น่าน แพร่ ปักษ์ฝ่ายข้าง พืชผลอื่น ๆ ไว้เพื่อบริโภคเอง<sup>4</sup>

ต่อมาใน พ.ศ.2473 รัฐบาลได้ได้เชิญ ดร.คาร์ล ซี. ชิมเมอร์แมน ศาสตราจารย์ จากมหาวิทยาลัยฮาร์วาร์ด เข้ามาร่วมสำรวจสภาพเศรษฐกิจของชนบทสยาม และได้กล่าวถึงระบบเศรษฐกิจของภาคเหนือ<sup>5</sup> ว่า “เศรษฐกิจของพลาเมืองขังคงเป็นแบบดั้งเดิม (Primitive) อาหารและเครื่องใช้ไม้สอยซึ่งครอบครัวหนึ่งจัดหาและทำขึ้นนั้น ก็เพื่อใช้กันเฉพาะในครัวเรือนเท่านั้น ข้าวเป็นอาหารสำคัญของพลาเมือง และพลาเมืองในจังหวัดเหล่านี้ ปลูกข้าวพorphรับประทานเท่านั้น นอกจาก

<sup>1</sup> สังฆราช ปalaเล็กวัช เรื่องเดิน หน้า 334

<sup>2</sup> A. Cecil Carter, เรื่องเดิน หน้า 241

<sup>3</sup> สมภพณ์ ช่างเหล็ก ชื่อ อินดาคำ อายุ 85 ปี (พ.ศ.2522) บ้านเลขที่ 67 บ้านขามแดง ตำบลห้างฉัตร อำเภอห้างฉัตร จังหวัดลำปาง

<sup>4</sup> Holt S. Hallett, เรื่องเดิน หน้า 142

<sup>5</sup> หมายถึง หมู่บ้านในจังหวัดเชียงใหม่ ลำพูน ลำปาง เชียงราย แพร่ น่าน และแม่ฮ่องสอน

ปลูกข้าว ซึ่งมีการปลูกผัก ยาสูบ และฝ้ายเพื่อใช้ประโยชน์ในครอบครัว รายได้แทนทุกครัวเรือน มีเครื่องทอผ้า เพื่อทอเสื้อผ้า ใช้ในครอบครัว เศรษฐกิจฐานนี้เป็นกันระบบเศรษฐกิจ ซึ่งทำการแลกเปลี่ยนกันตามลั่น ๆ รายได้ต่างน้ำดิ่งของที่เหลือใช้ไปแลกเปลี่ยนกับสิ่งของอื่น ๆ ของรายรุ่งเรืองอยู่ในตำบลโกลเดิง การแลกเปลี่ยนระหว่างหมู่บ้านหนึ่งกับอีกหมู่บ้านที่โกลเดิงไม่ค่อยเจริญขึ้นเลย เพราะว่ามีการแลกเปลี่ยนสินค้าเป็นจำนวนน้อยเท่านั้น<sup>1</sup> และสรุปว่าเหตุที่การค้าไม่เจริญ เนื่องจาก การคมนาคมไม่สะดวก<sup>2</sup> และในจังหวัดใดที่มีการคมนาคมสะดวก ชาวจีนได้อพยพขึ้นไปทำการค้าขายในท้องถิ่นต่าง ๆ<sup>3</sup>

ในการสัมภาษณ์ ผู้เฒ่า ผู้แก่ ก็พบว่า ในชนบทเมื่อประมาณก่อน พ.ศ.2475 ยังมีลักษณะการผลิตเพื่อห้างชี้ฟาร์กการผลิตเพื่อเลี้ยงตัวเองหล่ออยู่ ควบคู่กับการผลิตเพื่อขายที่กำลังเข้ามาแทนที่ นายขันแก้ว พระมกร ได้อธิบายเกี่ยวกับการทอผ้าว่า ในวัยเด็กอายุประมาณ 10 - 15 ขวบ หรือระหว่าง พ.ศ. 2452 - 2457 แม่ทอผ้าและเย็บเสื้อผ้าให้แก่ลูก ๆ ฝ้ายปลูกเองในหมู่บ้าน ชานนาคนอื่น ๆ ในขณะนั้นแล้วแต่ทอผ้าทุกครัวเรือน<sup>4</sup> นางดี เมืองใจ ก็เคยปลูกฝ้ายและทอผ้า ผู้หญิงรุ่นราวกว่าเดียวกัน ทอผ้าเป็นทุกคน การทอผ้าได้

<sup>1</sup> คาร์ล ชี. ชิมเมอร์เบน การสำรวจเศรษฐกิจในชนบทแห่งสยาม หน้า 89

<sup>2</sup> เรื่องเดียวกัน หน้า 89

<sup>3</sup> เรื่องเดียวกัน หน้า 162

<sup>4</sup> สัมภาษณ์ ขันแก้ว พระมกร อายุ 80 ปี (พ.ศ.2522) บ้านเลขที่ 8 หมู่ที่ 3 ตำบลป่าป่อง อำเภอ忠สะเก็ด จังหวัดเชียงใหม่

### กระทำกันมาตั้งแต่บรรพบุรุษ<sup>1</sup>

การยกตัวอย่างหลักฐานต่าง ๆ มากล่าวแล้ว แสดงให้เห็นว่าในหมู่บ้านชนบท ผลิตผลของสินค้าจากโรงงานอุตสาหกรรมไม่ได้เข้าไปมีบทบาทมากจนสามารถพังทลาย ระบบหัดกรรมพื้นบ้านได้ ชาวนาในชนบทคงซึมอยู่ด้วยระบบเศรษฐกิจแบบเลี้ยงตัวเอง หรือระบบการผลิตเพื่อยังชีพ ตั้งแต่โบราณจนกระทั่งหลัง พ.ศ.2398 แม้กระทั่งก่อน พ.ศ.2475 หรือหลังจากนั้นเล็กน้อย ในชนบทภาคเหนือก็ยังคืนพบหลักฐานระบบการผลิตแบบยังชีพ ควบคู่กับระบบการผลิตเพื่อขาย หรือชาวนาใช้สิ่งของผลิตของควบคู่กับซื้อขายตลาด ภายใต้ระบบการผลิตเพื่อเลี้ยงตัวเอง ในภาคเหนือ ยังมีการค้าและแลกเปลี่ยนสอดแทรกอยู่บ้างในผลิตผลที่หากหรือห้องถั่นผลิตเองไม่ได้ เช่น เกลือ เมี่ยง หรือสิ่งของอื่น ๆ อีกนิ่ง หมายความว่า ไม่มีการค้าขายแลกเปลี่ยนเลย แต่การค้าระหว่างห้องถั่นมีน้อยและส่งผลกระหนบอย่างเบาบางต่อชาวนาชนบท

ดังนั้น จุดสำคัญของการค้าขายทางเรือจึงมีข้อนำสังเกต 4 ประการ

**ประการที่ 1 การค้าขายทางเรือมีจริงตั้งแต่ก่อนสมัยราชวงศ์มังราย**  
จนถึง พ.ศ.2398 แต่การค้าขายทางเรือในสมัยดังกล่าวแล้ว ชาวนาชนบทส่งสินค้าออก คือ ผลิตผลจากป่า เช่น ครั้ง หนังสัตว์ เขาสัตว์ ชี้ผึ้ง ฯลฯ แต่การรับสินค้าเข้า เช่น ผ้า กระเจง หรือสินค้าอื่น ๆ มีผลกระทบต่อชาวนาในชนบทน้อยมาก การผลิตเพื่อเลี้ยงตัวเองจึงดำรงอยู่ได้

**ประการที่ 2 การค้าขายทางเรือระหว่าง พ.ศ.2398 – 2464 (ทางรถไฟถึงเชียงใหม่) การค้าขายในระยะนี้ ชาวนาส่งสินค้าออกเป็นผลิตผลจากป่า**

<sup>1</sup> สันภายน์ นางดี เมืองใจ อายุ 88 ปี (พ.ศ.2522) บ้านเลขที่ 130 หมู่ที่ 2 ตำบลชนพู อำเภอสารภี จังหวัดเชียงใหม่

เหมือนเดิม และเริ่มนับสินค้าเข้า ประเกทผลิตผลจากโรงงานอุตสาหกรรม เช่น น้ำมันก๊าด ไม้ชีดไฟ เทียนไน สนุ่ เสือผ้า เครื่องใช้ทำคัพเพล็ก ฯลฯ สินค้าดังกล่าวแล้ว ส่งผลกระทบให้ การผลิตเพื่อบรรุคหรือการผลิตเพื่อเลี้ยงตัวเองค่อนข้างมาก ถ้าอยู่บ้านช้า ๆ แต่ถ้าซื้อมาไว้ ก็จะได้ จนกว่ามีการพัฒนาการคุณภาพของอาหาร เรื่องระยะเวลาดังกล่าวแล้ว ต้องมีความสำคัญและเจริญรุ่งเรืองมากกว่าระบบแรก

**ประการที่ 3** ผลิตผลจากป่าเป็นสินค้าทางเรือที่สำคัญตั้งแต่ก่อนเปิดประเทศ จนกระทั่งหลังจากเปิดประเทศ สินค้าเข้าที่สำคัญที่สุดจากภาคกลาง และมาเป็นต่อชาวนาในภาคเหนือ โดยเฉพาะอย่างยิ่งเชียงใหม่ คือ เกลือ และ สินค้าออกของเชียงใหม่ซึ่งส่งมาจำหน่ายในภาคกลาง ตั้งแต่ตีดีจนถึงปัจจุบัน (พ.ศ.2528) คือ ครั้ง

**ประการที่ 4** สินค้าจากภาคกลางเว้นเกลือ มีผลกระทบต่อชาวนา ในหมู่บ้านชนบทน้อย โดยเฉพาะอย่างยิ่งก่อน พ.ศ.2398 แล้วค่อนข้างมาก ส่งผลกระทบต่อชาวนาชนบทอย่างช้า ๆ หลังจาก พ.ศ.2398

**3.5.3 ระบบไพร์ ระบบทาส ระบบไพร์ ระบบทาส เป็นสาเหตุที่สำคัญที่สุดที่ทำให้การค้าขายไม่แพร่หลายเข้าสู่ชาวนาในชนบทเท่าที่ควร การค้าของอุบัติ และกรุงเทพฯ เป็นการค้าขายโดยผ่านระบบกรรมพระคลังสินค้า<sup>1</sup> และยกเดิกเมื่อทำสนธิสัญญาเบริง<sup>2</sup> อย่างไรก็ตาม ถึงแม้ระบบเศรษฐกิจเปิดแบบเสรีมากขึ้น ก็ไม่สามารถทำให้ไพร์ขยาย ค้าขายได้คล่องด้วยนัก เพราะตอกย้ำภายใต้พันธนาการของระบบไพร์ (เริ่มเดิก พ.ศ.2448) และระบบทาส (เริ่มเดิก พ.ศ.2417)**

ในสังคมล้านนาเก่าเช่นเดียวกัน ประชาชนต้องสังกัดมูลนาก ดังปรากฏในกฎหมายกล่าวไว้วัดนี้ “ไพร์สิบคนห้อมีนาขสิบผู้หนึ่ง นายสิบ 5 คน ห้อ (ให้) มี

<sup>1</sup> บุนวิตรมาตรา เรื่องเดิม หน้า 174

<sup>2</sup> ข้อมูลนี้ได้รับมาจากการคุยด้วยปากเปล่า

นายห้าสิบผู้หนึ่ง นายห้าสิบ มี 2 คน ที่มีนาปรือผู้หนึ่ง นายร้อย 10 คน ที่มีเจ้าพัน  
ผู้หนึ่ง เจ้าพัน 10 คน ที่มีเจ้าหนุ่นผู้หนึ่ง เจ้าหนุ่น 10 คน ที่มีเจ้าแสนแล้ว<sup>1</sup> สำหรับ  
ข้า หรือ ท้าว ได้เบ่งไว้ 5 ประเกต คือ “ซื้อด้วยเข้าของเงินคำ 1 (ท้าวได้ม้าด้วยการ  
ซื้อ) เกิดในท้องข้าหอยิง 1 (เกิดจากท้าวหอยิง) ไพรรักษาตนบ์ได้ขันเอามาไว้เป็นข้า 1  
(ไพรที่เอามาเดี่ยงไว้ เป็นท้าว เนื่องจากเดี่ยงตัวเองไม่ได้) ไพรห้ามภัชณเกิดแก่ตน  
เข้ามาเป็นข้า 1 (ไพรที่หันภัยแล้วมาสมัครเป็นท้าว) ได้เขตต่างเมืองมาเป็นข้า 1”<sup>2</sup>  
(ไพรที่ได้จากการบรรบทพัชบัศกี)

สำหรับการเข้ารับพระราชทานของไพร ได้ระบุไว้ว่า “ผู้หอยิงก็ตี ผู้ชาขยก็ตี  
มีอายุ 50 ปี พ้นการเมือง”<sup>3</sup> (ราชการ) “ไพรต้องมีเวรผัดเปลี่ยนกันมาทำงานหลวง 10  
วัน กลับไปสร้างเหมือนฝ่าย ไร์นาส่วน เรือกที่ดิน 10 วัน”<sup>4</sup>

ระบบท้าว ระบบไพร ดังกล่าวแล้ว คงเป็นอุปสรรคต่อการค้าขาย  
ระบบทางไกล ๆ เช่น อัญชา - เชียงใหม่ พอสมควร ทั้งนี้ เพราะมีกฎหมายระบุไว้ว่า  
“เอาท่านไปค้าต่างเมือง เจ้าขอยบั้รู ท่านลดตายก็ตี ลักษณะก็ตี ให้ใช้ขอยบั้ท่าน”<sup>5</sup>  
(ข้าท้าวของไกรไปค้าขายต่างเมือง ถ้าท้าวนี้หรือตายต้องชดใช้) และข้อความอีก  
ตอนหนึ่งในกฎหมายไได้กล่าวว่า “ข้างข้าท่านไปค้าขายต่างเมือง บ่นอกหือเจ้านายมันรู้

<sup>1</sup> บังรายศาสตร์ (วัดหมื่นเงินกอง) หน้า 2

<sup>2</sup> บังรายศาสตร์ หน้า 4

<sup>3</sup> กฎหมายบังราย ฉบับนายศักดิ์ รัตนชัย วารสารศิลปอากร ปีที่ 22 เล่ม 4  
พฤษภาคม 2521 หน้า 70 - 85

<sup>4</sup> เรื่องเดียวกัน

<sup>5</sup> กฎหมายโกรสราญภูร์ หน้า 5

ข้าคันนั้นตายเสียก็ตี หนีไปเสียก็ตี ต้องหื่อมันผู้จ้างใช้แทนข้าท่านทั้งหมด"<sup>1</sup> (จ้างทาสของใครไปค้าขายยังเมืองอื่น ๆ ไม่น่าอกให้เจ้าทาสรับทราบ ถ้าทาสตายหรือหนี ต้องให้ผู้จ้างชดใช้ค่าเสียหาย)

จากตัวอย่างของกฎหมายดังกล่าวแล้ว พิจารณาได้ว่า การค้าขายต่างเมืองมีจริง แต่เป็นการค้าระหว่างเจ้าทาส กับเจ้าทาสมากกว่า สำหรับทาสเป็นได้เฉพาะลูกจ้างเท่านั้น สำหรับไพร์แล้ว อาจมีการค้าขายบ้างเล็ก ๆ น้อย ๆ ในกรณีจัดหาของป่าส่งพ่อค้าในตลาด แต่สำหรับการค้าขายต่างเมืองไก่ ๆ เช่น เป็นพ่อค้าเรือระหว่างเชียงใหม่ – อุบลฯ คงกระทำได้มาก เพราะมีข้อจำกัดในเรื่อง ทุน เวลาการฝึกอบรม และกำลังทรัพพลในการควบคุมกองเรือ อาจกระทำได้บ้างก็เป็นแต่เพียงลูกจ้าง หรือส่งผลิตผลจากป่าเล็ก ๆ น้อย ๆ ให้บุนนาค หรือเจ้าทาสที่เป็นเจ้าของเรือสินค้าเท่านั้น ดังนั้น การค้าขายทางเรือ จึงมีข้อจำกัดในกลุ่มพวกราษฎร และไพร์ แต่กระทำการค้าขายกันระหว่าง บุนนาค เจ้าทาส หรือเจ้าเมือง กับกรมพระคลังสินค้า บุนนาคและพ่อค้าของอุบลฯ มากกว่าประชาชนซึ่งเป็น ข้าทาส

จุดจำกัดทางด้านกฎหมายและการเมือง ซึ่งทำให้ ทาส และ ไพร์ ค้าขายไม่ได้สะดวก เกิดขึ้นตั้งแต่ก่อน พ.ศ.2398 จนกระทั่งหลัง พ.ศ.2398 ทั้งนี้ เพราะแม้ว่า ได้มีการเริ่มเลิกทาสใน พ.ศ.2417 และเริ่มเลิกไพร์ พ.ศ.2448<sup>2</sup> แต่ pamphaphayap อันประกอบด้วย เชียงใหม่ ลำพูน ลำปาง พะเยา น่าน แพร่ เชียงราย และแม่စ่องสอง ได้ประกาศเลิกทาส ในนาม pamphaphayap พ.ศ.2454 ประกาศ

<sup>1</sup> นั้งรายศาสตร์ หรือกฎหมายของพระเจ้าเมืองราย สงวน โฉดศุบรัดน์ แปล  
วัฒนธรรมไทย ปีที่ 14 ฉบับที่ 4 สิงหาคม 2517, หน้า 40 - 46

<sup>2</sup> ปีจะมีคร ปีจะมีรัฐ ระบบไพรในสังคมไทย พ.ศ.2411 – 2453 หน้า 167 – 170.

ยกเลิกการเกณฑ์แรงงานสาธารณะ พ.ศ.2455 และประกาศเลิกไฟร์ พ.ศ.2457<sup>1</sup>

ดังนี้ แม้ว่าระบบเศรษฐกิจได้เปิดกว้างเสรี แต่โครงสร้างทางการเมือง และกฎหมายยังไม่เปิดกว้าง จุดสำคัญในการขยายตัวของไฟร์และทำสื่อสู่อาชีพผู้คน ที่บังมีอยู่หนึ่งเดียว นี้คือเหตุผลอย่างหนึ่งว่า ทำใน การค้าขายทางเรือ หรือการค้าขายในลักษณะอื่น ๆ ทางสแต็ฟไฟร์ จึงมีส่วนร่วมน้อย

กล่าวโดยสรุป จุดสำคัญของการค้าขายทางเรือ ระหว่างเชียงใหม่ กับอยุธยา และกรุงเทพฯ ขึ้นอยู่กับองค์ประกอบที่สำคัญ 3 ประการ คือ ระบบเศรษฐกิจโลก หรือระบบการค้าข้าระระหว่างเชียงใหม่กับต่างประเทศ โดยผ่านอยุธยา ไม่แพ้หุ้นส่วนและส่งผลกระทบต่อชาวนาหรือไฟร์ ในหมู่บ้านเท่าที่ควร โดยเฉพาะอย่างยิ่ง สินค้าเข้า ประเภทผ้าชนิดต่าง ๆ ชาวนา มีความจำเป็นในการใช้สิ่งของต่างประเทศน้อย ทั้งนี้ เพราะชาวนาปลูกฝ้าย ปันด้วย และทอผ้าใช้อ้อยอยู่แล้ว ผู้บริโภค ก็เป็นบุญนางหรือพ่อค้าในเมืองมากกว่า แต่ในด้านสินค้าออกส่งผลกระทบอย่างแพร่ โน่น เพราะชาวนาเป็นผู้จัดส่งผลิตผลจากป่า ผ่านบุญนาง พ่อค้า ในเมืองเชียงใหม่ สู่พ่อค้าคนกลาง หรือกรรมประคลังสินค้าที่อยุธยา องค์ประกอบที่สอง ระบบการผลิต เพื่อเลี้ยงตัวเอง ก็เป็นจุดสำคัญหนึ่งของการค้าขายก่อน พ.ศ.2398 สินค้าเข้าไม่มี ผลกระทบต่อชาวนาหรือไฟร์มากนัก แต่หลัง พ.ศ.2398 สินค้าเข้าประเภทผลิตผล จากโรงงานอุตสาหกรรม เช่น เชื้อเพลิง เสื้อผ้า เครื่องใช้ทำด้วยโลหะ ส่งผลกระทบ ต่อระบบการผลิตของชาวนาอย่างช้า ๆ จนกระทั่ง ปัจจุบันการพัฒนาการคมนาคม

<sup>1</sup> ชูติที ชูชาติ วิವัฒนาการเศรษฐกิจหมู่บ้านในภาคเหนือของประเทศไทย พ.ศ.2394 – 2475 หน้า 127 และ “ประกาศใช้พระราชบัญญัติลักษณะศก 124 ใน มนตรีสัตว์” ลงวันที่ 16 มกราคม ร.ศ.130 ประชุมกฎหมาย ประจำศก เล่ม 24 และ “พระราชบัญญัติพิกัดกระเบี้รอาชญากรรม ลูกไทย” ราชกิจจานุเบกษา เล่ม 1 วันอาทิตย์ เดือนสิงหาคม ปี จ.ศ. 1236.

ทางบก เป็นปัจจัยหนึ่งในหลาย ๆ ปัจจัยขึ้นมาเป็นตัวเร่ง แล้วส่งผลกระทบให้การผลิตเพื่อเลี้ยงตัวเองแต่ก่อสร้างในหมู่บ้านชาวนาในชนบท องค์ประกอบที่สำคัญประการที่สาม คือ ระบบไฟฟ้า ระบบทางส ช่องทำให้ประชาชนหรือไฟฟ้าส่วนใหญ่ไม่มีบทบาทในด้านการค้าขายทางเรือ อ บ่างเต็มที่ เพราะมีอุปสรรคในเรื่อง ทุนวัฒนธรรม และการฝึกอบรม ดังนั้น การค้าทางเรือก่อนเดิมระบบทางส ระบบไฟฟ้า พ่อค้าจึงมีแต่ขุนนาง ชนด่างชาติ ไม่ปรากฏจากหลักฐานการรายงานของกองศูล อังกฤษ ประจำเชียงใหม่ ว่ามีคนไทยเป็นพ่อค้าเรือหางแมลงป่องค้าขาย ระหว่าง เชียงใหม่กับภาคกลาง คนไทยประเกษชาวนา หรือไฟฟ้า เท่าที่สัมภาษณ์ผู้เช่า ผู้แก่ และสำรวจพน ก็เป็นได้เพียงลูกถ่อง หรือพ่อค้าเรือ พ่อค้าแพเล็ก ๆ ในชนบทเท่านั้น



ที่มา : สำนักหอจดหมายเหตุแห่งชาติ

## บทที่ 4

### การสืบสุกด้วยทางเรือ

#### 4.1 การค้าขายทางเรือระหว่างสร้างทางรถไฟจากปากน้ำโพ - เชียงใหม่

วันที่ 11 เมษายน พ.ศ.2436 ประเทศไทยได้เปิดกิจการเดินรถไฟ สายปากน้ำ ซึ่งเป็นรถไฟสายแรกของประเทศไทย แต่ดำเนินกิจการโดยชนชาติเดนมาร์ก ต่อมาในวันที่ 26 มีนาคม พ.ศ.2439 ประเทศไทยได้เปิดทางรถไฟหลวง ระหว่างกรุงเทพ กับอยุธยา แล้วขบאות่อไปถึงพุบรี ในวันที่ 1 เมษายน พ.ศ.2441<sup>1</sup> นอกจากนี้ยังได้ขบายต่อไปยังสามตะวันออกเฉียงเหนือซึ่งนครราชสีมา ในปีเดียวกันด้วย

ผลของการเดินรถภูเขามีงบประมาณ ในการเดินรถไฟสายเหนือต่อจากพุบรีถึงปากน้ำโพ<sup>2</sup> และสร้างเสร็จใน พ.ศ.2448<sup>3</sup> ถึงพิษณุโลก พ.ศ.2451 ถึงบ้านค่ารา พ.ศ.2452<sup>4</sup> ถึงเด่นชัย พ.ศ.2454<sup>5</sup> ถึงลำปาง วันที่ 1 เมษายน พ.ศ.2459<sup>6</sup> และถึงเชียงใหม่ วันที่ 1 มกราคม พ.ศ.2464<sup>1</sup>

<sup>1</sup> เกือกุล ขั้นยงอันนัต การพัฒนาการคมนาคมทางบกในรัชกาลพระบาทสมเด็จพระจุลจอมเกล้าเจ้าอยู่หัว หน้า 120 - 121

<sup>2</sup> เรื่องเดียวกัน หน้า 126

<sup>3</sup> B.C.R., (1905), P. 7

<sup>4</sup> เกือกุล ขั้นยงอันนัต เรื่องเดียวกัน หน้า 126

<sup>5</sup> B.C.R., (1911), P. 19

<sup>6</sup> กองจดหมายเหตุแห่งชาติ เอกสารรัชกาลที่ 6 คค.53/3 เจ้าพระยาวงyanuประพัทธ์ ถึงมหาเสวกโภพระยาทรีสุนทรโวหาร ที่ 52/9441 วันที่ 4 กุมภาพันธ์ พ.ศ.2458

เมื่อสร้างทางรถไฟถึงปากน้ำโ疼 ในปี พ.ศ.2448 ก็ทำให้พ่อค้าเรือเชียงใหม่ และลำปาง ล่องเรือไปล่าหรือเรือบรรทุกสินค้ามาถึงปากน้ำโ疼 แล้วขึ้นรถไฟต่อไปยังกรุงเทพฯ<sup>2</sup> เพื่อซื้อสินค้า ทั้งนี้เพื่อหลีกเลี่ยงพ่อค้าคนกลางที่ปากน้ำโ疼<sup>3</sup> และเป็นการประหยัดเวลาในการล่องเรือประมาณ 1 – 2 สัปดาห์<sup>4</sup> ต่างจากนั้นก็ซื้อสินค้าจากกรุงเทพฯ บรรทุกรถไฟมาลงเรือที่ปากน้ำโ疼 แล้วล่องเรือขึ้นมาเชียงใหม่<sup>5</sup> และลำปาง เหตุที่พ่อค้าใช้รถไฟบรรทุกสินค้า ระหว่างปากน้ำโ疼 – กรุงเทพฯ

4.1.1 เพาะสะดวัก รวดเร็ว ประหยัดเวลาประมาณ 14 วัน (ล่องเรือจากกรุงเทพฯ – เชียงใหม่ ประมาณ 3 สัปดาห์ ถึง 2 เดือน ทั้งนี้ขึ้นอยู่กับกระแสน้ำ สำหรับระยะจากปากน้ำโ疼 – เชียงใหม่ ประมาณ 20 – 30 วัน ล่องเรือไปล่าจากเชียงใหม่ – ปากน้ำโ疼 ประมาณ 7 – 14 วัน ถ้าเรือบรรทุกสินค้า ประมาณ 10 – 20 วัน และจากเชียงใหม่ – กรุงเทพฯ ด้วยเรือบรรทุกสินค้าประมาณ 1 เดือน ทั้งนี้ขึ้นอยู่กับกระแสน้ำ<sup>6</sup>

4.1.2 ราคานบรรทุกรถไฟ ถูกกว่าเรือ ทั้งนี้เพาะสินค้ารถไฟ 1 ตู้เท่ากับบรรทุกเรือได้ 3 – 4 ลำ ในการขนส่งแต่ละครั้งโดยทางรถไฟ สามารถประหยัดเงิน

<sup>1</sup> กองจดหมายเหตุแห่งชาติ คค.5.3/12 เจ้าพระยาธรรมราธิกรณ์กรนาทุล รัชกาลที่ 6 วันที่ 20 ธันวาคม พ.ศ.2464

<sup>2</sup> B.C.R., (1913), P.11

<sup>3</sup> มาเร่โก ทาเก – แม่นมอร์แรน เรื่องเดิม หน้า 5

<sup>4</sup> เรื่องเดิมกัน หน้า 5

<sup>5</sup> B.C.R., (1910), P.6

<sup>6</sup> สรุปจาก คาร์ล บี๊อก เรื่องเดิม หน้า 155 – 167 และ (1911), P. 8 และพ่อค้าเรือ ชั่งหนัก แซ่โค้ว

ได้ 150 – 200 รูปี<sup>1</sup> (คำนวณจากกรุงเทพฯ – ล้ำปาง)<sup>1</sup>

อย่างไรก็ตาม ถึงแม้ว่าจะประหัดเลา และประหัดเงิน ในการเดินทาง เรือจากเชียงใหม่ – ปากน้ำโขฯ และโดยสารรถไฟไปยังกรุงเทพฯ แต่ในระยะแรกก็ ประหัดไม่นานนัก เพราะอัตราค่าโดยสารรถไฟ จากกรุงเทพฯ – ปากน้ำโขฯ คิดค่า ระหว่าง 100 ปอนด์ ต่อ 15 รูปี<sup>2</sup> (พ.ศ.2450) และคิดค่าน้ำบรรทุกเรือ ระหว่างกรุงเทพฯ – เชียงใหม่ และปากน้ำโขฯ – เชียงใหม่ เท่ากัน คือ 100 ปอนด์ ต่อ 10 รูปี<sup>3</sup> ดังนั้น ถ้าคิด ระยะทางจากกรุงเทพฯ – เชียงใหม่ ค่าน้ำบรรทุกเรือเท่ากับ 20 รูปี ต่อ 100 ปอนด์ แต่ถ้า บรรทุกรถไฟ จากกรุงเทพฯ – ปากน้ำโขฯ (100 ปอนด์ ต่อ 15 รูปี) แล้วน้ำบรรทุกเรือต่อจาก ปากน้ำโขฯ ล่องขึ้นเชียงใหม่ (100 ปอนด์ ต่อ 10 รูปี) พอก้าวสีเขียวค่าน้ำบรรทุก 100 ปอนด์ ต่อ 25 รูปี แพงกว่าบรรทุกเรือโดยตรง จากกรุงเทพฯ – เชียงใหม่ ในอัตรา 100 ปอนด์ ต่อ 5 รูปี แต่ก็ประหัดเวลาในการล่องเรือ และเสียค่าโสหุ้นอย่างก้าว

หลังจากที่พ่อค้าเรือเชียงใหม่ และล้ำปาง ตัวนิใหญ่ได้ใช้รถไฟบรรทุกสินค้า ระหว่างปากน้ำโขฯ-กรุงเทพฯ เป็นเวลาเกือบ 1 ปี คือ ดังแต่รถไฟลงปากน้ำโขฯ พ.ศ.2448 จน กระแท้ พ.ศ.2449 ก็ได้เกิดปัญหาในการขนส่งสินค้าระหว่างพ่อค้าเรือกับรถไฟในเรื่องดังด่อไปนี้

ก. ค่าระหว่างบรรทุกสินค้าแพงเกินไป (100 ปอนด์ : 15 รูปี)

ข. พ่อค้าเรือเบื้องหน้ายกภูเก็ตฯ ข้อบังกับต่าง ๆ ของรถไฟ

ค. สินค้าแตกหัก ในขณะขนส่ง เพราะการประมาทเลินเลื่อนของเจ้า หน้าที่รถไฟ และไม่ได้รับการชดใช้ค่าเสียหาย

ง. สินค้าสูญหายระหว่างการเดินทาง<sup>4</sup>

<sup>1</sup>B.C.R., (1906), P.7

<sup>2</sup>B.C.R., (1907), P.6

<sup>3</sup>B.C.R., (1905), P.8

<sup>4</sup>B.C.R., (1907), P.6

เมื่อเกิดปัญหาดังกล่าวแล้ว พ่อค้าจีนส่วนมากในเชียงใหม่และลำปางได้ยกเลิกการใช้รถไฟ แล้วแต่เรือจากเชียงใหม่และลำปางไปรื้อสินค้าที่กรุงเทพฯ โดยตรง แล้วล่องเรือกลับเชียงใหม่และลำปาง<sup>1</sup> ปัญหา เช่นนี้ดำเนินการติดต่อกันมาประมาณ 2 – 3 ปี

ในปี พ.ศ.2454 งบศุลกากรทุกประจำเชียงใหม่ ได้รายงานว่า พ่อค้าได้หันกลับไปใช้รถไฟอีก กล่าวคือ พ่อค้าส่วนใหญ่ใช้รถไฟบรรทุกสินค้าระหว่างกรุงเทพฯ – ปักน้ำโภ แล้วขึ้นเรือตรงไปบังลำปางและเชียงใหม่ แต่ก็ยังมีพ่อค้าส่วนน้อยขึ้นส่งสินค้าทางเรือ ระหว่างกรุงเทพฯ – เชียงใหม่ ในกรณีที่สินค้าแตกหักง่าย แม้ว่าทางรถไฟอีกเด่นชัดแล้ว ใน พ.ศ.2457 พ่อค้าเมืองลำปางและพ่อค้าเชียงใหม่ ส่วนใหญ่ขึ้นลงคงลำเลียงสินค้าโดยทางเรือถึงปักน้ำโภ แล้วบรรทุกรถไฟระหว่างปักน้ำโภ – กรุงเทพฯ<sup>2</sup>

หลังจากที่ทางรถไฟจึงลำปาง ในวันที่ ๑ เมษายน พ.ศ.2459 พ่อค้าเมืองลำปางก็ได้เลิกใช้เรือในการขนส่งสินค้าแล้วหันมาใช้รถไฟแทนในการขนส่งสินค้า ระหว่างลำปาง – กรุงเทพฯ พ่อค้าเรือต้องกลับแล้ว ได้ขายเรืออันไร้ประโยชน์เหล่านี้ แลกกับเงินจำนวนเล็กน้อย แต่พ่อค้าเรือเชียงใหม่ บังคงใช้เรือต่อไปอีก<sup>3</sup> ก็อ ล่องเรือระหว่างเชียงใหม่ – ปักน้ำโภ แล้วโดยสารรถไฟต่อไปบังกรุงเทพฯ หรือบางทีก็ซื้อสินค้าจากพ่อค้าคนกลางที่ปักน้ำโภ<sup>4</sup> พ่อค้าวัวต่างในเชียงใหม่ บางคน เดินทางลัดป่ามาซื้อสินค้าที่ซึ่งบรรทุกรถไฟที่ลำปาง แล้วบรรทุก

<sup>1</sup>B.C.R., (1906), P.8 ; B.C.R., (1907), P.6 and B.C.R., (1910), P.17

<sup>2</sup>B.C.R., (1911), P.19

<sup>3</sup>B.C.R., (1914), P.10

<sup>4</sup>สัมภาษณ์ พ่อค้าเรือส่วน วิบูลย์สันติ

วัวต่างไปจำหน่ายในเชียงใหม่<sup>1</sup>

หลังจากที่ทางรถไฟถึงลำปางแล้ว พ่อค้าเชียงใหม่ก็เรียกร้องให้สร้างทางรถไฟถึงเชียงใหม่ เพราะการขนส่งสินค้าทางรถไฟสะดวก รวดเร็ว กว่าขนส่งทางเรือ ดังนั้น เมื่อเปิดการเดินรถไฟถึงเชียงใหม่ จึงทำให้พ่อค้าขนส่งสินค้าโดยทางรถไฟแทนที่ทางเรือ เพราะสะดวก รวดเร็วและประหยัดเวลาตามมาก เพราะล่องเรือระหว่างกรุงเทพฯ – เชียงใหม่ ใช้เวลาตั้งแต่ 3 สัปดาห์ – 2 เดือน แต่บนส่วนทางรถไฟเสียเวลาประมาณ 26 ชั่วโมงเท่านั้น (พ.ศ.2464)<sup>2</sup>

ในปี พ.ศ.2466 มีรายงานของกองศุลอังกฤษ ประจำเชียงใหม่ กล่าวว่า การขนส่งสินค้า ระหว่างกรุงเทพฯ – เชียงใหม่ ใช้พาหนะรถไฟแทนที่เรือ<sup>3</sup> และมีผลทำให้สินค้าจากโรงงานอุตสาหกรรมทะลักเข้าสู่เชียงใหม่มากขึ้น<sup>4</sup> จากรายงานของกองศุล อังกฤษ ปี พ.ศ.2465 มีสินค้าเข้ามาจากกรุงเทพฯ เข่น เครื่องใช้ต่างๆ นำมัน เครื่องจักร ไม้ขีดไฟ เครื่องแก้ว และมีดพร้า ฯลฯ คิดเป็นมูลค่ามากกว่า 1,000,000 ปอนด์

<sup>1</sup>สัมภาษณ์ พ่อค้าวัวต่าง คำนา อุปโย อายุ 80 ปี (พ.ศ.2522) บ้านเลขที่ 17 หมู่ที่ 3 ตำบลละเมิง อำเภอสะเมิง จังหวัดเชียงใหม่ และ มา กำวินนະ อายุ 95 ปี (พ.ศ.2522) บ้านเลขที่ 24 หมู่ที่ 5 ตำบลละเมิง อำเภอสะเมิง จังหวัดเชียงใหม่

<sup>2</sup>Report on the Trade and Commerce of the Consular District of Chiengmai. August, 1921.

<sup>3</sup>Report on the Trade and Commerce of the Consular District of Chiengmai. August, 1923.

<sup>4</sup>Report on the Trade and Commerce of the Consular District of Chiengmai. August, 1921.

<sup>5</sup>Report on the Trade and Commerce of the Consular District of Chiengmai. August, 1921.

มากกว่าการขนส่งสินค้าโดยทางเรือ ประมาณ 10 – 16 เท่า เช่น ในปี พ.ศ.2452 มีการขนส่งสินค้าทางเรือจากกรุงเทพฯ – เชียงใหม่ จำนวน 100,000 ปอนด์<sup>1</sup> ในปี พ.ศ.2453 จำนวน 60,000 ปอนด์<sup>2</sup> และในปี พ.ศ.2454 จำนวน 66,666 ปอนด์<sup>3</sup>

หลังจากสร้างทางรถไฟจึงเชียงใหม่ ในปี พ.ศ.2464 แล้วจึงทำให้การล่องเรือค้าขาย ระหว่างเชียงใหม่กับอุบลฯ และกรุงเทพฯ ซึ่งดำเนินติดต่อกันมาตั้งแต่สมัยโบราณ ซึ่งปรากฏหลักฐานไม่ต่ำกว่า 1,200 ปีมาแล้ว ต้องสิ้นสุดลงเมื่อมีการสร้างทางรถไฟจึงเชียงใหม่ การสร้างทางรถไฟจึงเชียงใหม่ ได้ผลประโยชน์ในด้านเศรษฐกิจ การเมือง และด้านอื่น ๆ อีกมาก แต่ผลกระทบที่สำคัญอีกอย่างหนึ่ง ก็คือ เป็นตัวเร่งให้ระบบการผลิตแบบเดิมด้วย หรือการผลิตเพื่อบรรจุพสูญสลายเรื่วอิ่งขึ้น

## 4.2 การล่องแพค้าชายก่อนสร้างเขื่อนยันธี

การล่องแพค้าชายก่อนสร้างเขื่อนยันธี หลังจากได้สร้างทางรถไฟจึงเชียงใหม่ ใน พ.ศ.2464 แล้ว การล่องเรือล่องแพค้าขายเล็ก ๆ น้อย ๆ ระหว่างปากน้ำโพ ก้าแพงเพชร ตาก และเชียงใหม่ ยังคงมีต่อไปอีก พ่อค้าเชียงใหม่ ซื้อกระเทียมจากเชียงใหม่ กิโลกรัมละประมาณ 2 – 3 บาท บรรทุกแพ แพละ 1,000 กิโลกรัม ไปขายที่ปากน้ำโพ กิโลกรัมละ 7 – 8 บาท (ประมาณ พ.ศ.2490 – 2500) เสียค่าจ้างลูกถ่องแพ ๆ ละ 4 คน ๆ ละ 70 – 100 บาท ในการค้าขายครั้งหนึ่งได้กำไรประมาณ 4,000 – 5,000 บาท การล่องแพจากเชียงใหม่ถึงตาก ใช้เวลาประมาณ 10 – 18 วัน ทั้งนี้ก็แล้วแต่ระดับน้ำในแม่น้ำปิงจะมากหรือน้อย ถ้าล่องถึงปากน้ำโพ ก็ประมาณ 15 – 30 วัน เมื่อ

<sup>1</sup>B.C.R., (1909), P.5

<sup>2</sup>B.C.R., (1910), P.6

<sup>3</sup>B.C.R., (1911), P.8

ถึงปากน้ำโพหรือตาก กี๊ขายแพในราคากูก ๆ หรือให้เปล่าแก่พ่อค้ารับซื้อระเทียน กระล่องแพไม่ได้กระทำเป็นอาชีพหลัก แต่กระทำการลังดุกการเก็บเกี่ยว ประมาณเดือน ตุลาคมถึงกุมภาพันธ์ ในเวลา 1 ปี ล่องแพได้ประมาณ 1 – 2 ครั้ง นอกจากล่องแพขาย กระเทียนแล้ว พ่อค้าบางคนอาจซื้อมีงไปขายที่ตากอีกด้วย<sup>1</sup>

ในการเดินทางกลับ พ่อค้าแพนงคน อาจซื้อเกลือจำนวนไม่นานักกลับมา จำหน่ายที่หมู่บ้านของตน ก่อนสร้างถนนชนบทในภาคเหนือ<sup>2</sup> พ่อค้าแพต้องเดินทาง ลัดปากลับหมู่บ้านของตน แต่เมื่อได้มีการสร้างทางรถชนบทแล้ว ก็โดยสารรถชนบท กลับบ้าน การเดินทางจากตาก ถึงท่าสี่ จังหวัดลำพูน เสียเวลาประมาณ 4 วัน แต่เมื่อมี ทางรถชนบทระหว่างตาก – ลำปาง พ่อค้าแพก็โดยสารรถชนบทจากตาก ลงลำปาง แล้ว โดยสารรถไฟจากลำปาง มาลงลำพูน แล้วเดินทางกลับ ท่าสี่<sup>2</sup> หลังจากสร้างทางรถไฟ ถึงเชียงใหม่แล้ว นักจากมีการล่องแพค้าขายแล้ว ปากน้ำโพ ตาก เชียงใหม่ ก็ยังมี การล่องเรือค้าขายเล็ก ๆ น้อย ๆ ระหว่างตากกับเชียงใหม่อีกด้วย พ่อค้าเรือเมืองตาก ซื้อข้าวสาร พริกแห้ง และเกลือ บรรทุกเรือจะล่า ประมาณ 2 – 3 ลำ ลงทุน大概是 ประมาณ 3,000 – 4,000 บาท (ระหว่าง พ.ศ.2490 – 2495) เสียค่าจ้างลูกจอดคนละ 150 บาท สำหรับอาหารเป็นของนายเรือ นำสินค้าดังกล่าวแล้วล่องขึ้นตามลำน้ำปิง เพื่อ จำหน่ายขึ้นหมู่บ้านต่าง ๆ ริมฝั่งแม่น้ำปิง ตั้งแต่อ่าเภออมก่อง ดอยเต่า จนถึงอำเภอ ชุด เมื่อจำหน่ายสินค้าหมดแล้ว ก็ซื้อกระเทียน หม้อคิน โอลังน้ำ น้ำมันหมู แคปหมู

<sup>1</sup> สมภัยพ์พ่อค้าแพ ตา วิวัฒน์ชีวน, บัน ปัญญาณวุล และสตรี ศรี

<sup>2</sup> ระหว่าง พ.ศ.2495 – 2498 รัฐบาลได้จัดทำโครงการสร้างทางหลวงแผ่นดิน 4 ปี เพื่อสร้างและปรับปรุงถนนด่านในภาคเหนือ 18 สาย ใช้งบประมาณ 600,540,000 บาท (อุรabyละเอียดใน คค. 0202.8.7/56 เรื่อง การสร้างทางหลวงแผ่นดิน 2495 ตาม โครงการ 4 ปี

<sup>2</sup> สมภัยพ์ พ่อค้าแพ ตา วิวัฒน์ชีวน

จากเชียงใหม่ กลับมาขายขึ้นบ้านชั่งล่องเรือผ่าน จนถึงจังหวัดตากการค้าขายมีกำไรดีพอสมควร เพราะสามารถขายได้สูงกว่าราคาทุน ประมาณ 1 – 1.5 เท่า มีพ่อค้า และชาวนาหลายคนในตำบลบ้านนา ตำบลบ้านตาก จังหวัดตาก ใช้เวลาว่างหลังฤดูกาลเก็บเกี่ยว ล่องเรือค้าขาย ระหว่างตาก - เชียงใหม่ การล่องเรือค้าขาย ระหว่างเชียงใหม่กับตาก ได้เลิกประกอบอาชีพนี้ ใน พ.ศ.2505 เพราะการไฟฟ้าฝ่ายผลิตแห่งประเทศไทย ห้ามล่องเรือเข้าใกล้ 'เขื่อนภูมิพล' นอกจากนี้ รายได้รุ่นผู้ฝ่ายแม่น้ำปิง ก็ได้อพยพหนีน้ำท่วมหลังจากสร้างเขื่อนเจ็งทำให้การประกอบอาชีพดังกล่าวแล้ว ทั้งการล่องเรือและล่องแพ ต้องสิ้นสุดลง'

### 4.3 การปรับตัวของพ่อค้าเรือเข้าสู่อาชีพใหม่

หลังจากได้เปิดการเดินรถไฟฟ้าสายเหนือจากกรุงเทพฯ ถึงเชียงใหม่แล้ว พ่อค้าเรือจีน - ไทย ก็เลิกค้าขายทางเรือ พ่อค้าเรือจีนในเชียงใหม่ ส่วนมากมีร้านค้าขายของคนเชื้อญี่ปุ่นในตลาดแล้ว เช่น ห้างหุ้นส่วนสามัญนิติบุคคล อนุสารเชียงใหม่ ในปัจจุบันเคยเป็นร้านขายสินค้าของตรรกะลุชติมา (หลวงอนุสารสุนทร) ร้านน้ำชา ถนนช้างมอยเป็นร้านขายสินค้าของตรรกะแซ่โค้ว (นายชั่งหยิ่ง แซ่โค้ว) ร้านอุดมผล เป็นร้านขายสินค้าของบิดานายสุกัวตร์ ภูวุกุลเจ้าของร้านรัตนผลในปัจจุบัน บริษัท นิยมพาณิช เคยเป็นร้านขายสินค้าของแม่ทักษิการ ห้างบ่งไก่เหง หรือห้างกิตติพาณิช ในปัจจุบันเคยเป็น ร้านขายสินค้าของหลวงนิกรจีนกิจ (หมา นิกรพันธุ์)<sup>1</sup> พ่อค้าเรือจีน ดังกล่าวแล้ว เมื่อเลิกค้าขาย

<sup>1</sup> 'เขื่อนภูมิพล เริ่มก่อสร้าง พ.ศ.2495 แล้วเสร็จ พ.ศ.2507 ครุยละเอียดในการไฟฟ้าฝ่ายผลิตแห่งประเทศไทย เขื่อนภูมิพล หน้า 3

<sup>2</sup> 'ส้มภาษณ์ พ่อค้าเรือ มา สอนเตือ'

<sup>3</sup> 'ส้มภาษณ์ คุณนายกิมอ้อ นิมนานเหมินทร์ คุณสุกัวตร์ ภูวุกุล, พ่อค้าเรือ สงวน วิบูลย์สันติ, พ่อค้าเรือ ชั่งหยิ่ง แซ่โค้ว และปราษี ศิริธร ณ พักลุง เรื่องเดินหน้า 24, และหน้า 118 - 120

ทางเรือ ก็ตั้งร้านค้าขายในตลาดเชียงใหม่บ่อย่างเดิม โดยส่งสินค้าเข้าจากกรุงเทพฯ ทางรถไฟ พ่อค้าจีนส่วนมากเป็นคนร่าเรว มิได้ประกอบกิจการค้าขายอย่างเดียว ยังเป็นแหล่งออกเงินถูก รับจำนำ จำนำ ให้แก่พ่อค้า หรือประชาชนที่ต้องการเงินนอกจากนี้ ยังมีการร่วมมือกันเจ้าสู้ร่องน้ำเรือเชียงใหม่ ทำโรงงานสุรา พ่อค้าจีนบางคนก็ยังเป็นเจ้าของที่ดินไวนาอย่างมหาศาล ที่ดินเหล่านี้ได้มานาจากการบุกเบิกป่าโดยใช้แรงงานชาวนา แล้วแบ่งให้ชาวนาคนละ ๕ ไร่ หรือได้มานาจากการรับจำนำองค์การประกอบธุรกิจหลาย ๆ อย่าง รวมทั้งการซื้อยาหลือซึ่งกันและกันในกลุ่มคนจีน ความขันหมันเพียร การได้รับการสนับสนุนจากระบบการเมือง การมีความคิดริเริ่มที่ดี กล้าเสี่ยงในการประกอบธุรกิจ<sup>1</sup> องค์ประกอบดังกล่าวแล้วรวมกันทำให้พ่อค้าจีนประสบความสำเร็จในการประกอบอาชีพ ค้าขาย และเป็นผู้มั่งคั่งร่ำรวยในเวลาต่อมา

ในปัจจุบันนี้ ลูกหลานของพ่อค้าเรือในจังหวัดเชียงใหม่ บางคนก็ดำเนินกิจการค้าขาย และเป็นเจ้าของกิจการที่ใหญ่โต เช่น บริษัทนิยมพาณิช บริษัทพาณิช บริษัทอนุสรณ์สุนทร ร้านรัตนผล ร้านกิตติพาณิช ฯลฯ หรือบางคนก็รับราชการ มีตำแหน่งสูงศักดิ์ในวงการราชการ เช่น พระภูมิ นิมมานเหมินทร์ หรือ เป็นนักการเมืองในท้องถิ่น เช่น พระภูมิ ศักดาทร ซึ่งเคยเป็นนาขกเทศมนตรีนครเชียงใหม่

ในขณะที่พ่อค้าเรือจีน เมื่อเลิกค้าขายทางเรือแล้ว ก็ประกอบธุรกิจการค้าขาย ในเมืองเชียงใหม่ต่อไป โดยการสั่งสินค้าเข้ามาทางรถไฟ แต่พ่อค้าเรือไทยและลูกถือ มิได้ประกอบกิจการค้าขายต่อไปอีก กลับไปประกอบอาชีพ ทำนา ทำไร่ เช่นเดิม ทั้งนี้เพราะพ่อค้าเรือไทยและลูกถือ ขึ้นการประกอบอาชีพทางด้านการเกษตรเป็น

<sup>1</sup> คู่รายละเอียดใน ชูสิทธิ์ ชชาติ “การกำหนดระบบเศรษฐกิจทุนนิยมกับผลการทบทวนที่มีต่อสังคมชาวนาในภาคเหนือ” (พ.ศ.2398 – 2475) หน้า 49 – 52 และ ชูสิทธิ์ ชชาติ วิวัฒนาการเศรษฐกิจหมู่บ้านในภาคเหนือของประเทศไทย พ.ศ.2394 – 2475 หน้า 95 - 96

อาชีพหลัก ประกอบการค้าขายเพื่อหารายได้หลังจากถูกการเก็บเกี่ยวท่านนั้น มิได้ใช้อาชีพค้าขายอย่างจริง ๆ จัง ๆ โดยอ้างเหตุผลว่าไม่มีทุนเพียงพอ ไม่กล้าอพยพไปอยู่ในเมือง ทำไร่ ทำนา สนับสนุนใจกว่า ไม่เคยซื้อกับสถานที่และรักบ้านเก่าที่เดิม<sup>1</sup>

เมื่อพิจารณาถึงฐานะของพ่อค้าเรือไทย ซึ่งได้สอบถามและสำรวจในบางหมู่บ้านของจังหวัดตาก ลำพูน และเชียงใหม่ พบว่าฐานะของพ่อค้าเรือตีกิ่วชาวนาในหมู่บ้านเดียวกัน ทั้งนี้ เพราะมีรายได้จากการค้าเรือซ่วยเสริมกับรายได้จากการทำนา แต่สำหรับลูกถ่อมแล้ว ก็มิได้แตกต่างจากชาวนาในหมู่บ้านโดยทั่ว ๆ ไปมากนัก เพราะค่าจ้างของลูกถ่อมค่อนข้างค่า เช่น ถ่อมเรือจากกรุงเทพฯ – เชียงใหม่ ได้ค่าจ้างคนละ 70 – 80 รูปี (1 รูปี 75 สตางค์) ต่อการเดินทางประมาณ 2 – 3 เดือน จากเชียงใหม่ – ปากน้ำโพ ได้ค่าจ้างคนละ 30 รูปี และจากเชียงใหม่ – ระแหง (ตาก) ได้ค่าจ้างคนละ 25 รูปี<sup>2</sup> (สำรวจประมาณ พ.ศ.2427) ต่อมาในประมาณปี พ.ศ.2460 ได้ค่าจ้างคนถ่อมเรือระหว่างปากน้ำโพ – เชียงใหม่ ประมาณ 40 รูปี หรือประมาณ 24 บาท<sup>3</sup> ซึ่งเป็นจำนวนไม่มากนัก ค่าจ้างดังกล่าวแล้วไม่เพียงพอที่จะลงทุนเป็นพ่อค้าเรือได้ อาจเหลือบ้างก็ชื้อที่นาเก็บไว้หรือใช้จ่ายในสิ่งจำเป็นอื่น ๆ การลงทุนค้าขายทางเรือ ต้องมีเงินมาก ยกตัวอย่างเช่น เรือแม่ปะ ต้องลงทุนลำละ 4,000 – 5,000 รูปี เรือชะล่า ต้องลงทุนลำละ 2,000 – 3,000 รูปี ถ้ามีเรือแม่ปะหรือเรือหางแมลงป่อง 2 ลำ ต้องมีเงินลงทุนประมาณ 8,000 – 10,000 รูปี ถ้าเรือชะล่า ก็ต้องมีเงิน

<sup>1</sup> รวบรวมจากการสัมภาษณ์ตั้น คำน้อย, ตา วิวัฒน์ชีวิน, ปัน ปัญญาณวัล, ปัน จีนาใหญ่ และ สรี ศรี

<sup>2</sup> Holt. S. hallett, เรื่องเดิม หน้า 66

<sup>3</sup> สัมภาษณ์ อั้งหยิ่ง แซ่โค้ว

ประมาณ 4,000 – 6,000 รูปี เป็นอย่างน้อย<sup>1</sup> แต่การขายสินค้าก็ได้กำไรคุ้มค่า เพราะขายได้ได้ราคาสูงขึ้นประมาณ 1 – 2 เท่า หรือบางอย่างถึง 3 เท่าของราคาในกรุงเทพฯ ทั้งนี้ก็แล้วแต่ชนิดของสินค้า การค้าขายทางเรือได้กำไรดี แต่ก็เหนื่อยมาก<sup>2</sup>

ถ้าเป็นพ่อค้าทางเรือไม่ได้ ทำไม่ได้เป็นพ่อค้าแพะ เพราะลงทุนสูงกว่า ประมาณปี พ.ศ.2490 เป็นพ่อค้าแพะมีเงินประมาณ 3,000 – 4,000 บาทก็เป็นได้ เพราะรายได้จากค่าจ้างของลูกกล่อลงแพ ประมาณคนละ 150 บาท (ก่อนสมัครงานโดยครั้งที่สอง พ.ศ.2482 – 2486 คนละ 40 บาท) กำหนดอภิคือ ไม่มีเงินเหลือเพียงพอในการลงทุน<sup>3</sup> ดังนั้น จุดจบของลูกกล่อที่คือ เป็นช่วงหน้าหรือวันข้างตามเดินหลังๆ ตู้เก็บเงิน

นี่คือ จุดจบของพ่อค้าเรืออีก ซึ่งกล้ายเป็นเศรษฐีเชียงใหม่ในรุ่นลูกหลาน หรือข้าราชการในเวลาต่อมา แต่พ่อค้าเรือไทยและลูกกล่อ จุดจบก็กล้ายเป็นช่วงหน้าในหมู่บ้าน ตัวอย่างดังกล่าวแล้ว ได้ประสบทุกๆ หมู่บ้าน ซึ่งเข้าไปสำรวจไป จังหวัดตาก ลำพูน และเชียงใหม่ บางหมู่บ้านไม่ได้สำรวจแต่ได้ใช้การสอบถาม พาดพิงไปยังหมู่บ้านซึ่งชาวเรือได้พูดเห็น ผลสรุปก็ปรากฏดังที่อธินายมาแล้ว

<sup>1</sup>Holt S. Hallett, เรื่องเดิม หน้า 280 และสัมภาษณ์ พ่อค้าเรือชั้นหนึ่ง แซ่โค้ว

<sup>2</sup>สัมภาษณ์ ชั้นหนึ่ง แซ่โค้ว

<sup>3</sup>สัมภาษณ์ ปัน ปัญญาณวลด และสรี สรี



ที่มา : สำนักหอจดหมายเหตุแห่งชาติ

## บทที่ 5

### บทสรุป และข้อเสนอแนะ

ก่อนสร้างรัฐไฟถึงลำปาง พ.ศ.2459 และถึงเชียงใหม่ พ.ศ.2464 การคมนาคมระหว่างกรุงเทพฯ กับภาคเหนือจังหวัดอื่น ตามที่ปรากฏในหลักฐาน ใช้พาหนะเรือเกือบทั้งนั้น เรือซึ่งใช้เดินทางแม่น้ำปิง ได้แก่ เรือแม่ป่า หรือ เรือหางแมลงป่อง เรือชล่า ซึ่งเดินทางระยะไกล ระหว่างเชียงใหม่ ปากน้ำโพ และ กรุงเทพฯ สำหรับแพสินค้าใช้ขนส่งของ หรือสินค้าระหว่างเชียงใหม่กับเมืองตาก และปากน้ำโพ เรือเล็ก ๆ ซึ่งมีอยู่ในแม่น้ำปิง เช่น เรือกาบ เรือโกร์น หรือเรือขุด ใช้เป็นพาหนะติดต่อในระยะใกล้ ๆ การติดต่อก้าวขากาทางเรือ ระหว่างเมืองต่าง ๆ ในภาคเหนือ เช่น เชียงใหม่ - ลำพูน กับภาคกลางซึ่งได้แก่ ละโว อุบลฯ และกรุงเทพฯ ได้ปรากฏหลักฐานติดต่อกันมาตั้งแต่สมัยพระนางจามเทวี ผู้สร้าง เมืองหริภุยษ์ขึ้น (พ.ศ.1200) ซึ่งเดินทางติดต่อกับละโว สมัยราชวงศ์มังราย ได้เดินทางติดต่อกับอุบลฯ และเชียงใหม่สมัยราชวงศ์กาวิละ ได้เดินทางติดต่อกับกรุงเทพฯ จนกระทั่งหลักฐานปรากฏเด่นชัดมากหลังจากเปิดประตูหอข่างเสรี ใน พ.ศ.2398 และการก้าวขากาทางหลังนี้ ก็มีมากกว่าระยะก่อน ๆ ดังกล่าวแล้ว ทั้งนี้ เพราะ ระบบการเมืองทำให้ไฟร์ และทาส มีเสรีภาพมากขึ้น ความก้าวหน้าทางด้านวิทยาศาสตร์ และระบบเศรษฐกิจเสรี ทำให้ประเทศไทยต้องเปิดประเทศ แล้วรับซื้อสินค้าจาก โรงงานอุตสาหกรรมเข้ามาจำหน่ายแลกเปลี่ยน กับ ข้าว ไม้สัก และผลิตผลจากป่า ซึ่งเป็นสินค้าออกที่สำคัญ สำหรับภาคเหนือแล้ว ไม้สัก กับผลิตผลจากป่า นับว่า เป็นสินค้าออกที่สำคัญ ซึ่งส่งมาขึ้นกรุงเทพฯ แล้วพ่อค้าคนกลางจากกรุงเทพฯ ก็ส่งจำหน่ายต่างประเทศอีกครั้งหนึ่ง

การนำสินค้าเข้าประเทศผลิตภัณฑ์จากโรงงานอุตสาหกรรมเข้ามาซึ่งได้แก่ เครื่องใช้ทำครัวโลหะ น้ำมันกีด ไม้จีดไฟ เทียนไห สมุนไพร เชือกผ้าสำเร็จรูป ผ้าชนิดต่าง ๆ ดังแต่ พ.ศ.2398 เป็นต้นมา มีส่วนสำคัญทำให้ลักษณะการผลิตแบบเดิมดังต่อไปนี้ หรือ ลักษณะการผลิตเพื่อชีพ ของชาวนาในเชียงใหม่ และภาคเหนือต้องสูญเสียแล้วเปลี่ยนเป็นลักษณะการผลิตเพื่อขาย ผลกระทบดังกล่าวแล้ว เกิดขึ้นกับชาวนาในภาคกลางก่อน แล้วแพร่กระจายสู่ชาวนาในภาคใต้ ภาคเหนือ ภาคอีสาน พร้อม ๆ กัน แต่การคงทนไว้ของระบบการผลิตแบบเดิมต้องดังนี้ ทั้งนี้ขึ้นอยู่กับปัจจัยด้านการคุณภาพ และการลงทุนในเชิงระยะยาว ว่ามีอำนาจในการแลกเปลี่ยนมากน้อยเพียงใด

#### ผลที่ได้จากการวิจัยครั้งนี้ คันบบว่า

1. การติดต่อระหว่างภาคกลางกับภาคเหนือ โดยใช้เส้นทางแม่น้ำ ได้ปรากฏหลักฐาน ดังแต่ชาวบ้านจะตามเทวี จนถึงมีการสร้างทางรถไฟถึงเชียงใหม่ ใน พ.ศ.2464 เป็นระยะเวลาติดต่อกันมาไม่ต่ำกว่า 1,200 ปี

2. การค้าข้าว หรือแลกเปลี่ยนสินค้า ซึ่งกระทำการตั้งแต่โบราณจนกระทั่งก่อน พ.ศ.2398 ระหว่างเชียงใหม่กับอยุธยา หรือกรุงเทพฯ คงไม่หนาแน่นมากนัก ทั้งนี้เพราะมีจุดจำกัดในเรื่องการค้าข้าวระหว่างประเทศ ก่อน พ.ศ.2398 ระบบเศรษฐกิจเพื่อเลี้ยงดูเอง และระบบไฟร์ ระบบทาง ของสังคมด้านน้ำและสังคมไทย การค้าข้าวระหว่างประเทศ ทั้งยุโรป และเอเชีย (จีน - ญี่ปุ่น) ก่อน พ.ศ.2398 ประเทศเหล่านี้ส่งสินค้าซึ่งไม่มีความจำเป็นพื้นฐานมาจำหน่าย ดังนั้น สินค้าเข้าซึ่งได้แก่ ผ้าชนิดต่าง ๆ ไหน แพร และของฟุ่มพื้อขยะฯ อย่าง เป็นสิ่งที่ไม่จำเป็นสำหรับชาวนามากนัก แต่มีความจำเป็นสำหรับ ชนนา หรือชนชั้นเจ้านายมากกว่า ระบบการผลิตเพื่อเลี้ยงดูเองได้ปรากฏหลักฐานอย่างชัดแจ้งว่า ปัจจัย 4 ซึ่งได้แก่ เครื่องนุ่งห่ม อาหาร ที่อยู่อาศัย และยาวยาโรค ก่อน พ.ศ.2398 ชาวนาในภาคเหนือผลิตสิ่งดังกล่าวแล้วได้ ไม่จำเป็นต้องพึ่งพาอาศัยจากท้องถิ่นอื่น ๆ ซึ่งอยู่

ห่างไกลมากนัก แต่ทั้งนี้ก็มิได้หมายความว่า ไม่มีการค้าขาย หรือการแลกเปลี่ยน สิ่งของและสินค้า เพราะชาวนาในภาคเหนือยังต้องการสิ่งของทางภาคกลางอย่าง โดยเฉพาะอย่างยิ่ง เกลือ จากภาคกลาง และรวมทั้งสินค้าจำเป็นบางอย่างด้วย แต่ก็กระทำ กันส่วนน้อย

ดังนั้น หลักฐานการค้าขายซึ่งปรากฏตั้งแต่โบราณ จนกระทั่งก่อน พ.ศ.2398 ซึ่งเป็นการค้าขายระหว่างเจ้านาย พ่อค้าประชาชนในเมืองระหว่างเชียงใหม่ และเมืองไก่เดื่อ กับ บุนนาค และพ่อค้าจากภาคกลางมากกว่าครึ่งทุนโดยตรงต่อ ชาวนาในชนบท

ข้อที่น่าสังเกตออย่างหนึ่งเกี่ยวกับการค้าขาย ระหว่างเชียงใหม่กับภาค กลาง คือ ก่อน พ.ศ.2398 ไพร์ และทาส เชียงใหม่ รวมทั้งหัวเมืองล้านนาอื่น ๆ ด้วย จัดหาหรือขายผลิตผลจากป่าให้แก่พ่อค้าในเมืองเหนือ ซึ่งเป็นชนชั้นเจ้านายและคน ต่างชาติ ต่อจากนั้นพ่อค้าในเมืองเหนือก็ขายสินค้าดังกล่าวแล้วให้แก่ กรมพระคลัง สินค้าในเมืองหลวง เพื่อส่งจำหน่ายต่างประเทศ อีกด้วยนั่นเอง

3. การค้าขายทางเรือ หลัง พ.ศ.2398 มีส่วนทำให้ ระบบการผลิตเพื่อเลี้ยง ตัวเองของสังคมล้านนาแตกต่างไป เพราะพ่อค้านำสินค้าซึ่งเป็นผลิตผลจากโรงงาน อุตสาหกรรมเข้ามาจำหน่าย เช่น เสื้อผ้า ผ้า น้ำมันก้าด ไม้จีดไฟ เทียนไข เครื่องใช้ ทำด้วยโลหะ ฯลฯ สินค้าดังกล่าวแล้ว ทำให้ระบบการผลิตเพื่อเลี้ยงตัวเองของสังคม ล้านนาพังทลาย แล้วค่อย ๆ เปลี่ยนเป็นระบบการผลิตเพื่อขาย

4. พ่อค้าเรือระหว่างเชียงใหม่ - กรุงเทพฯ หรือ ลำปาง - กรุงเทพฯ เป็น พ่อค้าจีนแทบทั้งสิ้น และพ่อค้าจีนเหล่านี้ประสบผลสำเร็จในด้านการค้าขาย แล้ว ค่อย ๆ สะสมทุนจากการประกอบกิจการพาณิชย์ เช่น ออกเงินกู้ รับจำนำงาน จำนำ เป็นเจ้าภาษี นาข้าว ประกอบกับความขั้นขั้นแข็ง จนกระทั่งร่ำรวย และเป็นต้น ตระกูลของเศรษฐีในเชียงใหม่สมัยปัจจุบัน ตรงกันข้ามกับพ่อค้าเรือไทย และลูกถ่อง ประกอบอาชีพค้าขายหลังดุคุกเกิ่นเกี้ยว และเป็นงานรองแต่ประกอบอาชีพทางด้าน

การเกย์ครรเป็นงานหลัก รายได้จากการค้าขายเล็ก ๆ น้อย ๆ ทำให้พ่อค้าเรือไทยร่ำรวยกว่าชาวนาคนอื่น ๆ ในหมู่บ้าน พอจะเข้าขั้นฐานไปประกอบการค้าขายในเมือง แข่งขันกับพ่อค้าจีนได้ แต่วัฒนธรรมซึ่งขึ้นชิดແน่นในหมู่บ้าน เป็นอุปสรรคสำคัญทำให้พ่อค้าเรือไทยแยกตัวออกจากหมู่บ้านไม่ได้ ดังนั้น เมื่อเลิกการค้าขายทางเรือ พ่อค้าเรือดังกล่าวแล้วก็คงสภาพเป็นชาวนาเช่นเดิม เช่นเดียวกับลูกถ่อ ผลตอบแทนเล็ก ๆ น้อย ๆ ซึ่งได้รับจากค้าจ้างและขาดความคิดเห็น ประกอบกับไม่มีความกล้าเสี่ยงในการผลิตชีวิตใหม่ ซึ่งแยกออกไปจากสังคมชาวนา จึงทำให้ลูกถ่อดังกล่าวแล้ว จนอยู่ในหมู่บ้านและมีสภาพเป็นชาวนาที่ไม่มีฐานะแตกต่างจากชาวนาคนอื่น ๆ มากนัก

5. การค้าขาย ก่อน พ.ศ.2398 ระหว่างเชียงใหม่กับเมืองหลวง มีจริงดามหลักฐาน แต่ก็เบาบาง ไม่กระแทบถึงไฟร์ในชนบทมากนัก แต่หลัง พ.ศ.2398 การค้าขายทางเรือมีมากขึ้น กระแทบต่อชาวนาหรือไฟร์ในชนบทมากกว่าเดิม กล่าวคือ นอกจาไฟร์รับบริโภคสินค้า ซึ่งส่งเข้ามาจำนวนมากขึ้นกว่าเดิมแล้ว ไฟร์บังกลับกลาบเป็นชนชั้นพ่อค้าสามัคคีเล่นในห้องถินอีกด้วย ก่อนเลิกรอบไฟร์ ระบบพาสไฟร์อาจค้าขายได้บ้างเล็ก ๆ น้อย ๆ สำหรับการค้าขายด่างเมืองระยะเวลาหลาย ๆ เดือน คงกระทำได้ยาก เพราะมีอุปสรรครื่องการฝ่าเวրขาม และรับใช้เจ้านาย ดังนั้น การค้าขายด่างเมืองจึงเป็นหน้าที่ของเจ้านายสำหรับไฟร์เป็นเพียงลูกจ้าง ในการติดตามบวนการค้าไปกับเจ้านายด้วย ดังหลักฐานซึ่งปรากฏในกฎหมายมังราชศาสตร์ ซึ่งได้กล่าวมาแล้ว แต่ทั้งนี้ก็มิได้ปฏิเสธว่า ไฟร์เป็นพ่อค้าขายสินค้าเล็ก ๆ น้อย ๆ และเดินทางไปค้าขายด่างเมืองไม่ได้ แต่สำหรับการเป็นเจ้าของเรือหางแมลงปีง ซึ่งต้องลงทุนมาก ในการเดินทางครั้งหนึ่ง ต้องมีเรือร่วมบวนอ่ำงน้อยที่สุด 2 – 3 ลำ มีคนอย่างน้อย 20 คนขึ้นไป ประกอบกระบวนการเดินทางประมาณ 2 – 3 เดือน ระหว่างเชียงใหม่ – กรุงเทพฯ หรือ อุบลฯ – กรุงเทพฯ เป็นเรื่องสุดวิสัยที่ไฟร์ทำได้ แม้ในระยะเวลาหลังเปิดประเทศ พ.ศ.2398 จากการสัมภาษณ์ผู้เด่าผู้แก่ และหลักฐานการ

บันทึกของกงศุลังกฤทธิ์พนวฯ ผอค้าเรือทางแมลงปีง ระหว่างเชียงใหม่ – ลำปาง กับกรุงเทพฯ ส่วนมากเป็นผอค้าจีน คนไทยเป็นได้เฉพาะผอค้าเรือ ชาล่าพ่อค้าแฟ หรือผอค้าเรือถอน เรือโกร์น เท่านั้น ทั้งนี้เพราะการค้าขาย ระหว่างเชียงใหม่ – กรุงเทพฯ ต้องลงทุนมาก

6. ปัญหาเรื่องวัฒนธรรม จากการศึกษาเรื่องนี้ รวมทั้งการศึกษาเรื่องพ่อค้า วัวต่าง ซึ่งข้าพเจ้าได้พabayamศึกษามาตั้งแต่ พ.ศ.2520 – 2528 พนวฯ ปัญหาเรื่อง วัฒนธรรม เป็นปัญหาสำคัญอย่างหนึ่ง นอกจากปัญหารื่องโครงสร้างของระบบการ เมือง และเศรษฐกิจ ซึ่งทำให้พ่อค้าหันดิ่น (คนไทย) พัฒนาตนเองเป็นพ่อค้าที่แท้จริง แยกตัวออกจากสังคมชาวนาไม่ได้ ปัญหาด้านวัฒนธรรม ซึ่งเป็นอุปสรรคได้แก่ แรง\_keakeแน่นในหมู่บ้าน ทำให้ชาวนาไม่กล้าละทิ้งสังคมชาวนาเข้าสู่สังคมเมือง นอกจากนี้ก็ยังมีปัญหาในเรื่อง การกำหนดอนาคตของตนเองด้วยบุญ และกรรมเก่า ทำให้เกิดการห้อแท้ต่อชีวิต การไม่กล้าเสี่ยง เพราะเกรงความล้มเหลว สิ่งเหล่านี้เป็น เรื่องน่าพิจารณาอย่างยิ่ง ดังนั้น การพัฒนาชนชั้นชาวนาให้ก้าวหน้า เปรียบเสมือนสภาพ ชาวนา หรือพ่อค้าในท้องถิ่น เป็นพ่อค้าในเมือง เมื่อมีการสะสมทุน ได้อย่างพอเพียง หรือเมื่อมีถูทางเข้าเป็นต้องมีการพัฒนาทางด้านวัฒนธรรม ควบคู่กับการพัฒนาด้าน เศรษฐกิจ และปัจจัยด้านการเมือง ซึ่งสร้างขึ้นมาเกื้อหนุน ด้านนั้นหนักด้านหนึ่ง ด้านใดแล้วก็ยากที่จะประสบผลสำเร็จในขณะที่ชาวนาส่วนหนึ่งอาจเก็บจรรน แต่จากด้าวอย่างซึ่งคันพน ก็มีชาวนาส่วนหนึ่งที่ขันขันแข็ง มีเงินทุนเพียงพอ ที่จะเปลี่ยนสถานภาพของตนเองได้ แต่ปัจจัยด้านวัฒนธรรม เป็นอุปสรรคสำคัญ อย่างหนึ่ง ทำให้ชาวนาเหล่านี้ไม่สามารถแยกตัวเองจากสังคมชาวนาสู่สังคมเมือง หรือเปลี่ยนสถานภาพจากชนชั้นพ่อค้าในท้องถิ่น เป็นชนชั้นพ่อค้าในเมือง

## บรรณาธิการ

### ภาษาไทย

กฎหมายโโคสารายถุรี สมหมาย เปรมจิตต์ แปล ภาคสังคมวิทยา และมนุษยวิทยา  
คณะสังคมศาสตร์ มหาวิทยาลัยเชียงใหม่, ๒๕๒๐.

กฎหมายตราสามดวง องค์การค้าครุสภาก กรุงเทพฯ, ๒๕๐๒, เล่ม ๓.

กฎหมายมังราย ฉบับนายศักดิ์ รัตนชัย วารสาร ศิลปักษ์ ปีที่ ๒๒ เล่ม ๔ พฤศจิกายน  
๒๕๒๑ หน้า ๗๐ – ๘๕.

การไฟฟ้าฝ่ายผลิตแห่งประเทศไทย เขื่อนภูมิพล ฝ่ายประชานิเทศ มกราคม ๒๕๒๘.

เกื้อ廓 ขึ้นของอนันต์ การพัฒนาการคอมนาคมทางนกในรัชสมัยพระบาทสมเด็จ  
พระอุลจอมเกล้าเจ้าอยู่หัว ปริญญา กศ.น. มหาวิทยาลัยศรีนครินทร์วิโรฒ  
๒๕๒๐.

คค. ๐๒๐.๘.๗/๕๖ เรื่องการสร้างทางหลวงแผ่นดิน ๒๔๙๕ ตามโครงการ ๔ ปี.

การ์ด บือก สมัยพระปิยมหาราช (แปลจาก Temples and Elephants)  
เสดีบร พันธรังสี และอัมพร จุลนนท์ แปล แพรพิทยา กรุงเทพฯ, ๒๕๐๕.

โคลงนิราศหริภุญชัย ประเสริฐ ณ นคร ถอดความ โรงพิมพ์พระจันทร์ กรุงเทพฯ,  
๒๕๑๖.

จดหมายเหตุ รัชกาลที่ ๔ จ.ส. ๑๒๑๗ ชื่อหนังสือสัญญา เลขที่ ๑๔.

จดหมายเหตุแห่งชาติ กอง กรมศิลปากร เอกสารรัชกาลที่ 6 ก.1/27

เจ้าพระยาวงยานุประพักษ์ กรานธุล พระบาทสมเด็จพระมงกุฎเกล้า  
เจ้าอยู่หัว ลงวันที่ 18 มกราคม พ.ศ.2458.

\_\_\_\_\_ เอกสารรัชกาลที่ 6 ก.ค. 5.3/12 เจ้าพระยาธรรมราธิกรผู้ กรานบังคมทุก  
พระบาทสมเด็จพระมงกุฎเกล้าเจ้าอยู่หัว ลงวันที่ 20 ธันวาคม พ.ศ.2464.

\_\_\_\_\_ เอกสารรัชกาลที่ 6 ก.5/10 เรื่องค่านภัยแม่สอดต่อแคนพม่า จดหมาย  
พระองค์เจ้าไตรทศ ถึงมหาเสวกเอกเจ้าพระยาทิธร วันที่ 9 มกราคม  
พ.ศ.2467.

\_\_\_\_\_ เอกสารรัชกาลที่ 6 ก.ค.6/2 รายการทำทางนกในมณฑลต่าง ๆ พ.ศ.2459.

\_\_\_\_\_ เอกสารรัชกาลที่ 6 ก.ค.53/3 เจ้าพระยาวงยานุประพักษ์ ถึงมหาเสวกโภ  
พระยาศรีสุนทร โวหาร ที่ 52/9441 ลงวันที่ 4 กุมภาพันธ์ พ.ศ.2458.

ฉัตรทิพย์ นาถสุภา เศรษฐกิจหมู่บ้านไทยในอดีต สร้างสรรค์ กรุงเทพฯ, 2527.

ชูสิติช ชูชาติ. “การดำเนินระบบเศรษฐกิจทุนนิยมกับผลกระเทศที่มีต่อ สังคมชาวนา  
ในภาคเหนือ พ.ศ.2398 – 2475” สังคมศาสตร์ มหาวิทยาลัยเชียงใหม่  
ปีที่ 5 ฉบับที่ 1 เมษายน – กันยายน 2524.

\_\_\_\_\_ “การผลิตเพื่อเลี้ยงตัวเองในสังคมล้านนา : ศึกษาเฉพาะการผลิตระดับ  
หมู่บ้าน ในภาคเหนือของประเทศไทย พ.ศ.1839 – 2475” วารสาร  
มนุษยศาสตร์ มหาวิทยาลัยเชียงใหม่ ปีที่ 11 เล่มที่ 1 (กรกฎาคม – ธันวาคม  
2525)

ชูสิทธิ์ ชูชาติ. พ่อค้าวัวต่าง : ผู้บุกเบิกการค้าขายในหมู่บ้านภาคเหนือของประเทศไทย (พ.ศ.2398 – 2503) รายงานการวิจัย เสนอต่อกรรมการฝึกหัดครุภัติ ประจำปี พ.ศ.2525.

\_\_\_\_\_ วิวัฒนาการเศรษฐกิจหมู่บ้านภาคเหนือของประเทศไทย พ.ศ.2394 – 2475. ปริญญาการศึกษา กศ.น. มหาวิทยาลัยศรีนครินทร์วิทยาเขตประสานมิตร.

ชุมเมอร์แมน, คาร์ล ซี. การสำรวจเศรษฐกิจในชนบทแห่งสยาม ชิม วีระไวยบง แปล มุกนิธิ โครงการสำรวจความคิดเห็น มหาวิทยาลัยศรีนครินทร์ 2525.

ดำเนินขั้นตอนที่ ๔ เมืองไทยที่ข้าพเจ้ารู้จัก สุริบันราณ กรุงเทพฯ, 2525.

ดำเนินที่เมืองเชียงใหม่ โรงพยาบาลจุฬารัตน์ เชียงใหม่ 2514.

ดำเนินมูลค่าสนา โรงพยาบาลจุฬารัตน์ กรุงเทพฯ, 2519.

นวลศิริ วงศ์ทางสวัสดิ์ ภูมิศาสตร์กายภาพไทยภาคเหนือ ภาควิชาภูมิศาสตร์ คณะสังคมศาสตร์ มหาวิทยาลัยเชียงใหม่, 2524.

บันทึกเรื่องสัมพันธ์ไมตรี ระหว่างประเทศไทยกับนานาประเทศ ในศตวรรษที่ 17 เล่ม 2. นายไฟโรมัน เกย์เม่นกิจ แปล โรงพยาบาลจุฬารัตน์, กรุงเทพฯ, 2513.

บุญเสริม สาตราภัย และสังคีต จันทน์พิพิธ อดีตล้านนา เรื่องศิลป์ กรุงเทพฯ, 2520.

“ประกาศใช้พระราชบัญญัติ ลักษณะทักษะ 124 ในหมวดพาณิช” ลงวันที่ 16 มกราคม ร.ศ.130 ประชุมกฎหมายประจำปี เล่ม 24.

ปรานี ศิริธร ณ พักลุง. ผู้บุกเบิกแห่งเชียงใหม่ เรื่องคิดป กรุงเทพฯ, 2523.

ปีบะฉัตร ปีตัววรรณ. ระบบไฟรในสังคมไทย พ.ศ.2411 – 2453 มูลนิธิโครงการ  
ตำราสังคมศาสตร์ และมนุษยศาสตร์, กรุงเทพฯ, 2526.

ปลายเล็กวัช, สังฆราช เล่าเรื่องเมืองไทย สันต์ ท. โภมลบุตร แปล ก้าวหน้า  
กรุงเทพฯ, 2506.

“พระราชนิยมยุคพิกัดกระเบื้องราบ ลูกทায ลูกไทย” ราชกิจจานุเบกษา เล่ม 1  
วันอาทิตย์ เดือนสิงหาคม ขึ้นแปดค่ำ ปีจศ ฉศกศกราช 1236.

โพธิรังสี, พระ กำแปลงตามเทวีวงศ์ พงศาวดารเมืองหริปุญชัย พิมพ์ครั้งที่ 4  
โรงพิมพ์รุ่งวัฒนา, กรุงเทพฯ, 2516.

มังกรารนเชียงใหม่ ติงจะ วรรษสัข แปล มิตรนราการพิมพ์ กรุงเทพฯ, 2522.

มังกรายศาสตร์ (ฉบับวัดหมื่นเงินกอง) แปล โดย สมหมาย เปรมจิตต์ ภาคสังคม  
วิทยาและมนุษยวิทยา คณะสังคมศาสตร์ มหาวิทยาลัยเชียงใหม่, 2518.

มังกรายศาสตร์ ภาคสังคมวิทยาและมนุษยศาสตร์ คณะสังคมศาสตร์  
มหาวิทยาลัยเชียงใหม่, 2518.

มังกรายศาสตร์ ประเสริฐ ณ นคร แปล ภาควิชาประวัติศาสตร์  
มหาวิทยาลัยศรีนครินทร์วิโรฒ ประสานมิตร, 2521.

มาร์โภ ทาเก-แมคเคนอร์แรน “ประวัติและการพัฒนาการของการค้าขายในลำปาง ตั้งแต่ปลายคริสต์ศตวรรษที่ 19 ถึง ค.ศ.1939” วารสารมนุษยศาสตร์ คณะมนุษยศาสตร์ มหาวิทยาลัยเชียงใหม่ ปีที่ 12 ฉบับที่ 1 (กรกฎาคม – ธันวาคม 2526)

บอร์ด ชอร์ส เพลทัสด หมอด ea sain rachgat ที่ 4 กองคริสเดือนศึกษา สถาบันศึกษาในประเทศไทย กรุงเทพฯ, 2504.

บุษ พ เชษคำณ ล่องแก่งแม่ปิง คลังวิทยา กรุงเทพฯ, ไม่ปรากฏปีพิมพ์.

รัตนปัญญาธรรม, พระ ชินกาลมาลีปกรณ์ ร.ต.ท.แสง มนวิฐ แปล มิตรนราภรณ์ พิมพ์ กรุงเทพฯ, 2510.

ราชบัณฑิตยสถาน อักษรานุกรรมภูมิศาสตร์ไทย โรงพิมพ์พระจันทร์ กรุงเทพฯ, 2506.

เลิขิน วสุวด. อนุสรณ์งานสถาปัตยศิลป์พ่อ เลิขิน วสุวด. โรงพิมพ์ ร.ส.พ. กรุงเทพฯ, 2518.

วรรณชลีชัย บุญมี. ความสัมพันธ์กับอังกฤษในบางลักษณะ สมัยพระบาทสมเด็จพระจุลจอมเกล้าเจ้าอยู่หัว : การป้ายและเครื่องหมาย ปริญญาโนนพ์ กศ.น. มหาวิทยาลัยศรีนครินทร์ ประสาณมิตร, 2520.

วิจิตรนาตรรา, บุน หลักไทย วนสาร์ สันติ 2516.

ศิลปักษร, กรม บันทึกเรื่อง สัมพันธ์ไมตรีระหว่างประเทศไทยกับนานาประเทศใน  
ตัวรรษที่ 17 เล่ม 1. ไฟรอน์ เกย์แม่นกิจ แปล โรงพิมพ์คุรุสภา  
กรุงเทพฯ, 2512.

สาวท เสนอแรมรด. ภูมิศาสตร์ไทย พิมพ์ครั้งที่ 3 สมาคมสังคมศาสตร์แห่งประเทศไทย  
กรุงเทพฯ, 2521.

สุวิทย์ ไฟฟยวัฒน์. วิวัฒนาการเศรษฐกิจชนบทในภาคกลางของประเทศไทย  
ระหว่าง พ.ศ.2394 – 2475. วิทยานิพนธ์ อ.ม. แผนกวิชาประวัติศาสตร์  
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย, 2522.

อรุณรัตน์ วิเชียรเบ็ข. การวิเคราะห์สังคมเชียงใหม่สมัยรัตนโกสินทร์ตอนต้นตาม  
ต้นฉบับในланในภาคเหนือ. ปริญญาอุดมศึกษา อ.ม. แผนกวิชาประวัติศาสตร์  
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย, 2520.

อุษณีย์ คงไชย. ความสัมพันธ์ระหว่างอยุธยาและล้านนาไทย พ.ศ.1839 – 2310.  
วิทยานิพนธ์ อ.ม. ภาควิชาประวัติศาสตร์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย, 2526.

เอกสารของกรอฟอร์ด. ไฟรอน์ เกย์แม่นกิจ แปล โรงพิมพ์ศาสนा กรุงเทพฯ,  
2515.

เอกสารขออุดมค สมัยกรุงศรีอยุธยา พ.ศ.2151 – 2163 และ พ.ศ.2167 – 2185.  
โรงพิมพ์คุรุสภา กรุงเทพฯ, 2513.

## រាយការណ៍កណ្តាល

British Consular Report (Chiengmai, 1895)

British Consular Report (Chiengmai, 1899)

British Consular Report (Chiengmai, 1900)

British Consular Report (Chiengmai, 1901)

British Consular Report (Chiengmai, 1902)

British Consular Report (Chiengmai, 1903)

British Consular Report (Chiengmai, 1904)

British Consular Report (Chiengmai, 1905)

British Consular Report (Chiengmai, 1906)

British Consular Report (Chiengmai, 1907)

British Consular Report (Chiengmai, 1908)

British Consular Report (Chiengmai, 1909)

British Consular Report (Chiengmai, 1910)

British Consular Report (Chiengmai, 1911)

British Consular Report (Chiengmai, 1912)

British Consular Report (Chiengmai, 1913)

British Consular Report (Chiengmai, 1914)

Carter, A. Cecil. Ed., **The Kingdom of Siam.** New York G.P. Putnam's Sons,  
1904.

Chayanov, Alexander Vasilevich. **The Theory of Peasant Economy.**  
Homewood, Irwin, 1966.

Clough, Shepard B. and Richard T. Rapp. **European Economic History :**  
**The Economic Development of Western Civilization.** 3<sup>rd</sup>. ed.  
New York McGram-Hill, 1975.

Colquhoun, Archibald Ross. **Amongst the Shans.** Paragon Book Reprint Corp.  
New York, 1970.

Hallett, Holt S. **A Thousand Miles on an Elephant in the Shan States.** London,  
William Blackwood and Sons, 1890.

Ingram, James C. **Economic Change in Thailand 1850 – 1970.** Stanford  
University Press, Standford, California, 1971.

Krader, Lawrence. **The Asiatic Mode of Production.** Assen, The Netherlands,  
Van Gorcum and Comp. B.V. 1975.

McGilvary, Dariel D.D. **A Half Century Among the Siamese and the Lao.**

New York, Fleming H. Revell Company, 1912.

McCarthy, James. **Survering and Exploring in Siam.** London, John Murray,  
Albemarle Street, 1900.

Nartsupha, Chattip. And Prasatset, Suthy. **The Political Economy of Siam  
1851 –1910.** The Social Science Association of Thailand, 1981.

Prasartset, Suthy. **A Study of Production and Trade of Thailand, 1855 –  
1940.** Doctor's Thesis Sydney, The University of Sydney, 1975.

Report on the Trade and Commerce of the Consular District of Chiengmai.  
August, 1921.

Report on the Trade and Commerce of the Consular District of Chiengmai.  
August, 1923.

Report on the Trade of Monthon Maharaj. 1923 – 24.

Shanin, Teodor, ed. **Peasants and Peasant Societies.** New York,  
C. Micholls and Co.,Ltd, 1971.

Smyth, Warington H., **Notes of A Journey on the Upper Mekong, Siam.**  
London John Murray 50 Albemarle Street, 1895.

Thomson, Virginia, Thai : **The New Siam.** 2<sup>nd</sup> New York, Paragon Book,  
1967.

Varga, Y. **Politico-Economic Problems of Capitalism.** Moscow, Progress, 1968.

Wittfogel, Karl A. **Oriental Despotism** New Haven, Yale University Press,  
1957.

Wolf, Eric R. **Peasants.** New Jersey, Prentice Hall, Englewood Cliffs, 1966.

## การสัมภาษณ์

กินช้อ นิมมานเหมินท์ อายุ 84 ปี (พ.ศ.2522) บ้านเลขที่ 36 ถนนท่าแพ อำเภอเมือง จังหวัดเชียงใหม่

แก้ว ปีคำ อายุ 78 ปี (พ.ศ.2528) บ้านเลขที่ 112 บ้านวังพาง ตำบลลวังพาง อำเภอป่าช้าง จังหวัดลำปูน

ขาน ทองคำดี อายุ 81 ปี (พ.ศ.2523) บ้านเลขที่ 22 หมู่ที่ 2 ตำบลชนมพู อำเภอเมือง จังหวัดลำปูน

ขันแก้ว พรหนกร อายุ 84 ปี (พ.ศ.2525) บ้านเลขที่ 8 หมู่ที่ 3 ตำบลลป่าปีอง อำเภอตดอย สะเก็ด จังหวัดเชียงใหม่

คำ ชุมหมื่น อายุ 68 ปี (พ.ศ.2524) บ้านเลขที่ 51/1 หมู่ที่ 1 ตำบลเวียงเหนือ อำเภอปาย จังหวัดแม่ฮ่องสอน

คำนวน ศิรินาม อายุ 83 ปี (ค.ศ.1981) บ้านเลขที่ 74 หมู่ที่ 3 ตำบลล่องหิน อำเภอตดอย สะเก็ด จังหวัดเชียงใหม่

คำนา อุปโภค อายุ 80 ปี (พ.ศ.2522) บ้านเลขที่ 17 หมู่ที่ 5 ตำบลสะเมิงได้ อำเภอสะเมิง จังหวัดเชียงใหม่

ของหยุน วงศ์ศรี อายุ 76 ปี (พ.ศ.2524) บ้านเลขที่ 118 หมู่ที่ 1 ตำบลแม่ล้าน้อย อำเภอแม่ล้าน้อย จังหวัดแม่ฮ่องสอน

จอม ทองก้อน อายุ 80 ปี (พ.ศ.2524) บ้านเลขที่ 244/1 หมู่ที่ 6 บ้านปางหนองปัว อำเภอเชียงแสน จังหวัดเชียงราย

จันทร์ ใจดี อายุ 74 ปี (พ.ศ.2524) บ้านเลขที่ 420 ถนนล่องหลวง ตำบลลพบุรี จังหวัดเชียงราย

จันทร์สม กักดี อายุ 82 ปี (พ.ศ.2526) บ้านเลขที่ 68 หมู่ที่ 7 ตำบลริมปิง อำเภอเมือง จังหวัดลำพูน

ชน มัชยา อายุ 61 ปี (พ.ศ.2524) บ้านเลขที่ 90 ตำบลม่วงโคน อำเภอบ้านโ原因之一 จังหวัดลำพูน

ชื่น อินคำคำ อายุ 85 ปี (พ.ศ.2522) บ้านเลขที่ 67 บ้านขามแಡง ตำบลห้างฉัตร อำเภอห้างฉัตร จังหวัดลำปาง

คง แก้วมณี อายุ 66 ปี (พ.ศ.2524) บ้านเลขที่ 6 หมู่ที่ 4 ตำบลป่าแป๋ว อำเภอแม่แตง จังหวัดเชียงใหม่

ตี เมืองใจ อายุ 88 ปี (พ.ศ.2522) บ้านเลขที่ 130 หมู่ที่ 2 ตำบลชนบท อำเภอสารภี จังหวัดเชียงใหม่

ตัน คำน้อย อายุ 84 ปี (พ.ศ.2527) บ้านเลขที่ 103 หมู่ที่ 6 ตำบลป่าแಡง อำเภอเมือง จังหวัดเชียงใหม่

ตา วิวัฒน์ชีวน อายุ 67 ปี (พ.ศ.2528) บ้านเลขที่ 107 หมู่ที่ 3 บ้านท่าลี ตำบลวังพาง อำเภอป่าชาง จังหวัดลำพูน

เทพ กันธวงศ์ อายุ 80 ปี (พ.ศ.2524) บ้านเลขที่ 1 หมู่ที่ 1 ตำบลเวียงใต้ อำเภอเมือง จังหวัดน่าน

น้อย จ้าวปัญญา อายุ 85 ปี (พ.ศ.2522) บ้านเลขที่ 8 บ้านหัวหนอง ตำบลห้างผัตร อำเภอห้างผัตร จังหวัดลำปาง

นิตี้ แซ่เจีย อายุ 96 ปี (พ.ศ.2524) บ้านเลขที่ 140 ถนนเชียงใหม่-เชียงราย อำเภอเวียงป่าเป้า จังหวัดเชียงราย

ปัน ปัญญาวนล อายุ 78 ปี (พ.ศ.2523) บ้านเลขที่ 93 ตำบลปากป่อง อำเภอป่าชาing จังหวัดลำพูน

ปัน จินใจใหม่ อายุ 88 ปี (พ.ศ.2525) บ้านเลขที่ 143 หมู่ที่ 1 ตำบลบ้านสามหลัง อำเภอจอมทอง จังหวัดเชียงใหม่

ประเสริฐ ชุดคำ อายุ 44 ปี (พ.ศ.2528) บ้านเลขที่ 107 หมู่ที่ 3 บ้านท่าลี ตำบลวังพา อำเภอป่าชาing จังหวัดลำพูน

นา ก้าวินนะ อายุ 95 ปี (พ.ศ.2522) บ้านเลขที่ 24 หมู่ที่ 5 ตำบลสะเมิง อำเภอสะเมิง จังหวัดเชียงใหม่

นา สอนเดือ อายุ 56 ปี (พ.ศ.2528) บ้านเลขที่ 83 หมู่ที่ 5 ตำบลบ้านนา อำเภอสามเงา จังหวัดตาก

เม็กซิ เตอะอ่อน อายุ 73 ปี (พ.ศ.2524) บ้านเลขที่ 74 หมู่ที่ 1 ตำบลเมืองป่อง อำเภอขุนยวม จังหวัดแม่ฮ่องสอน

ยืน แก้วพวงทอง อายุ 72 ปี (พ.ศ.2528) บ้านเลขที่ 64 หมู่ที่ 3 ตำบลเวียงของ อำเภอเมือง จังหวัดเชียงใหม่

ศุภวัตร ภูวภูต เจ้าของร้านรับตนผล ถนนท่าแพ อำเภอเมือง จังหวัดเชียงใหม่

สรี ตุ๊ว อายุ 77 ปี (พ.ศ.2528) บ้านเลขที่ 107 บ้านท่าดี ตำบลลังผาง อ่าเภอป่าช้าง จังหวัดเชียงใหม่

สินวล สาวะ อายุ 65 ปี (พ.ศ.2524) บ้านเลขที่ 194 หมู่ที่ 2 ตำบลเวียงใต้ อ่าเภอเมือง จังหวัดน่าน

ฤทธิ์ คำป้าย อายุ 86 ปี (พ.ศ.2524) บ้านเลขที่ 37/1 หมู่ที่ 3 ตำบลปางหมู อ่าเภอเมือง จังหวัดแม่ฮ่องสอน

สงวน วิญญาลย์สันติ อายุ 81 ปี (พ.ศ.2521) บ้านเลขที่ 1 ถนนเจริญประเทศ อ่าเภอเมือง จังหวัดเชียงใหม่

เหย่น คำบุญ อายุ 70 ปี (ค.ศ.1981) บ้านเลขที่ 16 หมู่ที่ 1 ตำบลบ้านปางหมู อ่าเภอเมือง จังหวัดแม่ฮ่องสอน

ชั่งหยิ่ง แซ่โค้ว อายุ 85 ปี (พ.ศ.2522) วัดอุโมงค์ อ่าเภอเมือง จังหวัดเชียงใหม่

## แบบสอบถามประคอบการวิจัย

การค้าขายทางเรือ บริเวณลุ่มน้ำปิง ระหว่างภาคเหนือกับภาคกลางของประเทศไทย  
(พ.ศ.1839 – 2504)

Barge Trading on the Ping River Between the North and the Central Part of Thailand (B.E. 1839 – 2504)

ชื่อผู้ให้สัมภาษณ์.....	นามสกุล.....		
อายุ.....	ปี เกิด พ.ศ.....	สัมภาษณ์เมื่อวันที่.....	เดือน.....
พ.ศ. ....	ที่บ้านเลขที่.....	หมู่ที่.....	ถนน.....
ตำบล.....	อำเภอ.....	จังหวัด.....	
ผู้สัมภาษณ์.....			

หมวด ก. แบบสอบถามความคิดเห็นเกี่ยวกับเรื่องของพ่อค้า (ต้องตอบทุกคน)

1. ผู้ให้สัมภาษณ์ประกอบอาชีพอะไร?
 

ก. ทำนา ทำไร่	ข. ค้าขาย
ค. รับราชการ	จ. อื่น ๆ.....
2. ผู้ให้สัมภาษณ์เคยประกอบอาชีพเหล่านี้หรือไม่?
 

ก. พ่อค้าเรือ	ข. ลูกด้อ
ค. พ่อค้าวัวด่าง	จ. ค้าขาย
ง. ไม่เคย	
3. บิดาของผู้ให้สัมภาษณ์ เคยประกอบอาชีพเหล่านี้หรือไม่?
 

ก. พ่อค้าเรือ	ข. พ่อค้าวัวด่าง
ค. ลูกด้อ	จ. เจ้าของร้านชำ

4. ทำไม้ไม่ประกอบอาชีพค้าขาย, พ่อค้าเรือ, พ่อค้าวัวต่าง หรือลูกถ่องบ้าง

ก. ชอบ

ข. ไม่ชอบ

เหตุผล.....

---

5. ถ้าท่านชอบอาชีพดังกล่าวแล้วในข้อ 4 ทำไม้ท่านไม่ประกอบอาชีพนั้น

ก. ขาดเงิน

ข. ขาดความรู้

ก. ขาดผู้ฝึกสอน

ง. ขาดทั้ง 3 ข้อ

จ. เหตุผลอื่น.....

---

6. จะเปรียบเทียบอาชีพในข้อ 3 กับการทำไร่ ทำนา

ก. ดีกว่าทำนา ทำไร่

ข. ทำนา ทำไร่ดีกว่า

เหตุผล.....

---

7. ท่านคิดว่าพ่อค้าเรือ พ่อค้าวัวต่าง ใจร้ายสินค้าแพงกว่ากัน

ก. พ่อค้าเรือแพงกว่า

ข. พ่อค้าวัวต่างแพงกว่า

เหตุผล.....

---

8. พ่อค้าเรือ พ่อค้าวัวต่าง มีความจำเป็นหรือไม่สำหรับหมู่บ้านท่าน

ก. จำเป็น

ข. ไม่จำเป็น

เหตุผล.....

---

9. พ่อค้าเรือ พ่อค้าวัวต่าง มีส่วนทำให้หมูบ้านเจริญขึ้น หรือเสื่อมลง

ก. เจริญขึ้น ข. เสื่อมลง

เหตุผล.....

10. พ่อค้าเรือซื้อสินค้าอะไรจากหมูบ้านของท่านหรือหมูบ้านอื่น

ท่านซื้อสินค้าอะไรจากพ่อค้าเรือน้ำ

11. บุคคลที่ประกอบอาชีพพ่อค้าเรือ มีคุณสมบัติอย่างไร

ก. เหนือคนธรรมดากล ข. แตกต่างจากคนธรรมดากล

ถ้าแตกต่างจากคนธรรมดากล แตกต่างในแนวใด

12. ในหมูบ้านของท่านในสมัยก่อนประมาณ.....ปี มีบุคคลต่อไปนี้ประมาณเท่าไร

ก. พ่อค้าเรือประมาณ.....คน ข. ลูกอ่อนเรือ ประมาณ.....คน

ค. พ่อค้าวัวต่าง ประมาณ.....คน

13. พ่อค้าเรือส่วนมากเป็นคนชาติใด

ก. จีน ข. ไทย

ค. ชาติอื่นๆ จ.

จำนวนครัวเรือนบ้าง

14. ลูกถือส่วนมากเป็นคนชาติใด

- ก. จีน
  - ข. ไทย
  - ค. ชาติอื่น ๆ
  - ด. ชาติอื่น ๆ จำกัด
- 

15. พ่อค้าเรือ กับพ่อค้าวัวต่าง สัมพันธ์กันอย่างไร

---



---



---

หมวด ข แบบสัมภาษณ์ลูกถือ (ตอบเฉพาะคนรับจ้างถือเรือ)

16. ท่านเคยถือเรือ เมื่ออายุเท่าไร ถึงเท่าไร .....  
ประกอนอาชีพนี้ประมาณกี่ปี .....
17. ในเวลา 1 ปี รับจ้างถือเรือกี่ครั้ง ..... ครั้ง  
เหตุผล .....
- 

18. นอกจากรับจ้างถือเรือข้าง ประกอนอาชีพอื่นหรือไม่

- ก. ประกอนอาชีพอื่นด้วย
- ข. ถือเรืออย่างเดียว
- ค. ทำไร่ ทำนาดีกว่า
- ด. ดีกว่าการทำไร่ทำนา

20. ท่านรับจ้างถือเรือ เดือนใด .....  
21. ได้ค่าจ้างครั้งละเท่าไร  
ก. เที่ยวล่องจาก ..... ถึง .....  
ได้ค่าจ้าง .....
-

- ข. เที่ยวขึ้น จาก ..... ถึง .....  
ได้ค่าจ้าง .....
22. เที่ยวล่องจากจาก ..... ถึง .....  
ใช้เวลาประมาณ ..... วัน  
เที่ยวขึ้น จาก ..... ถึง .....  
ใช้เวลาประมาณ ..... วัน
23. ในขณะล่องเรือ ท่านกินอยู่กับน้ำชาจ้างหรือจัดอาหารเอง  
ก. กินอยู่กับน้ำชาจ้าง ข. จัดอาหารเอง
24. น้ำชาจังของท่านเป็นไง  
ก. คนจีน ข. คนไทย  
ค. ชาติอื่น ๆ .....
25. โครงสอนให้ท่านประกอบอาชีพนี้  
ก. เพื่อน ข. พ่อ  
ค. ญาติ จ. คนอื่น ๆ .....
26. จงอธิบายความรู้สึกของท่านในการประกอบอาชีพนี้  
.....  
.....  
.....
27. ท่านคิดว่าน้ำชาจ้าง เอารัดเอาเปรียบท่านหรือไม่  
ก. เอาเปรียบ ข. ไม่เอาเปรียบ  
เหตุผล .....
- .....  
.....  
.....

28. ค่าจ้างที่ได้รับเป็นธรรมหรือไม่

- ก. ด้ำกินไป
- ข. ถุงเกินไป
- ค. บุติธรรมดีแล้ว

29. ค่าจ้างที่ได้นำไปซื้อสิ่งของอะไรบ้าง

30. เศษคิดเป็นพ่อค้าเรือหรือไม่

- ก. เคย
- ข. ไม่เคย
- เพราะอะไร.....

31. ลักษณะเป็นพ่อค้าเรือ เป็นได้สำเร็จหรือไม่

- ก. สำเร็จ
- ข. ไม่สำเร็จ
- เหตุผลที่สำเร็จ หรือไม่สำเร็จ

32. ซื้อสินค้าอะไรล่องเรือไปขาย

ซื้อสินค้าอะไรจากภาคกลางมาขาย

ขายที่ไหนบ้าง

33. บอกว่าย่างสินค้าซื้อมามอบย่างไร ขายไปเท่าไร

34. จงอธิบายวิธีการล่อองเรือ

---

---

---

35. จงอธิบายดักษณะของเรือ แพ

---

---

---

36. จงอธิบายถึงความเชื่อต่าง ๆ ที่เดินทางผ่าน วังน้ำ แก่ง หน้าตา ฯลฯ

---

---

---

37. มีวิธีการบวงสรวงเทวดา พิศา อย่างไรบ้าง ในขณะล่อองเรือ

---

---

---

38. จงอธิบายท่าเรือที่สำคัญ ๆ มีอะไรบ้าง

---

---

---

39. ทำไม้จึงเดิกอาชีพนี้

---



---

หมวด ก แบบสัมภาษณ์พ่อค้าเรือ หรือนายอ้อย (ตอบเฉพาะนายอ้อย)

40. ท่านเป็นนาข้อบชาติได้

- |                           |        |
|---------------------------|--------|
| ก. ไทย                    | ข. จีน |
| ค. ชาติอื่น ๆ ได้แก่..... |        |

41. โครงสร้างให้มาประกอบอาชีพพ่อค้าเรือ

- |                       |             |
|-----------------------|-------------|
| ก. บิดา               | ข. ญาติ     |
| ค. เพื่อน             | ง. พระภิกษุ |
| จ. อื่น ๆ ได้แก่..... |             |

42. ท่านประกอบอาชีพนี้อาชญากรรม

- |                         |  |
|-------------------------|--|
| ประกอบอาชีพนี้ก็ปี..... |  |
|-------------------------|--|

43. นอกจากเป็นพ่อค้าเรือแล้ว ประกอบอาชีพอื่นอีกใหม่

- |                                    |  |
|------------------------------------|--|
| ก. ประกอบอาชีพอื่นด้วย ได้แก่..... |  |
| ข. ไม่ประกอบอาชีพอื่น.....         |  |

44. รายได้จากการค้าขายทางเรือ กับประกอบอาชีพอื่นอะไรดีกว่ากัน

- |                          |                        |
|--------------------------|------------------------|
| ก. ประกอบอาชีพอื่นดีกว่า | ข. ค้าขายทางเรือดีกว่า |
|--------------------------|------------------------|

45. ในการค้าขายได้ทุนมากย่างไร

- |                              |  |
|------------------------------|--|
| ลงทุนเท่าไรต่อ 1 ลำเรือ..... |  |
|------------------------------|--|

ขายได้กำไรเท่าไรต่อ 1 ลำเรือ .....

---

นี่เรือค้าขายทั้งหมดกี่ลำ .....

ได้กำไรครั้งละเท่าไร .....

---

46. ซื้อสินค้าอะไรจากภาคเหนือนำไปจำหน่ายในภาคกลาง

---

สินค้าอะไรซื้อจากภาคกลางมาจำหน่ายในภาคเหนือ

---

47. เพิ่บล่องจาก ..... ถึง ..... ใช้เวลาประมาณ .....

วันที่ขึ้น จาก ..... ถึง .....

ใช้เวลาประมาณ ..... วัน

ในเวลา 1 ปี ล่องเรือค้าขายได้กี่ครั้ง

ก. 1 ครั้ง

ข. 2 ครั้ง

ค. 3 ครั้ง

ง. 4 ครั้ง

48. ใครสอนให้ท่านประกอบอาชีพนี้

ก. เพื่อน

ข. พ่อ

ค. ญาติ

ง. คนอื่น ๆ

49. จงอธิบายความรู้สึกของท่านในการประกอบอาชีพนี้

---

50. สำหรับที่ได้รับนำไปใช้จ่ายอย่างไรบ้าง

51. ถ้าเป็นพ่อค้าเรือในชนบท เคยคิดพอเพียงอยู่ในเมืองบ้างไหม

ก. เคย

ข. ไม่เคย

ทำไม่

52. มีอุปสรรคในการค้าขายอย่างไรบ้าง

53. จงอธิบายลักษณะของเรือ แพ

54. จงอธิบายถึงความเชื่อต่าง ๆ ที่เดินทางผ่านวังน้ำ แก่ง หน้าผา ฯลฯ

55. ท่าเรือที่สำคัญ ๆ มีอะไรบ้าง

---



---



---

56. ท่านจำหน่ายสินค้าที่ไหนบ้าง

---



---



---

57. เคยติดต่อกับขายกับพ่อค้าวัวต่างบ้านหรือไม่ มีวิธีการอย่างไร

---



---



---

58. มีร้ายขายของชำในตลาดน้ำไหม

---



---



---

59. ขายสินค้าที่ร้านได้กำไรประมาณกี่เท่า  
บกตัวอย่างสินค้านางประเภท

---



---



---

60. ท่านเลิกประกอบอาชีพนี้เมื่อไร

ทำไม่ถึงเลิก

เลิกอาชีพนี้แล้วประกอบอาชีพอะไร

---



---



---

\*\*\*\*\*

## ประวัติผู้วิจัย

ชื่อ นายชูสิกธ์ ชูชาติ

ที่ทำงาน มหาวิทยาลัยราชภัฏเชียงใหม่ ถนนช้างเผือก  
อำเภอเมือง จังหวัดเชียงใหม่ รหัสไปรษณีย์ 50300  
โทรศัพท์ (053) 211-534 โทรสาร (053) 214-307

### ประวัติการศึกษา

ปริญญาตรีสาขา การศึกษา

วิทยาลัยวิชาการศึกษาประสานมิตร 2514

ปริญญาโทสาขา บัณฑิตศาสตร์

มหาวิทยาลัยครินทรินทร์วิโรฒประสานมิตร 2523

Cert in Tourism Industry (New Zealand)

ประกาศนียบัตร การโรงแรมและการท่องเที่ยว

ชูสิกธ์ ชูชาติ

พอดคาสต์ทางแมลงปอ

## ผลงานวิจัย

- (1) พ่อค้าวัวต่างๆ : ผู้นำในการค้าขายในหมู่บ้านภาคเหนือของประเทศไทย (พ.ศ.2398 – 2503) ทุนอุดหนุนการวิจัยกรมการพัฒนาชุมชน, 2524.
- (2) THE ROLE OF THAI WOMEN IN PRESERVATION AND DISSEMINATION OF TRADITION CULTURAL VALUES IN THE DEVELOPMENT OF NEW VALUES IN THAILAND : A CASESTUDY FROM LANNA THAI.  
ทุนอุดหนุนการวิจัย UNESCO 2526.
- (3) การค้าขายทางเรือบริเวณสุ่มน้ำปีงระหว่างภาคเหนือกับภาคกลางของประเทศไทย (พ.ศ.1893 – 2504) ทุนอุดหนุนงานวิจัย มูลนิธิเจมส์ เอช ดับเบิลยู ทอมป์สัน 2529.
- (4) กล่องหลวง : ทรงครรภ์กรรมในล้านนา, ทุนอุดหนุนงานวิจัย มูลนิธิเจมส์ เอช ดับเบิลยู ทอมป์สัน, 2532.
- (5) การวิจัยเชิงปรัมมาṇḍala โครงการ “การอนรักษ์สิ่งแวดล้อมเชิงสังคม” (Social Environment Preservation). ทุนอุดหนุนการวิจัยสูงสังคมพัฒนา สถาบันอุดมศึกษาแห่งประเทศไทย 2536.
- (6) การท่องเที่ยวเชิงอนุรักษ์ ในมหานครยุนนาน : สืบทอดแหล่งท่องเที่ยวในนครคุนหมิงเมืองยุนนาน และเมืองหลูซี, ทุนอุดหนุนการวิจัยโครงการศึกษาประเทศไทยเพื่อนบ้านสำนักงานสถาบันราชภัฏ กระทรวงศึกษาธิการ, 2539.

- (7) “ภาคจ้าว” (ตลาดวัว) : มิติหนึ่งของภาพสะท้อนในการเปลี่ยนแปลงวิถีชีวิตของสังคมชาวนาในภาคเหนือของประเทศไทย, ทุนอุดหนุนการวิจัยทางวัฒนธรรมประจำปี พ.ศ.2537 สำนักงานคณะกรรมการวัฒนธรรมแห่งชาติ, 2540
- (8) การใช้ภูมิปัญญาชาวบ้านในการอนุรักษ์ป่า และระบบนิเวศ เพื่อแก้ปัญหาภัยแล้งของประเทศไทย ทุนอุดหนุนการวิจัยประเทศไทยกำหนดเรื่อง สำนักงานคณะกรรมการวิจัยแห่งชาติ, 2541.
- (9) รูปแบบการท่องเที่ยวเชิงนิเวศในเขตคุ้มแม่น้ำ枉 ทุนอุดหนุนการวิจัย สำนักงานกองทุนสนับสนุนการวิจัย 2544
- (10) โครงการสำรวจที่พักประเภทเกสท์เฮาส์ในจังหวัดเชียงใหม่ และจังหวัดแม่ฮ่องสอน ทุนอุดหนุนการวิจัย การท่องเที่ยวแห่งประเทศไทย 2545.
- (11) รูปแบบการท่องเที่ยวเชิงนิเวศเขตคุ้มน้ำแม่แตงทุนอุดหนุนการวิจัย สำนักงานคณะกรรมการอุดมศึกษาและมหาวิทยาลัยราชภัฏเชียงใหม่ 2548.
- บทความทางวิชาการเกี่ยวกับประวัติศาสตร์ เศรษฐกิจวัฒนธรรม ระบบนิเวศป่าเชิงวัฒนธรรม การท่องเที่ยวแนวอนุรักษ์ ประมาณ 50 เรื่อง

### ประสบการณ์

- (1) ศึกษาคุณชาติพันธุ์ในภาคเหนือตั้งแต่ พ.ศ.2515
- (2) สอนการท่องเที่ยว เชิงนิเวศวัฒนธรรม
- (3) ศึกษาประวัติศาสตร์ท้องถิ่นล้านนา

### ตำรา

1. หลักการโรงเรียน
2. อุดสาหกรรมท่องเที่ยว
3. การท่องเที่ยวเชิงนิเวศ
4. หลักการมัคคุเทศก์



พ่อค้าเรือทางแมลงปปอง เป็นเรื่องราวของ  
พ่อค้าจีนในภาคเหนือ ชึ้งค้าขายทางเรือ กับกรุงเทพฯ  
ก่อนสร้างทางรถไฟ ถึงเชียงใหม่ ( พ.ศ.2464 )  
พ่อค้าจีนเหล่านี้ คือต้นกำเนิดของตระกูลครอบครัวในเชียงใหม่  
ชึ้งคุณอำนวยทางเศรษฐกิจ และการเมืองในปัจจุบัน